Image du Monde

Manoscritti
Conventi
G
VII
612

H^a 612. G. 7.

Ancho sarmo apso albisogno

L' Image du Monde

Poesie Françoise.

Traitè des Siures
et sor virtus

Codex iste videtur
Saeculi XIV.

II r.

IHESU

Rubrica

Vez ci le compost tr
manz par qu on pr
pozes de lau que on le
dex escriptes 7 in cis incn

Ha se trave qui vout ap
Du compost conit on doit
Festes qui ne sont mie d tes.
En nul kalendier ne e scrites.
Comme pasques lascention.
Si orra droite mention.
De penthecouste 7 des avens.
Et qnt iert quare sme puans
Et des iennes les drois nons.
Et des. iiii. temps les sasons.
Des bisextes des autres choses
Et des alleluyes enclosces.
d
Es quicumques tes dit
Prime lune el kalen
Qnt lalleluye plus
Apres noel orrez la prie
Apres la tiphaygne quer
Prime lune 7 diluec
x. iors touz enterins
Apres au premier
Sont faillies les noch
a
pres icelle
Dont ie vous

BIBLIOTECA NAZIONALE CENTRALE FIRENZE Mss

[illegible]

[illegible] iours [illegible]

[illegible] iuns chascun [illegible]

enuenche ou non.

[illegible] ntre 7 contez a des.

[illegible] quest plus pres.

[illegible] es y iours entretenans.

[illegible] li grant quaresme p'nans.

Rubrica.

[illegible] la reule par quoi on poet

[illegible] sauoir en touz temps quant pasques

[illegible] estre ja taut ne serount basses

haut.

[illegible] unques veut pasques trouuez

[illegible] a ceste rieule puet preuuez

[illegible] quant elles sont certainement

~~reule reule~~ rieule mie ne ment

[illegible] point nen doutez.

[illegible] creissant contez.

[illegible] vij iours de mars.

[illegible] et li ars.

[illegible] premer diemanche

[illegible] orzaine.

[illegible] pasques sanz mentir

[illegible] it consentir

[illegible] l. iour contez

[illegible] si porra trouer.

A cel droit point lascension.
Se il a bone entention.
J la du iour que pasques sont
.l. iours tout en reont
Jusques au ior de penthecouste.
C est bon a sauoir 7 poi couste.
A chise penthecouste arez.
La trinite bien le sauez.
Et qui veut sauoir par deuant
Les termes ie di par conuant
Si en soit seur 7 certains.
ix semaines ne plus ne mais
Ara entre pasques la grant
Et lalleluye encloant
Que xliij. iours nia.
Ne plus ne mains ni ara ia.

Rubrica

Vez ci la rieule qui dit comment
On doit touz iours sauoir quant
On ara le quaresme prenant
N puet par les pasques tout a esme.
Sauoir le terme de quaresme.
On doit conter xl iours.
Du iour des pasques a rebours
S en sont li dimenche oste.
Por ce quil ne sont ieune.
Si faut li conte maintenant
Au petit quaresme prenant

Rubrica

Vez ci la riule qui en sengne
Tonz [illegible] quant les avens
Do[illegible] ivent entrez
Et avens ne me doi pas taire
Sanes vous que on en doit faire
On doit regarder tout ades.
Au dimenche quest plus prés prees.
De saint andrieu et de sa feste
Et di vous di et amoneste
Ne puet chaloir en quel manere
Ou par devant ou par darriere.
Quer icelui iour sanz contens.
Ert le premiez iour des avens.
Vis vous ferai ici savoir.
Qui lon doit en memoire avoir
Il ~~aen~~ a. en. lan quatre saisons
Bien em poez oir les nons.
La premiere si a non ver.
Este autonne et yver.
Vont apres ices .ii. parties
Qui en quatre sont departies.
Et li saint prodome en chascune.
Ont establi une ieune.
Qui quatuor tempre est nomee
De lagent qui nest pas letree.
Li clerc lapelent par lour sens.
La ieune des quatre temps.

c Ele diuez est premeraine
Et est la premere ~~sem~~ semaine
De quaresme coment quil aut
Ja niert ne si bas ne si haut
c Ele deste est les sorriez.
De penthecouste ce sachiez.
c Ele dauptonne est a savoir.
Apres la sainte croiz por voir
Trestout le premiez vendredi.
Apres la feste tant bons di.
d E tele diuez di ie bien.
Quil ne puet avenir por rien.
Quele ne soit par fin covens.
La tierce semaine des avens.

Rubrica.

Vez ci la rieule de savoir les bissextes.
et quant il doivent chaoir et ~~laon~~
la. ou len. le. doit asseer tout par ordre.
o R vous dirons par de deca.
quant iours en soi. chascun mois a.
En avril en iung en septebre
A .xxx. iours et en novembre
Tuit li autre ont .xxx. iour.
Fors que fevrier qui a tel tour.
Sachiez que .xxviii. iours na
Ne plus ne mains nen ara ia
Fors en lan que li bisexte chiet
Adonc en a einsi li chiet

xxix. ensi est treus
Quant li bissextes est chaus.
Et puis quentre sin en matire.
Du bisexte plus vous voil dire.
Si porez entendre et savoir.
Quil doit chascuns iiij. anz chaoir.
Le quart est pris par de desus.
Et si a iiij. anz par droit us.
Et quant cest que bissexte chiet.
Je vous dorai ou il sa siet.
Et en quel point du kalendier
De sor f. qui de feivrier.
Est en la fin la quinte letre.
Doit on touz iors bissexte metre.
Si quele doit estre contee.
Pour ij. iours en icelle annee.
Mes a cen ne faillez vous pas.
Que la feste saint mathias.
Doit estre faite sanz seiour.
De ces ij. au derraein iour.

Qui se po fare el kalendario
da pinto con y duodece segne sz
Aquario. pisse. Ariete
con lauree numero

Rubrica

Ci commence le livre de clergie
qui est apele limage du monde
en romanz. ~~contien~~ contient
par tout. lv. capitres et xxviij
figures sanz quoi le livre ne por roit
estre legierement entendu qui est devise
en trois parties. Rubrica tutauia
Le premier capitre est de la puissance dieu
Le segont est por quoy dex fist le monde
Le tiers est por quoy dex ~~fe ne~~ fist homne
a sa semblance.
Le quart por quoi dex ne fist lomme
tel quil ne peust pech.
Le quint por quoi et coment les set ars
furent trouves et de lour ordres.
Le sixte des trois manieres de gens
que les philosophes poserent au monde
et coment clergie vint en france.
Le septiesme de la maniere des vij ars.
Luitisme de nature et coment elle oevre
et que ce est.
Le noviesme de la forme du firmament
Le disiesme coment la terre se tient en
mi le monde.
Le donziesme quele la rondesce de la terra est
Le tresiesme por quoi ~~dex~~ dex fist le monde
roont.
Le quatorsiesme de lisnelete du cors du
firmament et des vij planetes

Hec sunt capitula et possunt scribi rubei vel nigri coloris ad placitum

Rubrica

Ci comence la segonde partie

L A segonde partie contient
XIX capitres en IX figures

Le premier capitre est coment
la terre est deuisee 7 de partie en di
uerses parties et quel part en diuer
ses parties. et quel part elle est habitee.
Le segont est la mapemonde 7 ou ele
comence Si est dause la grant 7 de para
dis terrestre 7 ou il siet 7 dinde 7 de la
diuersite des genz 7 des bestes 7 des
pierres 7 des contrees dause la menor
7 des gens 7 des poissons 7 des arbres
qui la sont
Le tiers est deurope et de ses regiones
Le quart est daufrique 7 de ses contrees.
Le quint des isles 7 de lour choses.
Le sixte des choses de europe 7 daufri
que 7 de la maniere des bestes 7 des
osiaux qui iluec sont
Le septiesme des vertus dauciunes
choses communes.
L uitisme ou enfer siet et quel chose
ce est
Li nouisme por quoi leue court par
la terre
Li disiesme por quoi eue douce 7 salee
7 chaude 7 enuenimee sort
Li onziesme ou la mapemonde fenist
7 si est de diuersis fontaines.

Li donziesme coment la terre crolle 7 fent
Li tresiesme coment la mer deuient salee
Li quatorsiesme de lair et de sa nature
Li quinsiesme coment nues 7 pluies et
gelees 7 noif 7 tempeste.
Le seziesme coment les vens naissent
Le xvij esme du feu 7 des estoiles que il
semble corre 7 tharoir 7 du draglon que ce est
Le xviij esme du pur air et coment les
sette planetes i sont assises
Le xix esme des estoiles 7 de la concordance
du tour du firmament

L A tierce part contient XXV capitres
et viij figures

Le premier capitre est por quoi
il est iour 7 nuit / 7 por quoi on ne voit pas
les estoiles par iour ne le soleil par nuit
Le segont est coment la lune reçoit diuerse
ment sa lumiere
Le tiers coment les eclipses de la lune
auienent.
Le quart de le clipse du soleil.
Le quint de le clipse qui auint quant dex
souffro mort
Le sixte de la vertu du ciel 7 des estoiles.
Le septiesme coment on mesura le monde
et por quoi.
Le viij esme du roi tholomeus et des autres
philosophes.

La ix esme/ ~~de teus qui troue~~
coment on sau nau les clergies por le
deluge.
Le x esme de ceus qui trouerent les
clergies puis le deluge.
Le unziesme des merueilles que virgile
fist par astronomie
Le xij esme por quoi 7 coment monnoie
fu establie.
Le xiij esme des philosophes qui cerchie-
rent le monde po aprendre
Le xiiij esme de philosophie et de la
response platon.
Le xv esme combien la terre adelonc
et despes por mi.
Le xvj esme cobien la lune 7 le soleil
contient de grant chascun endroit soi.
Le xvij esme de la grandez 7 de la ban
dete des estoiles
Le xviij esme du nombre des estoiles
et des ymages que elles formet en ciel.
Le xix esme de la grandor du firmament
7 du ciel qui est de sus
Le xx esme du ciel cristallin 7 du ciel
empire
Le xxi esme du celestiel paradis et
de son estre
Le xxij esme est le derraein capitre
et est le retours 7 la recapitulation des
choses deuant dites.

Cest li prologus.
q Vi bien veut en tendre cest liure
Et sauoir coment il doit viure
Et aprendre tele clergie
Dont miedz vandra toute sa vie
Si lise tout apartement
Et apres ordeneement
Si quil ne lise riens auant
Sil nentent ce qui est deuant
Issi porra le liure entendre.
Qantremet nel puet nul entendre
Rubrica// Cest le comencement
q Vi veut in tendre a ces romans
Si puet aprendre a cest romans
Grant partie de la faiture.
Du monde coment par nature
Fut fait de dieu 7 acompli.
Et por quoi il fu establi.
~~E por quoi~~/ Dont il nous fist si grant bonte.
Que ia riens neusson este.
Dont fosson ausi com perdu.
Come cen qui onques ne fu
Si proion. au comencement
A dieu le di omnipotent
Quen cest liure nos doinst aprendre.
Tel bien 7 tel science entendre.
Quil nous conduie 7 nos amaint
En son paradis ou il maint.

Et nos doinst sa gratie ⁊ samor
Qui conquerre empuisson lennor
Si diron tout au premerain.
Du glorious dex souuerain.

Rubrica

Coment dex fist lemonde premierement

Vant dex fist le monde premier
Il ne len estoit nul mestier
Quantant vaut deuant co
me apres.
Dex fu ⁊ est ⁊ iert ades.
Il ne sen amenda deriens.
Nonques ne li failli nul biens.
Tout voit tout tient en une main.
Il nout onques ne soif ne faim.
Temps. ne ans. mois. ne iox ne eure.
Tout ades en touz biens demeure.
A li ne tost ne tart na fiert
Quant onques fu et est ⁊ iert.
Li est de uant les oilz ades.
Ausi bien li loing com li pres
Tout ausi le monde ueoit
Ainz quil fust faist come orendroit
Si nul monde neust ~~mait~~ fait onques.
Autretant vausist il adonques.
Com il puet iames valoir miex
Autrement ne fust il pas diex.
Si tout neueist et senst.

Quant que iames estre penst.
Quer issi fust il defaillant.
Dautrui chose ⁊ nō puissant.
Et de tant fust il hom mortiex.
Mes sa nature nest pas tiex.
Quer il est diex entierement.
Sanz fin ⁊ sanz comencement.
Rien ne li est viex ne nouele.
Touz iours li est ⁊ fresche ⁊ bele.
Toit li biens sont sue a droiture.
Et alui sen vont par nature.
Quer de lui mouuent tuit ⁊ ~~ne~~ uienent
Et vers lui lor droit chemin tienent.
Il naura ia de nul mal cure.
Quer sa bonte est nete ⁊ pure.
Toute nete saintisme ⁊ saine.
Sanz mal sanz rien de male vaine.
Quer les ~~au~~ maus li sont a contraire.
Por ce len conuient ensus traire.
De lui et de trestouz ses biens.
Quer ce nest fors ordure ⁊ fiens.
Sel conuient descendre en parfont.
Et le bien demorez amont.
Deuant dieu qui est clez ⁊ pur.
Le mal qui est lai ⁊ oscur.
Et tenebreus sur toute rien.
Descent aual et lait le bien.
Quer ce conuient il par nature.
Ausi com on voit de lordure.

Du vin quant est nus el vaissel.
Que le lai se de part du bel.
Si que haut de more li bons.
Et li mauuais se trait ~~as~~ au fons.
Qui mauuaise est ⁊ riens ne vaut.
Et li bons qui demore en haut.
De vient touz iours ⁊ cler ~~devient~~. ⁊ nez.
Et li mauuais oscur ⁊ laiz.
Tant com li bon plus cler devient
De tant la lie plus retient.
Dordure ⁊ de maleurte.
Et ades a plus doscurte.
Issi est du bien ⁊ du mal.
Le mal couient descendre aual.
En lieu tenebrous ⁊ orrible.
Et de toute doulour penible.
Et le bien couient estre amont.
Devant dieu quer touz biens i sont.
Et com li bien plus es clargist.
Devant dieu ⁊ plus se siorst.
Tant a le mal plus doscurte.
Et de doulour et de vilte.
En enfer ou il iert ~~en paradis~~ touz dis.
Tant com dex iert en paradis.
Ou dex a touz biens devant lui.
Et ades ara sanz ennui.
Touz les a touz les enlumine.
Sanz de faute ⁊ sanz nul termine

Dex puet tout faire ⁊ tout deffaire.
Sans riens muer de son affaire.
Quer tout quant que il veut il puet.
Nule riens en lui ne se muet.
Estables est sanz mouuement.
De lui vient tout bon mouuement.
Cent mille ne li montent mie.
A la cent milesme partie.
Dune son le hore de cest mont.
Na tuz ceus quen paradis sont.
Donc le menor qui la demore.
A plus de biens de dens vne hore.
Ioie. honnor. deduit ⁊ soulas
Donc il ne sera iames las.
Que uns homs penser ne porroit
En cent mil anz. si tant viuoit
Le plus subtil qui onques fust.
Et pensast au miex quil pust
De cele gloire est dex tout sire
Ihesu crist quen vaudroit le dire.
~~Quer tout a quanque~~
Quer tout soit quanque fu ⁊ iert.
Et tout a quanz a lui affiert.
Onques nul bien ne li failli.
Touz les a ades devant li.
One bien ne fu ne ia niert fait
Qui ne soit devant li portrait
Ains teis que le monde feist
Or oies por quoi il le fist.

Rubrica

Coment dex forma le monde.

Dex fist le monde a son uouler.
Por ten quil i peust auoir.
Aucune riens qui tele fust
Que ses biens deseruir peust.
Sa dont ne perissoit par li.
Et por ten test monde establi
Non pas por ten que miex len fust.
Neque nul besoing en eust
Mes il le fist par charite.
Et por grant debonnerete.
Qui vout come bon quantre riens
Partist a lui ⁊ a ses biens.
Et que toute autre treature.
Chascune son lont sa nature.
De sa puisance si tenist.
Tant come a lui apartenist.
Issi vout test monde establir.
Que tel chose em peust uenir.
Qui peust entendre ⁊ ueoir
La noblete de son pouoir.
De la sapiente et du bien.
Quil fist pour home terrien.
Et que si le peust seruir.
Que ses biens peust deseruir.
Les biens quil auoit fais por loi.
Si deuon mont amer telui.
Qui nous fist ⁊ bon gre sauoir
Quant il nous donna tel pouoir.

Que si nous amer le uoulon.
De touz ses biens seignor seron.
Si lamon si feron que sages.
On nous taron grant damages.
Se nous pardion touz tes biens.
Ja por ten diex ni pardroit riens.
Por nous ~~fes lest~~ les fist si les aron.
Quant nous deseruis les aron.

Rubrica Comment dex forma homme.

Dex forma home a sa semblance.
~~Porten~~ Porten quil eust remenbrance.
De ses biens ⁊ que tant seust.
Que il deseruir les peust.
Tout par droit uers son treator.
Dont il li fist si grant honor
Quer sus toute autre treature.
Le fist semblable a sa figure.
Et li donna naturelment.
Le plus gentil entendement.
De lui amer pour a lui estre.
Qua nule riens qui peust estre.
Por ten quil peust a ses biens.
Partir plus que nule autre riens.
Non ques dex ne fist por autroi.
Tant de biens come il fist por lui.
Mes que il deseruir les nulle.
Et se non drois est quil sen d nulle.
Ne fait a dieu point de bonte.
Qui bien fait por auoir son gre.

Quer son preu fait plus que lautri.
Et tout le bien en uient par li.
Por ten le feroit bon amer.
Quer por chartif se puet damer.
Qui par sa folie dessert.
~~Por pechie qui riens~~
Que telle haute gloire en pert.
Por pechie qui riens ne li monte.
Et en la fin uen a fors honte.
Qua pres lui en tel lien le tire.
Ou il na fors duel et martire.
Dont iane se uerra deliure.
Por si poi qmeil a a uiure.
Issi la ioie a til par due.
Qui li deust estre rendue.
Se son pechie ne li tousist.
Et sires en fust sil uousist.
Si sanz plus se fust maintenus.
En bien faire 7 de mal tenus
Quer qui bien fait tant a denor.
Que li angre en font lor seignor.
Deuant dieu 7 roi couronne.
Si se puet tenir a bonne.
Qui tant fait come il uit en terre.
Quil puisse tele honor conquerre.
Por son preu et faire le puet.
Chascuns hons tout par soi sil veut.
Bien le puet gaaigner ou perdre.
Au quel quil veut se puet aerdre.

Rubrica

Por quoi dex forma home tel quil ne peust pechier.

d Amledex donna le pouoir.
Lomme de faire son uouloir.
Ben ou mal le quel quil lo plaist
Quer sil veust lome tel fait
Quil ne peust faire fors bien.
Il li tolist aucune rien.
De son pouoir quer ne peust.
Faire mal quant il li pleust.
Et issi uousist il ou non.
Feist il il bien 7 sanz raison
Quer ce ne fust mie par li.
Quil feist ben mes par autri.
Qui li eust entalente.
A force 7 donne volente.
Et cil par quil le feist.
Le guerre don eu deseruist.
Non pas cil ~~quel~~ quer petit dessert.
Qui par force dautree dex sert.
Qui me metroit por faire bien.
De main emprison maugre mien.
Je nel tendroie mie a sage.
Quer il me feroit grant outrage.
Bien leust dex fait sil uousist.
Mes ia tex biens ne deseruist.
Com il fait ore de mil tans.
Et porten fust dex tiex les gens.
Que plus de biens auoir peussent.
Ja tant autrement ne eussent.

Se dex a fait ses angres tiex.
Quil ne pensent pechiez mortiex.
Ne mal faire ia si haut dans.
Ne de serviront quel li hons.
Mes qui ~~drohit~~ droit veut bien de servir
Si doit on volentiers servir.
De cuer delivre por amor.
Por conquerre plus haut honor.
Si vout dex que li hons tel fust.
Que par droit deservir peust.
Autant de bien en son droit
Come il meismes en avoit.
Si li donna sens et raison.
Davoir vers lui entention.
Quer par droit servir le devroit.
Si est fol quil ne se porvoit.
De bien faire quer tout li bien.
Que chascun fera sera suen.
Si en ara pour .i. ben cent.
Et ~~por~~ por ~~x~~ .i. mal cent maux attent
Et fous est qui tinde de rien.
Bonte faire a dieu de son bien.
Et quant de mal faire se tient.
Non fait/ mes dex plus chier len tient.
Quer se tout li mont se perdoit.
Ja por cen dex mains ne vaudroit
Ne bien quil ait en poeste.
Se tuit li saint qui ont este

Au monde et qui mes i seront.
Neussent fait nul bien au mont.
Et dampne se fussent trestuit
Ja por cen dex mains de deduit.
Nen eust neiie van sist pis.
Ne riens qui fust en paradis.
Mes li saint furent sage et preu.
Et bien sorent faire lor preu.
Com il qui apercurent bien.
Que li siecle ne valoit rien.
Si orent plus chier mal souffrir.
A lor cors a martire offrir
Por dieu a honte et a laidure.
En cest siecle qui si poi y dure.
Por avoir les biens a tor dis.
Et la ioie de paradis.
Qui avoir laysse au cors muable.
Por avoir peine par durable.
Si norent cure de tiex biens.
Qui en la fin ne sont fors fiens.
Ainz prystrent si le frain as dens.
Quen paradis sont tout dedens.
Mains les tindrent au monde fous.
Qui ore ont bien chargiez lor cous.
De cen dont il sont deschargie.
Quen paradis sont herberghie.
En tor tient on maint sage a fous.
Qui lor paroles prisent pous.

Maint saint sont ore en paradis.
Que sil prisassent les fous dis.
Des gens tant ꝯme au monde fureent.
Neussent pas fait ten quil direent.
Le plus perdissent por le mains.
Ausi tom font orendroit mains.
Qui touz connoitent a noir los.
Et par les paroles des fos.
Laissent a faire les biens dieu.
Donc li saint fureent miex lor preu.
Ne laisserent pas por delis.
Dieu a seruir por paradis.
Ou il ont ioie ⁊ toute honor.
Com cil qui tuit en sont seignor.
Et sautrement leussent fait.
A des eussent honte ⁊ lait.
En enfer ou tout mal habonde.
Si est grant merueille du monde.
Côme test que tantes gens font.
Que plus de peine suffreront.
Por le los des gens a quester.
Ou por auoir a amassez.
Qui si poi de temps lor demore.
Et si lor faut en si poi dore.
Que ~~ton~~ por ton querre ne feroient
Les biens dieu qui ia ne faudroient
Qui si la saint ont ore en baillie.
Por .i. petit de dure vie.

Qui ne semble fors que delis.
A ceus qui de tuer si sont mis.
Et en la fin lour est a nie.
Que por noient ont paradis.
Issi le puet auoir chascuns.
Et des biens dieu estre ꝯmuns.
Et auoir la ioie saintisme.
Sil ne perist par lui meisme.
Mes cil qui la gloire desireent.
De test mont et tont se empireent.
Que nul bien. ne puent aprendre
Ne alor sauuement entendre.
Si ont plus chier lause du cors.
Donc il sont mis si tost de fors.
Et menez es tortes dolours.
Que la lasse darme a touz iors.
Ne ⁊ ne prisent bien ne sauoir.
Come sil ne se set a noir.
Au siecle ⁊ na auoir assez.
~~A~~ Par quoi soit au siecle alosez.
Ainz dient quil est foux ⁊ nices.
Por ten quil ne set lor malices.
Mes toz teus sont di dieu maudis.
Par lo bouche du rois dauidis.
Qui se paiment dau monde plaire.
Par or mile riens quil sachent faire.
Quer test orguil et chose uaine.
Por quoi lame nest mie saine
Dont dauit dist en son santier.

De quoi on sert dieu au monster.
Mandis dist il soient tuit cil.
Et mandit gmé gens de ssil.
Qui au monde plaisent de riens.
Quer ex esloignie sont de toz biens.
Et de dieu sostent 7 destordent.
Puis quil sont tel quil si acordent.
Quer dex les a touz en despit
Et sa grace lor escondit.
Por ten quau monde querent los.
Ou il fu tenu côme sos.
Et puis dist dex en levuangile
Qui ne parole pas de guile
Toit til leneuce seront.
Qui le monde en despit aront.
Et qui du mont sera hai
Et de charie 7 en uai.
Com fol por amor de mô nô.
Quen ciel en aient guerrendô.
Si pueut ueoir plainemēt.
Que si dex meismes ne ment.
Et uerite fausete nest
Que tuit cil qui li monde plest.
Et qui le los du monde atuillent.
Ne puet estre quil ne se duillent.
Foux est qui avoir enquiert poit.
Quer tuit til sont en maluais poit.
Qui point enquierēt 7 porchatent
Quer deable en enfer les chatent

Qui dels font dolerous 9 roi
Ja ni ara si tonite roi.
Ne duc ne conte si puissant.
Que de able uen fare autant.
Con du plus uil que enfer menge.
Sil fait tant qua ses gris le tienge.
Vil 7 ribaut trestuit demenent.
Rois 7 princes qui larenz menent.
Mont se puet plaindre de ses maus.
Qui ci est rois 7 la ribaus.
Quat em paradis puet conquerre.
Plus noble roiaume quen terre.
Quer qui dex sert tant 9 ꝫ uis.
Il en est rois em paradis.
Plus que li saint qui furent onques.
Au monde or le seruo donques.
Et si laisson le monde a tant
Puis quoi auon ci de uant.
Por quoi dex fist le mōde 7 lome.
Si vous diron apres la forme.
Du monde soulon sa facon.
Coment il est fait enuiron.
Mes rason est que vous disons.
Des vij. ars. 7 de lor raisons.
Coment eles trouuees furent.
Par ceus qui de bien sa pertirent
Quer par eles sont on les fais.
Du monde 9mt il est fais.

Qui dels et

Si en devon parler auant.
Por miex entendre a des auant.
Rubrica.
Coment les vii ars furet trouuees.
Et dit cest liures en partie.
Qui est estrait dastronomie
Coment li sage ca arriere.
Voudrent enquerre la maniere
Du monde quit fait estoit.
Dunt chascun mout se merueilloit.
Quant li mondes fu compassez.
Et il iout des gens assez.
Si regarderent li plusor.
Le firmament qui tout entor.
Se mouuoit si se merueilloient
Coment cestoit si en veilloient.
Par maintes nuis et par iour clez.
Lors prenoient a regarder.
Les estoiles qui se leuoient.
Vers oriant puis sen venoient.
Enuiron par desus lor testes
Ne pensoient pas come bestes.
Qui ne quierent fors lor pasture.
Si come font cil qui nont cure.
Fors de viure come porcel.
Et de souef touchier lor pel.
Ainz veillierent par maintes nuis.
Si ne lor estoit pas ennuis.

Qui veoient si noblement.
Mouuoir trestout le firmament.
Les estoiles mouuoir veoient.
Jusqua tant queles se chouchoient.
Contre oriant par dautre part.
Lune tost et lautre plus tart.
Issi regarrederent entor.
Le firmamet de si au ior.
Qui reueoient le soleil.
Au main leuer cler et vermeil.
Qui la moitie du ior montuit.
Et lautre moitie descendoit.
Tant quil se pro noit au couchier
Et la nuit faisoit a prouchier.
Et lors reueoient la nuit.
Les estoiles en lor deduit.
Tant que li solaus reuenoit.
Qui tout le monde enluminoit.
Et sen aloit droit son chemin.
Tant quil ~~re~~ reparoit le matin.
Si legarderent en la lune.
Qui diuersement estoit vne.
Soulonc cen quelle estoit au monde
A lune foiz estoit reonde
Et a lautre apparoit denue.
Ausi come parmi treuchie.
Apres cor nue deuenoit.
Issi defaillant sen aloit.

Tant quelle nestoit pas vene.
Et puis raparissoit cornue.
Puis de mie puis toute pleine.
Si com devant et ausi saine.
Puis sorent bien par lor arteil.
Quelle saprouchoit du soleil.
Jusqua tant quendroit li estoit.
Et puis des lors sen departoit.
Et apres sen eslongnoit plus.
Tant quele estoit si ensus.
Come ele avoit este avant.
Et puis sen aloit aprochant
Puis sen partoit puis sen venoit
Issi iour et nuit sen aloit.
Torniant et faisoit son tour.
Ver le firmament a tour.
Issi com ele fait ~~encore~~ encore.
Sanz remuer mes les gens dore.
Pensent or plus a autre afaire.
Por lor lasses vians cresses faire.
Qui tost vienent a porreture.
Por lor mauvaise norreture.
Qui les livre a hontous essil.
Issi ne faisoient pas cil.
Quer ne queroient fors mengier.
Tant quil peussent alegier.
Lour cors soulement soustenir.
Et lour vie en sante tenir.

Si que de lor sens se penssent.
Aidier issi come il deussent.
Por venir a la droite sente
De la gloire dieu dont li trente.
Vivoient lors plus longuement.
Que ne facent orendroit gent.
Par contenance vaine et fole.
Nentendent pas bien la parole.
Que Jhesu crist dist au deable
Qui le cuida tempter par fable.
Quant illi dist que pain feist.
De pierre et dex tan tost li dist.
Lome ne vit pas de pain soul.
Qui son ventre li fait saoul.
Mes il vit de toute parole.
De quoi la bouche dieu parole.
Se bien ceste chose entendoient.
Plus volentiers en aprendroient.
Les paroles qui de ~~de~~ dieu vienent.
Mes les grans ventes quil retienent
Lor voies si lor amenuissent.
Par les mengiers qui tant lor nuissent.
Que nature ne puet soufrir.
Dont plus tost les covient morir.
Issi greant avoir lor emble.
Lor sens et lor cuers si ensemble.
Que petit sevent a la mort.
Dont plusor sont dampne et mort

Qui conseilliez ne se vouloient.
Quant plus grant mestier en avoient
Ne vivent pas si come cil.
Qui pour els oster de peril.
Sestudioient en clergie.
Et usoient issi lour vie.
Quil vouloient si vivre lors.
~~Quil vouloient si~~
Que il sousteinissent lors corps.
Tant com au siecle se vivoient.
Si come cil qui bien savoient.
Que poi lor durroit ceste vie.
Si navoient nule autre envie.
Fors que de querre del science.
Dont il eussent sapience.
De conoistre le souverain.
Qui tout avoit fet de sa main.
Et penserent bien en lor sens.
Com gent de noble porpens.
Que ia navroient quoissance.
De dieu ne de sa sapience.
Si de ses oeuvres nenqueroient.
Ancois tant que savoir porroient.
Ja bien inert conen li mestre.
Son ne quoissoit avant lestre.
De ses oeuvres queles il sont.
Qui de lui tesmoignage font.

Quer par leuvre quoist on lestre.
De louvrier quit il puet estre.
Par leuvre quoist on louvrier.
Porcen se voudrent essaier.
A so euves dieu premierement
Por avoir plus legierement.
Conoissance de son point.
Et quant plus porroient savoir.
De ses oeuvres et de ses sens.
Tant avroient il miex porpens.
Damer leuerai creatour.
Qui avoit fait si noble atour.
Con le ciel estoit quil veoient.
Et les estoiles qui luisoient.
Et ses merveilloses vertus.
Donc alle proiseroient plus.
Et tant com plus le proiseroient.
Plus volentiers le serviroient.
Jten fu lour ententions.
De dieu conoistre et lor raisons.
Quer bien sovent deverite.
Que dex lor avoit sens donne.
Por raison et nature enquerre.
Des choses du ciel et de terre
Tant que savoir plus ~~enpeu~~ enpeussent.
Autrement riens pense neussent.
Quer ~~nus~~ nus hons de ses haus secres
Tant soit sages hons ne discres.

Ne porroit enquerre raison.
Ne de ses miracles sil non.
Quer tout feit par fine droiture.
Mes de teles qui par nature
Sont faites en ciel ⁊ en terre.
Puet bien li hons raison enquerre.
Daucune sil est de bon sens.
Et en clergie met son tens.
Et puis que raison orent quise.
Par lor grant estude ⁊ aprise.
Por quoi tout le monde fu fais.
Si com ci devant est retrais.
Si penserent que bien porroient
Puis que du tout raison avoient.
De parties raison avoir.
Aucunes soulon lor avoir.
Aumains de teles quil peussent.
Veoir as oilz con loins quil fussent
Issi voudrent raison avoir
De ce quil veoient mouvoir.
Les estoiles du firmament
Et reluire si clerement.
Ce fu ce qui les mist en tente
Premerain de querre science.
Si sovent biel quil en queroient.
Plus tost des choses quil veoient.
Que de teles dont nulle part
Navoient de lor oilz esgart.

Porcent furent il esmeu.
Denquerre ce quil ont veu.
Le firmamēt issi mouvoir.
Tant quil en seussent le voir.
Et distrent que mont bon faisoit.
Savoir ce qui a dieu plaisoit.
~~Savoir~~ Et de ses oeuvres naturex.
Por miex savoir que il fust dex.
Quer on ne puet trouver raison.
De dieu se par ses euvres non.
Li vrai proudome ancien.
Qui de ce sapenserent bien.
Norent de nul autre avoir cure.
Fors aprendre science pure.
Ne furent mie convoitous.
Davoir, ainz tout mont de ceus.
Qui de lor avoir saperchurent.
Si come sages que il furent.
Quer tost i porroient penser.
Aucune fois por regarder.
Ou au despendre metre cure.
Quil despendissent a mesure.
Ou par autres cures assez.
Que cil ont qui ont amassez.
Si lour peust issi tolir.
De lour aprendre aucun leisir.
Tant que issi se departoient.
Que les uns en mer les getoient.

Les autres les clamoient quites.
Si sen aloient c hermites.
Les autres ~~les dams~~ le lour departoient
Issi plusors se departoient.
Si com ~~miex~~ lour estoit avis.
Que mains i pensoient touz dis.
Ne nen retenoient sanz plus.
Fors tant soulement por lor us.
Et vouloient bien retenir.
Aucunes gens por eus servir.
Si quil nes co venoit entendre.
A nule riens fors a aprendre.
Lors si faisoient lor maisons.
Ausi come en religions.
Ensus de gens et se metoient.
En tiex liens que semble venoient.
La semaine trois fois ou quatre.
Por eus soulatier et esbatre.
Et rendoit chascun ses raisons.
Soulon les lor ententions.
Tant quil avoient esprouve.
Cen que chascun avoit trouve.
Et faisoient de celui mestre.
Qui plus conoissoit de lor estre.
Et qui estoit de plus grant sens.
Si les eslisoient par con sens.
Et cil recordoit lor raisons.
Apres devant les compaignons.

Et ensemble lor recordoit.
Si que chascun si acordoit.
Lors metoit chascun en escrit.
Cen que li mestres avoit dit.
Issi furent primes clergies.
Controuvees et avancies.
Tant penserent si com miex sourent.
Que de par dameden en sourent.
De qui toute science nest.
Grant partie de quant que est.
Mes ne fu mie mout par temps.
Anceis ~~iministrent~~ inistrent mot lor temps
Quer cil qui premerain estoient.
Tout cen qua lor temps entendoient.
Si en faisoient lor escris.
Si com miex lor estoit avis.
Por cen que cil qua pres venissent.
Qui entremetre sen vousissent
Tenissent lor escris ades.
Et querissent ades apres.
Et issi cil apres le firent.
Tout ce quil trouverent et virent.
Mistrent tout en compiloisons.
Et concorderent lor raisons.
Si i fu chascun a son tans.
Quil mistrent plus de .ij. mil ans.
Ancois quil eussent aquises.
Les .vij. ars ne ensemble mises.

Mes bien tindrent a emploie.
Cen quil orent travellie.
Quer il savoient par lor sens.
Cen qui avenoit a lor tens.
En terre par sens de nature.
Quant metre i vouloient cure.
Si ne se ~~ment~~ merveilloient pas.
Quant il avenoit aucun cas.
Merveillous en ciel et in terre.
Quer il en savoient enquerre.
La raison. par quoi ce estoit.
Puis que par nature avenoit.
Et si en amoient dieu plus.
Quant il veoient sertus vertus.
Donc il veillerent maintes nuis.
Si lor estoit mont grant deduis.
Quant si haute chose trouvoient.
Donc envis dieu tant samedoient.
Quil connoissoient verite.
Et laissoient la vanite.
De cest siecle qui si pou vaut.
Por avoir ioie qui ne faut.
Donc maint qui philosophe furent
A tort et sanz forfait morurent
Por droiture quil avoncoient.
As grans seignors et lor blasmoient
Lor mauvestie et lor torture.
Et lour preeschoient droiture.

Et cil qui croire nes nes voulorent.
Et qui honte avoir i cuidoient.
De cen que si les blasmoit on.
Les faisoient metre en prison.
Ou il les faisoient ocirre.
Donc cil ~~ss~~ souffrirent le martire.
Por droiture et por verite
Donc il seront en herite.
Si co li sant qui mort souffreoient.
Qui la loi essaucier vouloient.
Si aut de tiex qui par lor sens.
Prophetizierent les sainz tens.
De la venue Jhu crist.
Si come virgile qui dist.
Qui fu au tens cesar de rome.
Dont maint devindrent. puis preudome.
Dist une nouvele lignie.
Sestoit du haut ciel eslaissie.
Qui en terre feroit vertus.
Dont deables seroit confus.
Dont saint poil qui vit ses escris.
Qui mont prisa lui et ses dis.
Dist de mont grant cuer irascu.
Oi: quel te misse rendu.
A dieu se tu fusses vescus
Tant que ie fusse a toi venus.
Autres philosophes iout.
Donc chascun dist aucun bon mot.

Mes ne pouon oir par ti lire.
Toz les biens quon en porroit dire.
Prodome furent ⁊ vaillant
Quant clergie mistrent auant.
Quer se par clergie ne fust.
Jame seust on que cor fust.
Et sil ne fussent si prodome.
James ni eust si grant some.
De clergie com il a ore.
Si ipenst on bien enchore
Trouuer apres si fussent ~~tret~~ tel.
Et il feissent autre tel.
Com il firent premierement
Mes clergie ua a uoient.
Si qua poi que ne perist toute.
Per quoi les gens ne uoient goute.
Quer cil qui deussent entendre.
Au bien ⁊ les autres aprendre.
Et donner example di bien
Cen sont ceus qui mais font de bien.
Et cen par lor folie auient.
Quer vns clergie pres ne tient.
Ne nul adroit ne si alie.
Ne querent fors auoir la lie.
Quer nul ne quiert fors tant sauoir.
Quil em puist conquester auoir.
Et quant il a auoir ~~assez~~ assez.
Si vaut pis que de uant assez.
Quer auoir si souspris les a

Ne puent entendre fors la.
Et maint poures qui aprendoient.
Volentiers se pouoir auoient.
Ni puent pas issi entendre.
Por lor uiure quil not ou prendre.
Ne nont de quoi auoir nul liure.
Ainz lor couient auoir lor viure.
Quer li riche ont tout si saisis.
Que li poure sont ~~tor~~ tuit oisis.
Si sont maint clerc qui riches sont.
Qui les grans mons de liures ont.
Dums et dautres mont aornez.
Porcen quon les tiengne a senez.
Et as bons clers quer plus ne quierent.
Mes que le los des gens aquierent.
Et issi prennent lor estos
Et sont ausi comme li cos
Qui samiande porchacoit
Enfermez ou greatant aloit.
Tant quil trouua la riche geme.
Qui de clarte rendoit grant flaime.
Lors la commence a regarder.
Et puis tantost la laysse ester.
Quer point de geme ne demande.
Miex aime a querre samiande
Ausi est de ces connoitons.
Qui ont les liures pretious.

Et aornez mont bien 7 bel.
Et nen regardent fors la pel.
Porcen tiu por lor semblent biaux.
Tant q li livres est nouviaux.
Si les gardent aucune foiz.
Por sabiante .ij. foiz ou trois.
Ne plus nen font fors le regart.
Puis se retornent d autre part.
Si pensent de lor ventre emplir.
Et lor foux desir a complir.
Et si i vouloient entendre.
Assez i porroient a prendre.
Quer le pouoir bien en avoient.
Et autre tel faire porroient.
Com cil firent ca en arriere.
Qui par lor senz 7 lor maniere.
les trouverent premerement.
Mes or ont fol entendement.
Et por cen perissent les ars.
Si qua peine seit on les pars.
Le premier livre de gramaire
Qui des vij. ars premiers nos maire.
Ainz boutent les ars en lor males.
Si oient lois 7 decretales.
Tantost ou il demeurent mire.
Nen cor nel font pas por savoir.
Tant com por gaaignier avoir.
Une costome a a paris.
Que maint clerc veulent avoir pris.

Destre mestre et avoir renon.
Ne plus nenquierent fors le non.
Quil sont plus chier le nō de mestre.
Et poi savoir que bon clerc estre.
Sanz avoir le renon de mestre.
Si com vanitez est lor mestre.
Mes a tort sont mestre clame.
Quer poi sevent de verite.
Tātost q il ont nō de mestre.
Si laissent de clergie lestre.
Et se prennent a gaaignier.
Com marcheant 7 toletier.
Issi ont au siecle le non.
Maint qui poi sevent de raison.
Ne se maintient pas son lon droit.
Qui cen connoitre orendroit.
Autrement as ars se donnerent.
Ceus qui primes les cōtrouvērent.
Premier entrerent en gramaire.
Por ordre en lor meson atraire.
Et puis logique por prouver.
Le faus et le voir de morer
Apres retorique trouverent.
Por droiture que mont amerent.
Et puis arismetique apres.
Por estre en chose plus de eres.
Puis trouverent geometrie.
Por mesurer toute mestrie.

Puis de musique la science.
Por metre as gloses concordance.
Derriere noublierent mie.
Astronomie lor amie
Quer par li furent esmeu.
Davoir science der vertu.
Issi les .vij. ars ordenerent.
Cil qui au premier les trouuerent.
Et sont issi entre lassiez.
Quil ne puent estre sus prez.
Lune sanz. lautre entierement.
Ne savoir si parfaitement
Les premeres sanz les derraines.
Ne deles sanz primeraines.
Qui lune en voit adroit entendre.
De toutes li couient aprendre.
Autrement ne puet on savoir.
Apertement ne faus ne voir.
Quer lune a lautre est si commune.
Que savoir couient de chascune.
Mes ne querent fors tout aprendre.
Que deniers empuissent attendre.
Et por ceu font trop ablasmer.
De ceu dont cil font aloer.
Qui si travaillierent premieres.
Dont il nos est si grant mestiers.
De ceu que scriptes les avon.
Et tel poi que nous en savon.

Quer se clergie fust perdue.
Jamais de dieu ne fust seue.
Ne iames les gens ne seussent.
Quels choses miex faire deussent.
Si fust tout le monde dampnez
~~Et mar fust tout le monde~~
Et mar fust onques home nez.
Quer par lui ne fust riens seue
Neque par une beste mue.
Et tout ~~le~~ li biens quore est seu.
Est des .vij. ars tout esmeu.
Que cil trouuerent par lor sens
Quer par ceu orent il porpens.
De dieu amer et sa vertu.
Et que dex est et touziours fu.
Et si le crurent plus de foi.
Tuit cil de lancienne loi.
Mes or peussent les clergies.
Par vos maus et per vos envies.
Issi que petit retenu.
En ont li grant et li menu.
Quer nul ni ose entendre mais.
Por mesdiasans riches mauvais.
Que nul bien ne veulent apredre.
Quant il voient aucun entendre.
A clergie dont il ne puissent.
Riche estre dont a arse fussent.
Tantost len en veulent gaber.
Mes issi les veut cil loer.

Qui est lor mestres et lor sires.
Et a cui plest et si li mesdires.
Quil lor fait si mauvais eur.
Que de touz maus seron seur.
En infer le puant abisme.
Lors mesdiront il dels meisme.
Et diront que mar onques furent.
Quant il na pristrent ce quil durent.
Si laissierent bien teus ester.
Qui miex amerent conquester.
Clergie que lor fol savoir.
Dont il conquesterent lavoir.
Issi sera nest mie fable.
Tuit til qui por avoir muable.
Laissent rien de bien a aprendre.
Sont toit seur de mal a tendre.
Quer par lor avoir faut clergie.
Si qua poi quelle nest perie
Et ceu qui or seu en est
De la cite de paris nest.
Plus que de nule autre cite.
Celle en a la nobilite

Rubrica.

Coment clergie vint premiere-
ment en france.

t

Clerghie regne ore a paris.
Ausi com ele fist ia dis.
A athenes qui siet en grece.
Une cite de grant noblece.
Les philosophes qui lors furent.
Qui les autres ensaignier durent.
Ne poserent soulon lor sens.
Forsque iij. manieres de gens.
Clers. chevaliers. ouvriers en terre.
Gaaigneor qui doivent querre.
A sautres ij. lour estovoir.
De ceu quil lor covient avoir.
Por vivre au monde honestement.
Et chavalier come serjant.
Les doivent garder et defendre
De lun cuius lautre mesprendre.
Clers doivent tes ij. ensaignier.
Et de lor euvres adrecier.
Si que chascun chose ne face
Dont il perde dieu ne sa grace.
Issi poserent iij. manieres.
De gens li sage ca arrieres
Conseil qui fourent come sage.
Cuius hons ne porroit son corage.
Metre a ceu quil penst adrois.
A ij. afaires ne a iij.
Quer onques navint lor de vie.
Que clergie et chevalerie.

On chevalerie de livre.
Gaaignier por avoir son vivre.
Gaaigneour a vivre de vie.
Pensent estre ovec clergie.
Par .i. soul homo estre seues.
Ne aprises ne retenues.
A lune des .iij. soulement.
Comient perser quadroit a prent
Anceis que bien sache lor us.
Et por ten poserent sanz plus.
Trois maneries de gens en terre.
Li philosophe qui enquerre.
Vouloient droite verite.
Et queroient une cite.
Au monde ou miex peussent estre.
Por manoir et enquerre lestre.
De clergie pour adrecier.
Eus et les autres ensaignier.
Dont athenes fu iadis une.
Ou il avoient lor comune.
Et la regna chavalerie.
Premierement ovec clergie.
Puis fu a Rome translatee.
Qui ore est de grant renomee.
Et chavalerie revint.
Qui ades pres de li se tint.
Et puis est venue en France.
Ou chevalier a puissance.

Plus que autre lieu du monde
Issi li .i. a lautre habonde.
Chevalerie en suit clergie.
Par tout ou plus est avancie.
Dont re le roi de France doit estre.
~~Liez~~ Liez et ioians quant il puet vestre.
De son regne tel seignorie.
Com est science de clergie.
Ou chascun puise sens humains
Ne por ten ne remaint pas mains.
Quar cest ausi com fontaine.
Con plus loins court et plus est saine
Tant com li ruissel est plus loing.
Tant a court plus eve a besoing.
Tout autre tel dire vous puis.
Que paris est ore le puis.
Ou lon puet plus puiser sciente.
Qui avoir i puet demorance.
Mes puis quest issi que clergie.
Est en France plus avantie.
Par raison savoir en devroient.
Li heir de France sil de ignoient.
Quar ausi come li solaux.
Des esteiles est li plus biaux.
Et tant fait de biens naistre au mode
Par la bonte quen li habonde.
Ausi doit li rois miex valoir.
Des autres gens et plus savoir.

De clergie et de sapience.
Si quil puisse par sa vaillance.
~~Entre les autres gens si puissent~~
Entre les autres si reluire
Qua autres gens si puissent conduire
A bien faire et vers dieu a traire.
Par lexample de son bien faire.
Issi seroit il rois adroit
En paradis et ci endroit
Si seroit bien droit et raisons
Quil meissent tiex ton sen sons.
En aprendre tele clergie.
Quil ne perdissent seignorie.
A pres ceste vie volage
Quer par droiture et par lignage.
Doivent il tuit amer clergie.
Et aprendre philosophie.
Quer charlemaine mont ama.
Philosophie et avanca
En france de tout son pouoir.
Tor les bons clers quil pout avoir.
Mandoit et tenoit ovec lui.
Mainte paine out et maint ennui.
Por ceste ente avancier.
Nonques porcen ne vout laissier.
Quil ne tenist clergie prees.
Ains a prist volentiers ades.
Et sout assez dastronomie.
Si ~~x~~ com lon raconte en savie.

Qui est amez

Qui est amez en loheraine
Ou il fu par ~~painte~~ mainte ~~e~~ semaine.
Quer mont ama le lieu et lestre.
Si non loit par maintes foiz estre.
Encore a il de ses ioiaux.
En liglise riches et biaux.
Quil i donna comme preudon.
Quer mont ama dieu et son non.
Et se pena toute savie.
Damener en france clergie.
Encore i est encore i regne.
Par la proiere charlemaine.
Sen est au roi mont bien cheu.
Que si lor en est avenu.
Quer a touz iors ont conqueste.
Sens et clergie en lor cite.
Si la beent a retenir.
Et la ville em pais maintenir.
Quer si clergie sen aloit
Chevalerie la suivroit.
Ainsi com elle a fait ades.
Quer touz iours se tient deli prees.
Si la retienge por son preu.
Quer tost porroit perdre son leu.
Se clergie sen departoit
Quer dex len desavanceroit.
Qui ore len a avancie.
En terre et sus touz avancie

Si sont encore dautres gens.
Qui sont venus a nr̃e tens.
Jacobin et frere menor.
Qui se sont mis por dieu amor.
En religion por entendre
A dieu servir et por aprendre.
Dont dex nos a fait grant honor.
Quer il retinent or la flor.
De clergie por essaucier.
Crestiente et adrecier
Par lor travail par lor estude
Donc il nont pas pensee dure.
Se dieu servir toute lor vie.
Et da prendre sens et clergie.
Et ont le monde deguerpi.
Si semble quil ont fait ausi
Con cil ça en arriere firent.
Qui en lor cloistre se mistrent.
En sus de gens por miex enquerre.
Verite en ciel et en terre.
Si en a fait dex grant bonte.
Cil qui les ont en lor cite
En lor chastiaus et en lor villes.
Quer il ne servent pas de guiles.
Ainz se pevent de sarmonner.
Por les autres a bien torner.
Et sueffrent sonnet grans mesaises
Por les autres metre a eses.

Quer se ~~fust~~ ne fust par lor bonte.
Je cuit ben bien que crestiente.
Fust or malement assaillie
De mescreance 7 mal baillie.
Sil ~~[illegible]~~ se tienent en lor emprise.
Con cil qui la ~~[illegible]~~ cure ont ius mise
Du siecle sanz luer arriere.
Si auront mont bone maniere.
Quer en povrete se sont mis.
Por dieu 7 por tous ses amis.
Et maint autres au monde sont.
Qui a grant plente de bien font.
Si en devon dieu mercier.
Et nos cuers a bien adrecier.
Tant que par droit nos poisson traire
Et sanz tens por nr̃e bien faire.
Dont dex nos doinst si bon pouoir.
Que nos poisson estre si heir
Mes de cen lairon ore estre.
Puis quoi avez raconter.
Con les .vii. ars ~~furent~~ trouvees.
Par ceus de bones ~~re~~ renomees.
Si vous ~~diron~~ diron de lor affaire.
.I. petit que les servent faire.
Quer de les vivet tout sens humain.
Et toute oevre faite de main.
Tante ~~phete~~ provete 7 aperte.
Tant bien et tante humilite.
Porcen me semot ma matire.
Lune de chascune de scrire.

Et puis de nature du monde
Coment est fait a la reonde.
Mes des vij ars dicon auant.
Cone doit pas geter au uent.

De gramaire.

L A premeraine de vij ars.
Dont il nest pas sen en quars
Au temps dore si est gramaires.
Sanz la quele riens ne uant gaires
Quin de clergie nulle aprendre
Quer petit puet sanz li entendre
Gramaire si est fondement
De clergie et commencer ~~ct~~ ment.
Ce est la porte de science.
Par quoi on uient a sapience.
De letres en gramaire escole.
Qui en saigne a former parole.
Soit en latin ou en romans.
Ou en tous langages parlans.
Qui bien sacroit toute gramaire.
Toute parole sacroit faire.
Par parole fist dex le monde.
Quer sentence est parole monde.

De logique.

L A segonda si est logique.
Quon apele dialetique.
Ceste si prene voir et faus.
Per quoi on conoist bien
et maus.

Qui bien sacroit logique toute.
Bien et mal prouueroit sanz doute.
Par bien fu crie paradis.
Et par mal in fer establis.

De Retorique.

L A terce rectorique a non.
Qui est droiture de raison
Et ordenee par parole.
Qui lene soit tenue a fole.
De ceste sont li droit estrait.
Per quoi li iugement sont fait.
Qui es gardez sont par raison.
En tourt de roix et de baron.
Et fors iuge les gloses males.
De cest art furent decretales.
Estretes et decres et lois.
Qui mestier ont en toutes lois
Il connoistroit et tort et droit.
Qui rectorique bien sacroit.
Par tort faire est home perdus.
Et par droit saune ses vertus.

De arismetique

L A quarta anon arismetique.
Ceste uient apres rectorique.
Et emm les vij ars assise.
Quer sanz li ne puet estre assise.
Hule des ars entierement
He bien sannee ueraiement

De uant que len sache ceste art.
Quer toutes i prennent lor part.
Ile ne puent estre sanz li
Por ce fu ele mise einsi.
Les .vij. ars a si tient son nobre.
De ceste uienent tuit li nobre
Per quoi tout corrent a tout uest
Quer sanz nobre nule riens nest.
Mes ~~tot~~ poi voit coment ce puet estre.
Qui des .vij. ars na en mestre.
Tant quil en sache adroit riens dire
Si ne pouon pas ci tout lire.
Quer qui vent respondre tel chose.
Mont li couient sauoir de glose.
Qui arismetique ~~sauoit~~ sauoit bien.
Il verroit ordre en toute rien.
Par ordre fu li monde fait.
Et par ordre sera deffait.

De geometrie.

La quinte a nom geometrie.
Qui plus vaut a astronomie
Qui nule qui soit ci nomee.
Par li est ele mesuree.
Quer ele y compasse a mesure.
Toute rien ou il a mesure.
Par li puet len sauoir le tours.
Des estoiles qui va touz iours.
Et la grandor du firmament
Soleil lune. terre ensement.

Par li soit on deuerite.
De toute rien la quantite.
Ja si loingtaine ne sera.
Mes que len uoie iusque la.
Qui bien entent giometrie.
Voit mesure en toute mestrie.
Par mesure fu fait li mondes.
Et hautes choses et parfondes.

De musique.

La siesme si est musique.
Qui se forme darismetique.
De ceste uient toute atrempance.
Et deli phisique sauance.
~~Et deli~~ Quer aussi com musique acorde.
Tout ~~tot~~ ce qui en son tuer descorde.
Et a concordance ramene.
Tout ausi phisique se peine.
De ramener nature amain.
Qui se destrempe en cors humain.
Quant autre maladie len combre.
Mes elle nest pas mie du nombre
Des .vij. ars de philosophie.
Ains est .i. mestier qui aie.
A cors dome por mal sauer.
Et de maladie garder.
Tant com il se maintient en vie.
Et por cen liberaus nest mie.
Que ele sert de cors garir.
Quanteime fois porroit porir.
E nulle riens liberaus nest.
Ne france qui de terre nest
Et por cen science qui sert.
A cors humain franchise pert.

Mes teles qui a lame seruent
Liberal nõ au mont de seruent.
Quer lame liberaus doit estre.
Si come chose de noble estre.
Come tele qui de dieu muet.
Et a dieu reuenir sen veut.
Et porcen art liberal sont.
Qui lame toute franche font.
Et e saigne coment doit faire.
Propement en chascun a faire.
Ceste est la droite sraison.
Par quoi art liberaus a non.
Que le fait lame liberaus.
Et la deliure de tous maus.
De cestes est musique l'une.
Qui si bien sa corde a schascune
Quer par les concordances furet.
Les .vij. ars si 9 eles durent.
De ceste sont li chant estrait.
Qui en sainte iglise sont fait.
Toute acordance et instrument.
Qui on de .ij. acordement.
Qui de musique a la science.
De toute rien a concordance
Toute rien qui de bien se paine.
A concordance se ramaine.

Sequit^z / de astronomie.

La septiesme est astronomie.
Qui est fin de toute clergie
Ceste enseigne raison a querre.
Des choses del ciel 7 de terre.
Qui par nature faites sont.
Ja si lomgtaines ne seront.
Quastronomie sacoit bien.
Raison sacoit de toute rien.
Dex fist toute rien par raison.
Qui toute rien dõna son non.
Par ceste art fu premiers enquise.
Toute autre science 7 acquise.
Et de tres et diminites
Par quoi toute ces sciences.
Est couertie a droite foi.
De dieu seruir le urai roi
A qui tout bien se donne 7 lie.
Et fist ceestoure astronomie.
E fist le ciel et les estoiles.
Come cil qui est droite uoiles.
De tout li monde gouuerner
Que rien ne puet sanz li durer.
O est li haut astronomien.
~~Quon souloit tenir por amie.~~
Quer il seit tout mal 7 tout bien.
Com cil qui fist astronomie
Quon souloit tenir por amie.
Quer cest .i. art de mont noble estre.
Qui bien sages em porroit estre.

Et est la science qui soit.
Per quoi on connoist plus adroit.
Coment li monde est compassez.
Et dautres choses mont assez.
Et par lui soul furent trouvees.
Les autres .vj. devant nomees.
Sanz elles que nul ne porroit.
Savoir dastronomie adroit.
Tant fust sages ne ne posteis.
Quausi com hache ou autre ostis.
De machon. ou de carpentier.
Sont in strument a lour mestiez.
Par quoi on forme la matiere.
Sont ausi par droit maiestiere.
Sont les autres .vj. fondament.
Dastronomie et in strument.
Et par lor sens et lor maniere.
Li preudome cha en arriere.
Roi. duc. prince. et grant segnor.
Metoient trestout lor labor.
En savoir les ars de clergie.
Pour entendre astronomie.
Tant quil en savoient ~~par~~ lor part.
~~Sonlon la volente~~
Quer il savoient par lor art.
Sonlon la volente devine.
Manit autre afaire et manit covine.
Qui avenoient par le monde.
Si ne prisoient pas une onde

Qui par leur senna saillant.
Con cil qui la raison savoient.
Des choses quen terre avenoient.
Si estoit costume a tel tens
Que nus hons serf a autres gens.
Ne bas homo ~~aret~~ ne nul vilains.
Tant fust de grant richece plains.
No soit riens des .vij. ars aprendre.
Por les gentis qui tout entendre
En vouloient le principal.
Que frans fussent et liberal.
Si lor mistrent par tel raison.
Les sette ars liberaus avon.
Et adroit quer si franceis sont.
Que lame toute franche font.
Et sont si adroit ordenees.
Et si entierement donnees.
Quon ni puet riens oster ne metre.
Tant sen seust ou entremetre.
Por chose quon en remuast.
Que toutes nes deffigurast.
Elles sont si faites adroit
Que riens ni puet muer son droit.
Nus hom qui soit en tout le monde.
Tant soit de science parfonde
Paiens. iuys. ne cristiens.
Ne puent contrester de riens.

Qui les vii. ars adroit saroit.
En toutes leis creu seroit.
Si est fol qui cuide sauoir.
A droit nulle chose deuoir.
Qui a clergie sapartienge.
Por nulle chose qui auienge.
Si par miracle nauenoit.
De dieu qui tout faire porroit.
Si des vii. ars ne seit auques
Quer tout ne li uaudroit .i. pois.
Au ten quil peust riens pouuer.
Ne faus ne uoir adroit mostrer
Quer en toutes lois sont creues.
Partout ou eles sont leues.
Nus vest taut soit de lei diuerse.
Que sil entre gent tel conuerse.
Mes quil sache riens des vii. ars.
A droit ne prouuer de lor pars.
Et nulle rien de lour usage.
Qui ne soit creu come sage.
Ne ia ne sera si paiens
Que nul mys ne crestiens.
Le puisse de riens contredire.
De chose quil uousist en dire.
Ne sont pas leis ne decretales.
Quantres gens tedroient a males.
Les constitutions qui sont.
Porcen quantres tienent 7 font

Toutes leis as vii. ars se tienent.
Toutes les croient 7 retienent.
Ou il agens qui riens en sachent.
Quer toutes raisons si atachent.
Par tous leux par toutes saisons.
Sont ades uoires lor rasons.
Ne sont pas sicentes muables.
Quer toz iours mes v. seront estables.
Si lausseron deles atant.
Puis quoi auez oi deuant.
De lor sens 7 de lor afaire.
Si vous de uon apres retraire.
De nature et que cest briement.
Que dex cria premierement.
Ains quil feist nule autre rien.
Quan monde apartenist de rien.
Si en deuon premerain dire.
Por miex entendre la matire.
Quer ele muet le firmament
Et toute rien qua mouuement.
Les esteiles muet et fet viure.
Quanque len uoit 7 naistre 7 viure.
Par li torne le firmament.
Et porcen que toute la gent.
Ne seiuent pas bien que ce monte.
A loignerон .i. poi cest compte.
Por faire entendre quest nature.
Por miex entendre la faiture.

Du monde qua pres nos dirons.
S entendre voulez les raisons.

De nature et queie est et coment ele euvre.

[D]ampnedieu fist primes nature.
Cest cen par quoi toute rien dure
Qui de sous ciel soit ordenee.
Et par li iert toute rien nee.
Sanz nature ne puet riens estre.
Porcen li covient premier estre
Les gens norrist les gens faisonne
Et la ou dex se[n] vent si faisonne.
Tous iors oeure diversement.
Nature fait tout ensement.
Con fait la hache au carpentier.
Quant il oeure de son mestier.
La hache trenche et si s'en ment.
Ou cil la drece qui la tient.
Par li la hache est lo euvre asonmé.
Et fait soulon sa meistrie.
De la maniere de louvrier.
Qui de maniere a recouvrier.
Tout ausi nature sa donne.
La ou dex vent et abandonne.
Quer par li est toute rien faite.
Si come dex lavoit portraite.
Einsi la fait si oeure dex.
S en lun defaut en lautre est miex.

Nature ne fait rien en vain.
N aucune rien ne tolt son plain.
A des est la soue euvre entiere.
Soulon cen quel trouve matiere.
Soit en bestes ou soit en gent.
A des est son a faire gent.
Con me cele qui ne fait rien.
Qua dieu fait toutrance de rien.
Ou matiere faut si laisse oeure.
Et com plus i a plus i oeure.
Si come on voit aucunes bestes.
Que lune si naist a .ij. testes
Ou a .vj. pies ou mains .i. mebre
Que sa forme ne li ramebre.
De teus voit on souvent issi.
Que li .i. sont pres que failli.
Et li autre sont encous.
De lor fruit et plentevous.
Tout ausi remoit on souvent.
A venir a aucune gent.
Quant il naissent o tout vj dois
Et autre a .i. ou .ij. ou trois.
Ou .i. membre enterin li faut
Ou bras ou pies dont il mains vaut.
Soulon cen qua partient au monde.
Et a .i. autre si rabonde.
En cors / en mebre / en autre chose.
Qui forme humaine ne li pose.

On il i faut ou pies ou mains.
Souuent naist en plus ou el mains.
Jambe ou bras lu plus lonc que lautre.
Si rament tout el a .i. autre.
Qui naist noir et li autre blans.
Et li autre naist non noians.
Li vn deuient prodome ⁊ sage.
Li autre fol de mal usage.
Li vn ioenes sage deuient.
Et en uiellece fol deuient.
Li .i. est fol ⁊ uiel ⁊ ioene.
Et lautre fol sanz nulle essoine.
Li .i. cras ⁊ li autre maigres.
Li .i. mal sain lautre haliegres.
Li .i. grailles li autre gros.
Li .i. mistes li autre sos.
Li .i. hastis lautre tardis.
Li .i. couart lautre hardis.
Li .i. bien fait lautre bochus.
Li autre bien fait en tous us.
.J. grant home est mal fait souent
Et .i. petit a letors gent
Qui na mebre qui li defaille.
Que il nait bien sadroite taille.
Tant con a son cors apartient.
Bel enfant ~~lau~~ lai souent biaux.
Li .i. amont de ses aniaux.
Et li autres en apetit.
Chascun a le sien appetit.

.J. petit home .i. geant engedre.
Et .i. geant hom souent .i. mendre.
Bien petit home enprent grant chose.
Que .i. plus grant emprendre nose.
Li .i. muert tost et lautre tart.
Tant que par alge sen part.
Du siecle soulon que nature
Par la uolentz dieu laboure.
Si renoit ou souent engient.
Que li .i. a clergie entent.
Et li autre a autre mistier.
Ou a sainte ou a carpentier.
Ou a autre ou il met son temps.
Chascun sadonne lon son sens
Ha autre ne se sauroit metre.
Dont il se sent entremetre.
Si bien come del telui fait.
Ou sa nature plus li trait
Si ~~rent~~ rest .i. autre dautre a force.
Ou mal se sent metre ⁊ a trauel.
A plusors choses a sauuir.
Cum autre ne porroit fornir.
Quer sa nature ne doit pas.
Lun bee haut ⁊ lautre ~~be~~ bas
Si uoit on que souuent
Que la ou home bee auient.
Et autre fois sen sient achief.
Ains li torne tout a meschief.

Si qua peine puet acheuer
Riens que il nulle a fin mener.
.I. autre a fine maint afaire.
Dont .i. autre ne puet riens faire.
Tant a engent diuersite
De faiture de volente.
Quon ne porroit trouuer en terre.
.ii. homes tant senst on querre.
Qui si par tout se resemblassent.
Quil ne se diuerseffiassent.
De membres / de cors & de uis.
Ou de sens en fais & en dis.
Tant est diuerse sa puissance.
Quil nest rien ou il nait naissance.
Qui nait en lun aucune rien
Dont .i. autre na en lui rien.
Ja soit ceu que que nule deseuere.
Ni puisse nul hom aperceuure.
Tele est la uertu de nature.
Ou mait bon clerc mistrent lor cure.
A ceu que il puisse descrire
Com il peussent miex dire
Que fu nature & plus briement
Sen dist chaton premierement
Qui por fu de plus grant renomee
Cest puissance en choses en terre.
Que dex por rauoir li presta.
Et il fait tant que mau fe la.

Il fait ronli mauuais serians.
Cui ses sires presta besans.
Por monteploier les en bien.
Mes il ne le fist nule bien.
Com cil qui fu de male foi
Dont chaties fu en sus de soi.
Nont puis nont fors reproche & honte.
Si con leuuangile raconte.
Ausi sera de ceus sanz faille.
Qui le grain laissent por la paille.
Si con cil qui laissent porrir.
Lame por faire le de sir.
Du cors dont tout le mal lor naist.
Mes a tant le compte se taist
Ici des ars & de nature.
Por deuiser de la faiture.
Du monde comment il est fait.
Par nature & de dieu portrait.
Qui par son saint comandement.
Fist le monde & ceu qui apent
Et ceu fu fait a son deuis
Or oiez ceu que ie deuis.

Por quoi dex forma le monde reont.

d Ex forma tout entor le monde.
Come vne pelote reonde.
Le ciel reont de toutes pars.
Qui entor le monde est espars.
Entierement sanz deceuaille

Tont austresi come lescaille
De luef qui entor laubun sadonne.
Tont ausi le ciel avironne.
J. air qui est sor cestui air.
Qui en latin a non ether.
Cest a dire pur ~~aier~~ air ⁊ net.
Quer par pure chierte fu fet.
Cel air se sloist nuit ⁊ ior.
De perpetuele resplendor..
Et est si cler ⁊ si luisant.
Que sun home i estoit manant.
Il veeroit tout .i. ⁊ autre
Qui quil a de lun chief a lautre.
Ausi legierement ou plus.
Con nul porroit veoir ca ius.
De vant ses oilz .i. soul pie loing
Ou mains sil en avoit besoing.
Issi vos di qui la seroit.
Tout par tout veoir i porroit.
Ausi bien li loing com li pres.
Tant est cil air ⁊ pur ⁊ nes.
De celui ether lor cors prenent.
Li angre ⁊ lor eles en parent.
Quant en terre vienent ceamis.
A ceus que dex tient por amis.
Quant il lor veut riens demonstrer.
Et por cen semblent il si cler.
Que les oilz dome petcheour.
Ne puent souffrir lesplendour.

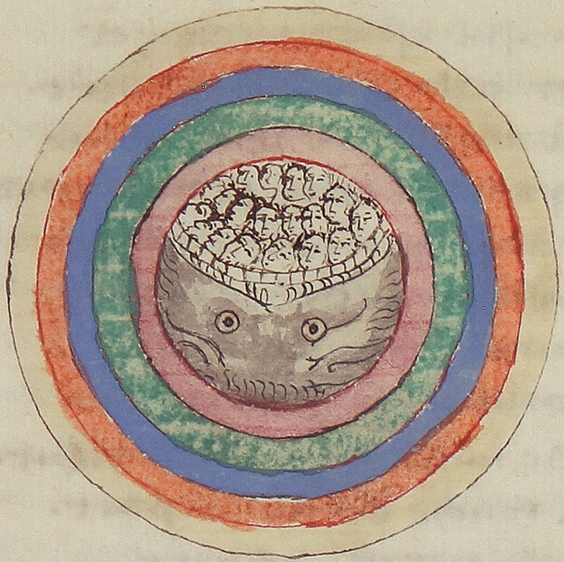
Ne regardez telle clarte
Con cil qui est plain doscurte.
Cest a dire plain de pechiez.
Donc il a este entechiez.
Si en est souvent avenu.
Quant li angre estoient venu.
daucun home en aucun lieu.
por noncier la volente dieu.
Qu ausi con endormi chaoit.
Tandis com la parole oit.
De langre ausi come en sonmant.
Et estoit tout vun visquatant.
Que li angres se reparcoit.
Li proudome lors sesueilloit.
Qui bien se remenbroit du dit.
Que li angre li avoit dit.
Ausi vos di certainement.
Nul ne porroit coporelment.
Soustenir en nulle maniere.
De celle clarte la lumiere.
Qui pres est du saint ciel lassus.
Donc nos somes si vius en sus.
Que rien corporel ni poroit.
Sostenir soi en nul endroit.
Portant quel fust de rien pensant.
Ne nul oisel tant fust volant.
Ne se porroit la sostenir.
Qua val nel convenist venir

Tout droit ausi ꝯ une pierre
Jusqua cel air en tel maniere.
Ou son voler porroit reprendre.
Quer rien demorer ni porroit.
Sesperitiex chose nestoit
Ne point ni aroit de son vivre.
Nient plus que le poisson puet vivre.
En cest air ne lui sostenir
Que toyst nel convenge morir.
Tantost est de venin porris.
Sen leve nest touz iors norris.
De nous vous di tout autresi.
Manoir ne porrion enqui.
Ne vivre en lieu esperitel.
Tant con nous avon cors mortel.

Conment les .iiij. elemens sont assis au monde.

Ele clarte dont dit avon.
Qui air esperitiex avon.
Dont les angres premiet acor.
Environ et trestont entor.
Les iiij elemens que dex fist.
Qui lun par dedens lautre assist.
Cest ~~feu~~ freu et air. et eue et terre.
Dont li ~~ij~~ .i. en lautre se serre.
Et li .i. lautre issi sostient.
Que la terre en milleu sostient.

Le feu qui est premierement
En clot cest air entierement.
Et cest air en clot leue apres.
Qua pres la terre se tient pres.
Tout ausi ꝯ on voit de luef.
Qui laubun en clot le moiel
Et enmi le moiel sabesse.
Vne goute ausi ꝯme graisse.
Qui de nulle part ne se tient.
Ne na touche de nulle part.
Ausi est par itel esgart.
La terre enz en milieu assise.
Et si ovelment ensus mise.
Quausi est longue haut ꝯ bas
Ausi com li point du compas.
~~Est le point en milleu plus bas~~
Qui en milleu du cercle est mis.
Cest adire en plus bas assis.
Quer de toute forme a compas.
Est le point en milleu plus bas.
Ausi sont li .iiij. element.
Li .i. lo lautre entierement.
Si que la terre est toute enmi.
Quantant du ciel a desous li
Tous iours com ele a par desus.
Ceste figure en moustre plus.

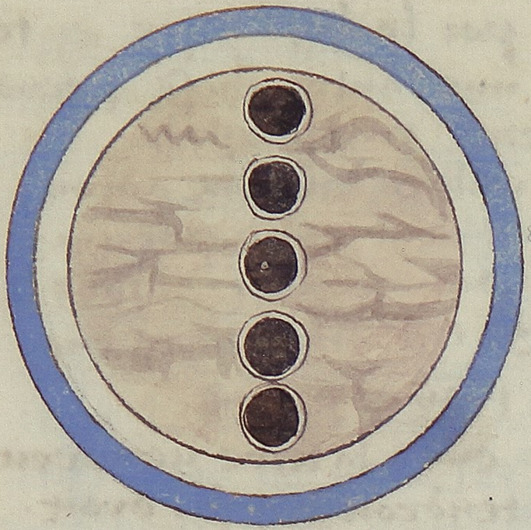


Dræn que la terre est pesans.
Plus que nul des quatre elemens.
Se tient ele plus bas enmi.
Et cen quest legier en tozli.
Quez qui plus poise plus
bas trait.
Et q̃ique poise ali atrait.
Porcen nos ~~tament~~ tonent iondrealí.
Et q̃ıq̃z est estrait deli.
Se tel chose auenir peust.
Quen nul lieu sor terre neust.
Ene ne rien qui trestornast
Voie quel part que lon alast.
Lon porroit aler enuiron.
Toute la terre iusquen son.
Sus 7 ius quel part quon uondroit

Ausi gme mousche iroit.
Entor une pome reonde.
Ausi porroit par tout le monde.
Vns hons tant 9 la terre dure.
Tout entor aler par nature.
Si que quant de souz nos uendroit.
Il li sembleroit tout adroit.
Que nos fusson de desous li.
Si com il feroit nos de li.
Quer ses piez vers les noz tendroit.
Et la teste vers le ciel droit.
Ausi gme nos faison ci.
Les piez sus terre vers lenmi.
Et sil aloit ades auant.
Droit deuant li il iroit tant.
Quil reuendroit au lieu premier.
Dont il se prist a eslongnier.
Et ala premiere estature.
Ou il fust issi par nature.
Que ij homes se desencassent.
Li .1. de lautre et sen alassent.
Li .1. ades vers orient.
Et li autre vers occident.
Si que il ouelment alassent
Il conuendroit quil sen totrassent.
De sor le lieu dont il se murent.
Et puis la ou premerain furent.
~~Si uen~~ Si reuendroient p deuant.

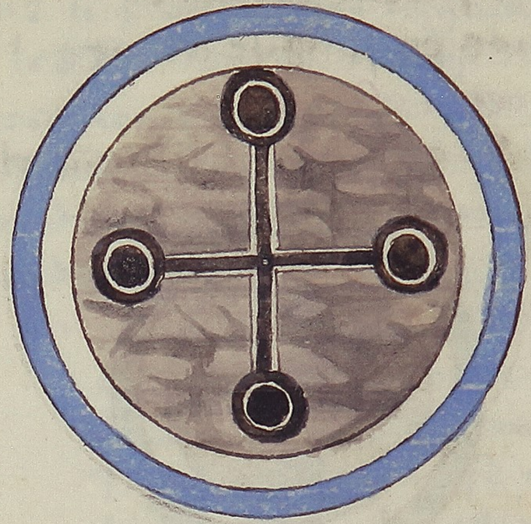
Andui ausi qme devant.
Quer lors avoit chascun .i. tor
Fait par sor terre tout entor.
Ausi qme entor une roie.
Qui sus terre se tondroit roie.
Ausi entor la terre iroient
Con cil qui ades se trairoient
Droit vers le millieu de la terre.
Quer tout pois de vis li se serre.
Que plus poise tout entresait.
Et plus pres du millieu se trait.
Quer q plus tant la de deus.
Plus treuve lon terre pesans.
Por entendre tes aleures.
Poues veoir tes .ij. figures.

Mais por la chose miex entendre.
Pones une autre chose prendre.
Si la terre partie estoit.
Par le millieu trestout a droit.
Si que on veist tout par mi.
Le ciel dautre part de sous li.
Et on ge tast une pierre ens.
On une plomee pesans.
Quant enmi la terre vendroit.
Elle se tendroit en qui droit.
Que plus ne porroit avalez.
Ne quelle porroit haut monter.
Fors tant que par fort chaoir.
Li donrroit pois autun pouoir.
Quelle charroit plus en par font.
Mes tantost revendroit amont.
Tant quelle seroit tout enmi.
Ne iames ne mouvroit denqui.
Quer dont seroit ele ouelment.
Par tout ouel du firmament.
Qui ades torne nuit r iour.
Et par la vertu de + son tour.
Ne puet riens a prochier de li.
Qui peise ains se trait loins denqui.
Dont assez poues la nature.
Entendre par ceste figure.

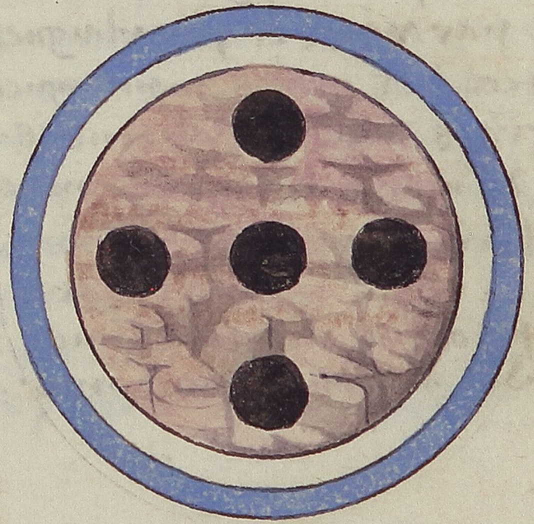


Et sen .ii. liens estoit percie
Dont .i. pertuis feist trenchie
A lautre aussi come trois
Et quatre cors des .ii. pertuis.
Li .i. de sons lautre de fons sus.
Puis que tast chascun sa pierre ans.
Quele quel fust petite ou greans.
Chascune vendroit iusquemi.
Sanz iames re mouvoir dequi.
Sa force ne entraoit on.
Et si tendroit tout environ.
Lune a lautre tout en millieu.
Chascune devers le millieu.
Se eles estoient dun soul peis.
Si vendroient a une fois
Ausi tost lune comme lautre.
Quer nature nen feroit autre.

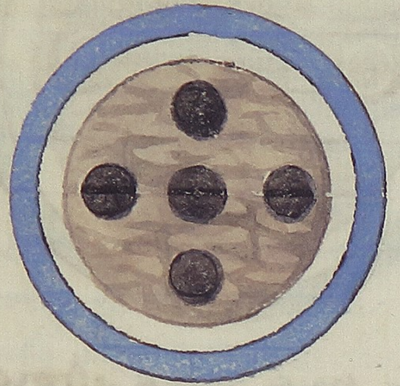
Chascune vers lautre vendroit.
Si come il apert ci endroit.



Et se lor pois ouniz estoient.
De lor lieu quant eles vendroient.
Cele qui plus pesant seroit
plus tost en millieu se tendroit.
Et les autres tout entor li.
Si com ceste figure ci.



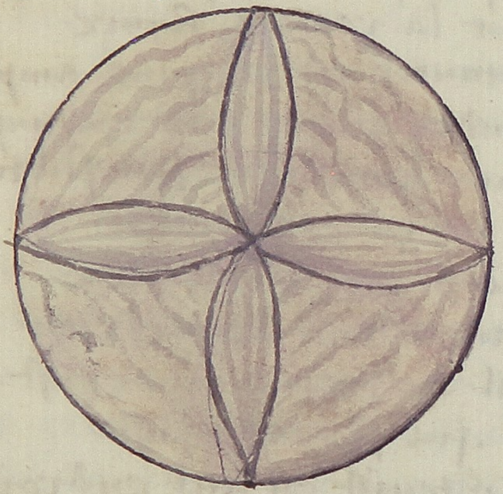
S en porroit on tant geter sus
Que plein seroient li pertuis.
Ausi con il furent dauant.
Et ceu nos en souffise atant.
~~Come la terra est reonda~~
~~Roies auant sil nous plest.~~



Come la terra est reonda.
Roies auant sil nous plest.
Come la terre reonde est.
Qui tant porroit en haut
monter.
En lair quil peust esgarder.
La terre par vaux et par plaignes.
La hautece des grans montaignes.
Et les grans ualees parfondes.
Les flos de mer et les grans ondes.
Li sembleroient tout por noir.
Enuers la terre mains paraie
Que ne feroit .i. cheueul dome.
Sus son doi ou sous une pome.

Mont ne uallee ne hautece.
Ne tout le monde reondece
Ne que li pignons ou la gaille.
Qui les fronces en lauoir taille.
La terre comient reonde estre.
Que plus de bien i puisse nestre.
Si uos diron apres par quoi.
Li mondes est reont en soi.
Por quoi dex fist le monde reont.
Ex forma le monde reont.
Quez de toutes formes qui sont.
Tant auent diuerse maniere.
Ne puet nulle estre si pleniere.
Ne tant por prendre par nature.
Co me fait la reonde figure.
Quer de toutes est la plus ample.
Dont prendre poues par example.
Il nest nus hons tant soit subtis.
En oeure ne tant ententis.
Que ia peust por nulle rien.
Faire dautretant de mesrien.
De metal. de pierre ou de fust.
.I. uaisel qui si ample fust.
Ne tant en tenist en nul endroit.
Come cil qui reont seroit.
Ne qui en soi tant por preist.
Ne figure que nul feist.
Ne se porroit ausi auoir

Ne toutes pars sans li mouuoir.
En nul sens quon seust estendre.
Quil ne li couuenist por prendre.
Autre lieu que celui deuant.
Fors la ~~le~~ reonde soulement.
Qui tout entor se puet mouuoir.
Si quarree lieu ne puet auoir.
Fors le premier ne passer uoie.
Du lieu ou ele se tient coie.
Dont ueoir pouez la nature.
Par une quarree figure.
Metre desous une reonde.
Si les faites torner andeus
Li angle aperront diuers lieus.



De celle qui reonde niert.
Quer la reonde pas ne quiert.
Tant soit de diuerse faiture.
Que si peust par nature.

Si tost mouuoir com la reonde
Por ce en ~~fist~~ fist dex reont le monde.
Que miex se peust aemplir
Et de toutes pars acomplir.
Quer il ni uont rien lessiez uuit.
Et vont quil tornast ior et nuit.
Quer mouuement couient auoir.
En ciel qui trestout fait mouuoir.
Isnelement mouuoir couuient.
Celui dont tel mouuement uient.
Quer tel mouuement du ciel muet.
Sanz le ciel riens mouoir ne puet.

Comment le ciel tornie et le firmament ua entor.

d Dex donna au ciel mouuement.
Quil ua si trees parfetement.
Plus que nul ne porroit penser.
Mes il ne nos est pas auis.
Por sa grandor ne quil feroit.
A aucun home qui ueroit.
De bien loing .i. cheual corant.
Desus une montaigne grant.
Et si ne li sembleroit pas.
Quil alast a peine le pas.
Et com plus loing li sembleroit.
Mains tost aler li apparroit.
Et li ciel qui est si en sus.
Que sune pierre estoit lasus.

Si haut 9 les estoiles sont.
La plus pesant de tout le mont.
Et fust de metal ou de plon.
Et preist de chacir en son.
Cest chose prouuee 7 seue.
Quele ne seroit pas cheue.
Desus terre iusqua. C. ans.
Issi est long 7 si est grans.
Sun home estoit en ciel la sus.
Qui regardast uers terre ius.
Et la terre fust toute ardant.
Entor co un carbon flamant.
Plus petite li sembleroit
Que la mendre estoile qui soit.
En ciel de terre ca aual.
Fust ce en montaigne ou en val.
Et par ceu le puet on sauoir
Que tost couient le ciel mouuoir.
Quant faire li couient .I. tor.
Entor la terre chascun ior.
Si 9me aperceuoir peuon.
Par le soleil que nos ueon.
Au main leuez en orient.
Et couchiez de uers occident.
Et puis apres a lendemain.
Le reueon nos au main.
Quer adont a il fait .I. tor.
Que on claime naturel ior.

Qui nuit 7 ior en lui 9tient.
Issi ua le soleil 7 uient.
Quer ia daler naura repos.
Oncor le ciel si com li clos.
Qui fichie est en une roie
Et tornoie quant el tornoie.
Et porten quele a mouuement.
Contre le tor du firmament.
Si diron une autre raison.
Sune mousche aloit enuiron.
Vne roe qui tornast
Si que la mousche entor alast
La roe oncor li len meroit.
Si que maint tor faire porroit.
Ains que la mousche ait fet .I. tor.
Et quelle ait ale tout en tor.
La roe iusqu au premier point.
Si entendez en autel point.
Le soleil aler 7 la lune.
Par une chose quest 9mune.
As .vij. planetes quel ciel sont.
Qui tout par telle uoie vont.
Tout ades de uers orient.
Et li ciel de uers occident.
Si 9 sa nature ligne.
Mes ci fenist celle partie.
Por deuiser en la segonde.
Et la forme du firmant.
Qui iusquas esteiles sestent.

La segonde partie

Puis que la terre est si petite.
Si uos a uonti descrite.
Petit puet on prisier ses
biens. Vers si tiel ment
plus quon fait siens.
Enuers gemes uenuers or fin.
Qui rien ne valent en la fin.
Mes porron quil nos est auis.
Que grande est si feron de uis.
Et si le uos deuiseron.
Au plus briement que nos porron.

Coment la terre est deuisee et de partie en diuerses parties et quel part ele est habitee.

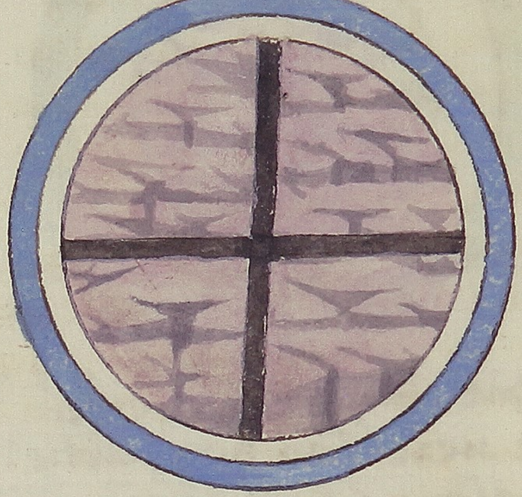
Vus quentendu auez la some.
Come la terre que pome.
Est reonde de toutes pars.
Dont nest pas habite li quars.
Que lon sache par nulle gent.
En .i. quartier tout soulement.
Si gli philosophe enquistrent
Qui peine & grant estude misistrent.
Et porron la deuiseron.
En .iiij. pars tout enuiron.
Dont par une pome poues.
Prendre example si uos uoules.
Qui par mi partie seroit.
En quatre quarters tout adroit.

De lont & de le par moities.
Et un quartier en preissies.
Estendissies la peleure.
Por miex entendre la faiture.
Toute en terre par mi .i. plain.
Ou el millieu de nostre main.
Tant est de la terre habitee.
Dont lune moitie est clamee.
Orient & lautre occident
Et la ligne quau deus les fent.
Est clamee si com je di
La droite ligne demidi.
Dont tes trois figures sont ci.
Qui le uos demonstrent issi.
Tornez cest fuillet justement.
Si les uerrez apertement.

Et en la fin de ceste ligne.
Si come ele ua droit a ligne.

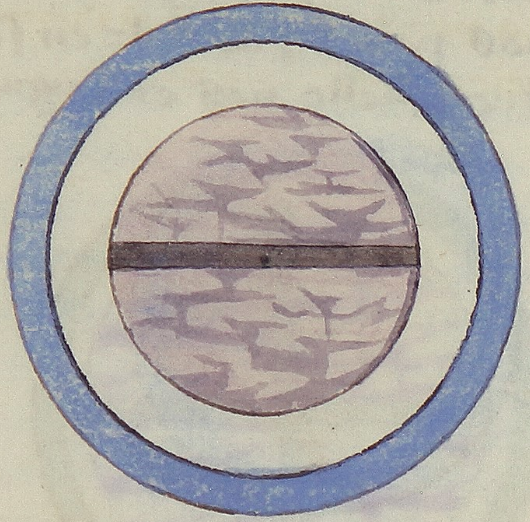
Vne cite ueoir puet on.
Aaron qui issi auon.
Cele siet en milieu du monde
Et fu faite toute reonde.
La fu trouuee astronomie.
Premierement par grant maistrie.
Celui est dit li droit midis.
Quer enmi le monde est assis.
Li autre chief de tele ligne.
Qui deuers senestre se ligne.
Apele on septentrion.
Et prent des .vij. esteiles non.
Qui torne uers le tresmontainne.
Qui par mer les mariniers maine.
En lautre ligne quest parmi.
Que li midis trenche parmi.
En la fin deuers orient.
Si com li auctor vont disant.
Est li terrestre paradis
Ou adam fu criez iadis.
Cel lieu est orient clamez.
Quer la nos est li soleil nez.
Qui le iour nos rent enuiron.
Lautre chief occident auon.
Quer le iour faut ⁊ oscurist.
Quant le soleil celle part gist.
Issi ont par tele raison.
Les iiij pars du monde non.

Li premier contient oriant.
Et li segont en occidant.
Aquilo le tiers puis le quart.
A septentrion a sa part.
Que nos pouez par ceste enseigne.
Entendre quelle nos enseigne.

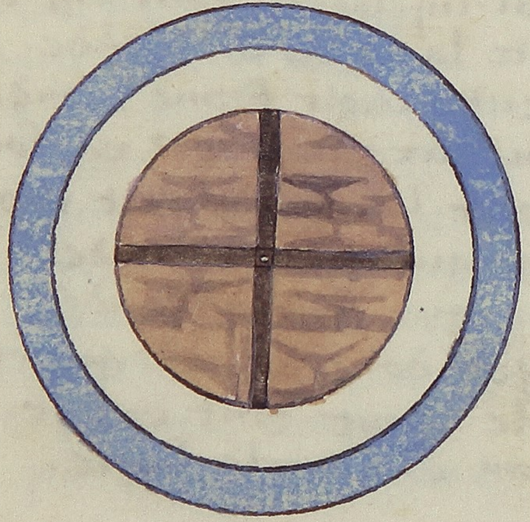


Ces quatre lieux que ie deuis.
Qui en .iiij. lieux sont assis.
De toute la terre du monde.
Doiuent auoir forme reonde.
Quer nature donne ⁊ raisons.
Que tout le monde soit reons.
Por cest quartier entendez.
Si com tout fust a reondez.
Si faison donc en cest quartier.
.I. cercle reont tout entier.
Et meton enmi tele ligne.

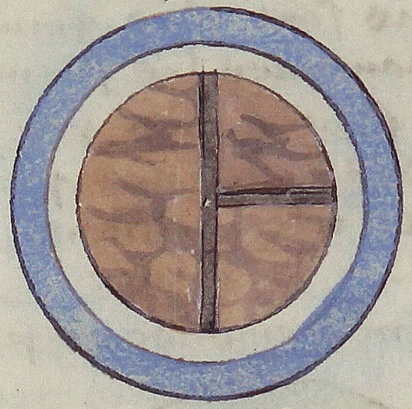
Quorient et occident signe.
Por les figures adroit metre.
Done ceste figure soit mestre.



Apres soit chascune partie.
En terre uers son non partie.
Dont chascune sera le quart.
Sen soit ceste figure esgart.



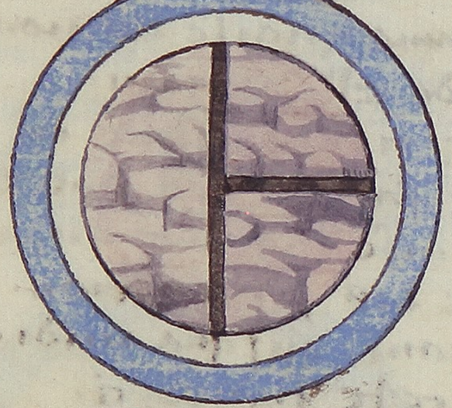
Tout tel lieu qui est habites.
Est en .iiij. pars deuises.
Por cen couuient per tel raison.
Faire une autre deuision.
Donc la part deuers oriant.
Est apelee aise la grant.



Dune rame quaise on non.
Dame de telle region.
Autant tient desspace cil leus.
Come fait cil des autres deus.
Por cen aise la grant a non.
Et dure des septentrion.
Par oriant iusqua midi.
Si com ceste figure ci.

d

Des terres qui sont
nomees. Tient chascune
mainte contree. Et maintes
longues regions. Dont nos
diron anon les nons.
Et des bestes les nons daucunes.
Qui en pais sont plus comunes.
Et diron daucunes les formes.
Qui plus sont veues par homes.
Des gens des bestes des poisons.
Qui sont en teles regions.
Si com li livre le devise.
Dont ceste mapemonde est prise.



Ci cōmence la mapemonde

L

A primere region daise.
Est paradis le lieu plain
daise. Si plain de ioie.
et de soulas. Que nul
vn puet devenir las.

N en mellur en nulle partie.
Laiens est harbre de vie.
Ja mes ne morroit ne ior nuit.
Qui avoit mengie de tel fruit.
Mes nus hons aler ni porroit.
S angres ou dex ne li menoit.
Quer tout est clos de feu ardant.
Qui iusquas nues va flambant.
La gens une fontaine nest.
Quen .iiij. fluns devisee est.
Dont li .i. deus phison anon.
Ou gange issi lapele on
Si na par inde lonc 7 pres.
Et sourt dun mont ortobares.
Et siet par devers oriant.
Et chiet en lamer doccidant.
Li autre giaun ou nullus.
Rentre en terre .i. poi en sus.
Et par de deus terre sen tort.
Tant quen la rouge mer resort.
Et toute europe avironne.
Si quen .vij. parties se donne.
Et par egipte va corant.
Tant quil revient en lamer grant.
Tigres 7 apres euphrates.
Sordent en armenie apres.
Dune grant motaigne environ.
Qui mont partho deus a non.

Et sen vont par maintes contrees.
Jusqua tant quil ont encontrees.
Lamer maeine ou il se fierent.
Si con lor nature requierent.
De ca paradis tout en tor.
A heux mont diuers sanz retor.
Quer nus hons ni porroit trouer.
point de son uiure nabiter.
por les bestes reuels 7 fieres.
Qui la sont de maintes manieres.
La sont laiant 7 tancelen.
Qui tout deuorent gnie len.

De inde et de ses contrees.

l J pres uient la contree
dynde Qui dune eue qui
auon ynde. Qui sort
de uers septentrion.
En ynde prent ele tel non.
Ceste ynde est close tout entor.
De la grant mer qui fait son tor.
En ynde siet probane .i. isle.
de .x. citez 7 mainte uille.
Qui chascun an a .ii. estes.
Et .ii. yuers si a trempes.
Quil la uerdure tous iours.
Herbes uerdoians. fuilles. flours.
Dor 7 dargent plentenouse.
Et dautres choses eurouse.

La sont les grans montaignes dor.
De pierres 7 dautre tresor.
Mes ni ose aprochier nus hons.
Por les draglons 7 les griffons.
Vnes bestes i sont sauuages.
Et ont cors de hons uolages.
Qui bien emportent tout arme.
.J. home quant il lont troune.
Si a maint lieu si delectable.
Qui semble si esperitable.
Que se nus hons estoit dedens mis.
Il diroit que cest paradis.

Des diuerses gens qui sont en inde.

e L inde siet .i. mont grans
mons. Qui est en grans
regions. q apele mont caspien.
Iluec aimes gens sanz bien.
Qu alixandre de dens en clost.
Ce sont la gent got 7 margot.
Qui char dome menguent crue.
Et bestes com gent mescreue.
Ceste ynde dont nos uos disons
Tient .xxxiiii. regions.
Ou en chascune a mont de gens.
Et abos si hans et si gens
Quil amenent outre les nues.
Iluec sont unes gens menues.
Qui nont de haut fors que .ii. coutes.

Et semont ensemble a grans routes.
Et souventes fois se combatent
Contre les gens qui les assaillent.
Mes de dens .vij. ans enuillissent.
Et de lor vies defenissent.
Celle gent a auon pigmain.
Et sont tuit petit come nain.
Vers ceus treist le pointe tout blans.
Mes la vermine iest si grans
Quil couvient le feu bouter.
Por la vermine faire oster.
Et quant il est assi brusle.
Si le trouve on noir ⁊ cresple.
Autre gent ia quen apele.
Groing ⁊ bramang auques plus bele.
Qui por la vie autri garir.
Se metent en feu por morir.
Si ia encore autres gens.
Qui pere ⁊ mere ⁊ lor parens.
Sacrefient ou droit ou tort
Quant viex sont ⁊ pres de la mort.
Et puis en menjuent les chars.
Et tienent por felons eschars.
Tous ceus qui se ne font des lor.
Quer il tienent ceu a honor.
Et a largece et a grant bien.
Porteu le fait chascun du suen.
Vers oriant a une gent.

Qui le soleil tant soulement.
A orent ⁊ por dieu le tienent.
Por les grans biens qui per lui vienent.
Et porteu quan monde venoient.
Si bele rien porten le croient.
Autres gens ia tous velus.
Qui les poissons mengüent crus.
Et si boivent la mer salee.
Si ra devers celle contree.
Bestes ⁊ homes la moitie.
Et gens quont .viij. dois en .i. pie.
Mont par ia orribles bestes.
Si ont cors dome ⁊ de gens testes.
Qui o lor ongles tout arecstent.
Et de peaux de bestes se vestent.
Vois ont si come a lui de chien.
Si resont li eclopien.
Qui de corre passent le vent
Et vont cum soul pie vraiement.
Dont la plante est si longue ⁊ large.
Quil sen cuevrent come dune targe
Et sen ombroient por le chaut.
Quant de sus eus le tienent haut.
Autres i sont qui nont cun ~~oiel~~ oeil.
Enmi le front cler et vermeil.
Si ra .i. autres qui le vis
Et la bouche ont enmi le pis
Et .i. oeil en chascune espaule.

Cui li nes en la bouche avale.
Et ont sees sus le musel
Ausi come dos de porcel.
Si va vers le fleuve de gange.
Une gent cortoise ⁊ estrange.
Et ont droite figure dome.
Qui de lodor daucune pome.
Vivent sanz plus ⁊ sil vont loing.
La pome lor a tel besoing.
Que si male puor sentoient.
Sanz la pome tantost morroient.

Des serpens dinde.

En ynde a serpens de tel force.
Qui les cers devoret a force.
Si ra une autre beste encore.
Que on apele enticore.
Cornes de cers en son lenis.
Et de lion cuisses ⁊ pis
Piez de cheval oreilles grans
Qui li treissent en loeil dedans.
Bouche reonde ⁊ le musel.
Ausi com le chief dun tuel.
Les oilz lun de lautre mont pres.
Et la voiz ⁊ dun home bien pres.
Si ra une autre fiere beste.
Cors de cheval de senglier teste.
Et la coue dun olifant
ij. cornes dun coute de grant.
Dont lune sor son dos abat.

Tant com de lautre se combat.
Noire est ⁊ beste mont orrible.
En mer ⁊ en terre penible.
Si sont torel qui tout blon sont.
Qui grosse teste ⁊ la bouche ont.
Si large que la fendeure.
De lune oreille a lautre dure.
Cornes que mon li remuet.
Prise nul donter ne la puet.
En ynde une autre beste ra.
Quon apele manticora.
Vis dome ⁊ iij ordres de dens.
Qui sont en la bouche dedens.
Oilz de chievre cors de lion.
Et la coue de scorpion.
Vois de serpent qui par douz chant.
A trait ⁊ devore la gent.
Et est plus isnele daler.
Que nest .i. oisel por voler.
Bues ia qui pies reons ont.
Et .ij. cornes enmi le front.
Une beste ra de biau cors.
Quon apele manateros
Cors de cheval pies dolifant.
Teste de cerf vois clere ⁊ grant.
Cheveux itels com tenies ont.
Et une corne enmi le front
Qui de longor a .iiij. pies.

Droite ⁊ ~~aguete~~ ague gine espies.
Qui qũquele atant deuant li.
Le rompt ⁊ perce tout parmi.
Mourir se laisse de des dant.
Se le est prise par nul engieng
Mes ele ne puet estre prise
Fors par virge bele adevise.
Bien pare quon li desqueuvre.
Et celle son giron li euvre.
Lors sennient la beste tantost.
Vers la pucele si sen dort
En son geron mont simplemẽt
Et donc la prent on en dormant
Vnes grans bestes a en ynde.
Trop fieres qui ont coulor ynde.
Et cleres taches par le cors.
Et sont si cremeuses et fors.
Tigres si les apele on.
Et courent de si grant randon.
Que quant li veneor i vont.
Prendere autres bestes qui i sont.
James del uet ne partiroient.
Se par la voie ne getoient.
Mireors de voirre et quant voient
Lor ymages si les conoient
Cuident que soient lor faon.
Si vont entor et environ.
Tant les de froient o les pies.

Que quasses les ons et brisies.
Dont si ne trouuent riens en qui.
Et cil sen escapent issi.
Et aucune fois pensent si.
Quant lor formes voient issi.
Que souuent en sont si espris.
Quon les porroit prendere toz vis.
Si ra une autre beste encore.
Que on apele le castore.
Que quant on le cache por prendre.
Si se castre as dens sanz atendre
Et laisse issi ceu quil enquierent
Issi a sauuete se fierent.
Vne petite beste ira.
Cõme souris une bouche a.
Quon apele musfaliet
Cele part sont li arbẽ ser.
Qui parlerent a alixandre.
Vne beste irra salemandre.
Qui de feu uit et si sen payst.
De celui une laine nayst
Donc on fait ceintures ⁊ dras.
Qui en feu duirent nardent pas.
Si ra unes souris si grans
Cõme cat et fors et corans.
Les lions sont uers orant.
Que piaux. en pies. en cõne anat

Ont grant force plus quautre beste.
Au tiers ior na son faon pestre.
Si com resuscite de mort
Les oilz tient ouuers quant il dort
La traie de ses pies deffait.
O sa coue quat il sen uait.
Ne greue hons sil na tregrant.
Qui que la faille il se deffent.
Son mestre crient quant bat .i. chien.
Deuant li 7 le conoist ben.
La lionnesse an premierez an.
A .v. faons puis chascun an.
En a .i. mains tant quen la fin.
Va sa porteure a declin.
Lazan une beste mont fiere
Ia petite 7 si cruiere.
Que nulle beste nest seure.
Deuant li et a tel nature.
Que li lion la doute et fuit.
Quer souuent locit et destruit
Une autre telle part conuerse.
Qui a mainte coulor diuerse.
Blanche. noire. si gme peinte.
Panthere a non bele est et cointe.
Et ist si grant oudor de li.
Que les bestes uont apres li
Quant une fois sest saoulee.

De sa uenoison qua trouuee.
Si dort .iij. iors in tierement.
Et quant sesueille une odor rent.
Si souef de sa bouche fors.
Et les bestes i corent lors.
Por sentir tele grant odor.
Fors li ꝑ serpens qui ~~odor~~ bone odor
Greue. si quil en muert souuent.
Ceste beste na soulement.
Cune fois faons et quant doit.
Faonner si a tel destroit
Quas ongles rompt so uentre hors.
Nes iames plus faons nara.
Quant issi deffree sa.
Une maniere de iument.
Ia qui greiment du uent.
En capadoce une contree.
Mes nest que .iij. ans saduree
Cele part sont li oliphant.
Grans bestes et fort cobatant
Qui sanz lor moustre deuant eus.
Sen sont plus fier 7 coragens.
Et partout se sont ben gbatre
Et sor eus saloient enbatre.
Ceus de inde et de per se souuent.
Quer bien en porte .i. tor grant.
De fust pleine de gent armee.

Quant desus son don est fermee.
J. bouel out par dedeuant
Donc il meuuent large et grant.
Donc bien pent .i. home 7 deuore.
Et engloutist en petit dore.
Lagent alixandre qui fu.
Rois et bon clerc de grant uertu.
Qui sen ala par mainte terre.
Plus por cerchier que por enquerre
Quant a ceus combatre a plein
Si faire naissiaux fist da rein.
Si come home tout plein de feus.
Que il menoient deuant eus.
Por combatre sus cele gent
Qui estoient sor loliphant.
Et quant li oliphant getoient.
Lor boiaux dont les gens tuoient.
Si ardoient lor musiaux tuit.
Tant quil les en orent si duit.
Qua prochier nosoient de lome.
Por la semblance de lor forme.
Ains tenoient lor musiaux haut.
Quer il doutoient que si chaut.
Fussent tuit li autre. 9 cil.
Issi escapa cel peril.
Alixandres qui tant fu sages.
Et conquist tant de gens sauuages.

Et dampta si les olifans.
Que mal nosoient faire as gens.
Olifans vont mot simplement.
Ensemble et mont acordaument.
Quant sentrencontret les chies baisset.
Ausi 9 sentre saluassent.
De mont fors froide nature sont
Donc li dent qui diuoire sont.
Luge drap quant sus li est mis.
Hart mie ains destaint car bois uis.
Tantost 9on desus les met.
Por la froidour quen liuoire est.
Hont faons une fois lor tans.
Quen lor uentres portent .ij. ans.
.iij. cens ans uit la soris doute.
Coulennres et uermine doute.
Se la coulennre ali saert.
Si labat et lame pert.
Ses faons es illes repont.
Ou frois ne coulennres ne sont.
De dens eue faonne ades
Quer sil chaeit de terre pres.
Jamais ne le releueroit.
Quer lor os sont entier 7 droit.
Es iambes des le uentre aspres.
Quant il dort si est a pores.
A un arbre dort en estant

Li veneor qui vont cerchant
Lor trenchent par de sons ⁊ soient.
Les arbres et quoi il sapoient
Si qua terre ne chient pas
Et cil qui ne soit pas le tas.
Quant il sapoie si chiet jus.
Ne ne se puet relever sus.
Lors baraille et gemist et pleure.
Tant qu'aucune fois vienet secure.
Autre oliphant por li aidier.
Si gemissent et font dolor.
Et li petit qui vont entor.
Muerent par de sons sel sonslevent
Tant qu'aucune fois le relievent.
Issi sont escape de mort.
Aucune fois par lor effort
Mais quant nel puent remuer.
Si lor covient lessier ester.
Et sen vont gemissant apres.
Et cil qui se sont mucie pres.
Le prennent par lor i strumens.
Issi prent on les olifans.
El flun dinde qui a nom ganges.
Vont les anguilles as grans reges.
Qui bien ont .iij. pies de lonc
Que on menuie au besoing.
Mainte autre beste mostreouse.

A en inde horribile ⁊ hysdouse.
Draglons. serpens. ⁊ autres bestes.
Qu'ont cheveus en col ⁊ en testes.
Iluec li baliques sont
Qui si venimous regart ont.
Qui du regart deus soulement.
Ocient ⁊ bestes et gent
Teste de tot cors de serpent.
Nulle beste a li ne se prent.
Rois est de sus autres serpens.
Con sus bestes hons puissans.
Si est blans roies ca ⁊ la.
La terre par ou il servia.
N'ara james herbe ne fruit.
Neis li arbre en perissent tuit.
Se mors a beste ou autre che.
Jamais nus aprochier n'iose.
Si va en autre region
Serpens a cornes de monton.
Une autre i a qu'a nō aspis.
Qui ne puet estre nul ior pris.
Renchantes se par dous chant nō.
Dont il ot volentiers le son.
Mais quant le son premier escoute.
Sa coue en son oreille boude.
Quil ne loie ⁊ se trait en sus.
Por ce en que ne soit deceus.

A utres irra que on prent uis.
Qui en son non a non tyris.
Cest cil dont on triacle fait.
Qua autre venim oste ꝛ deffait.
Vne maniere ia de vers.
A. ij. bras si lons ꝛ divers.
Que les olifans en abatent.
Et tuent quant sus eus senbatent.
Le serpent vit mont loguement.
Et quāt miex et fieble se sent.
Si se tonfont par ienuer.
Et se laysse si affamer.
Que poi li remaint de son cors.
Dont se met dautun pertus hors.
Dautune pierre mont estroit.
Et se met autre a tel destroit.
Que sapel i demourre entiere.
Puis le ment autre pel arriere.
Issi reforme son aige.
Con me beste qui mont est sage.
Serpens ia dautre maniere.
Qui mainte pretiouse piere.
En testes et en oilz lor sont.
Qui maintes vertus en eus ont.

Des pierres dinde.

Inde creist li aimans.
Vne pierre de vertus grans.
Qua li trait le fer ꝛ ravist.
Par la vertu qui en lui gist.
La creist li aimant en tiers.
Qui ne puet estre de petiers.
Husez se par sant de bon renō.
Si a autres de grant renō.
Esmeraudes qui la veue
Confortent quant on la veue.
Escharboncles i sont luisans.
Par nuit ainc carbons ardans.
Si sont saphirs qui en fleure.
Ostent ꝛ diex en flamenure
Topaces qui ont coulor dor.
Et rubis qui miex vaut en tor.
Si a dautres pierres assez.
Qui en eles ont grant bontez.
Mes qui savoir veut lor affaire.
Si alle lire en lapidaire
Qui dit lor nons et lor vertus.
Quer ci nen diron nos or plus.

Des contrees dinde.

Inde a maintes grans contrees Et gens et de bestes peuplees. Vne en ia perse est son nons.

Et tient ·xxxiij· regions.
Dont lune est perse une contree·
On premerain fu atreuuee·
Vne art qui nigramance a non·
Quanemi fait estre emprison·
La treest une peis quest si rade·
Qui la main de tenant est ade·
Ouec la lune ua treissant
Et en son de tors destreissant
De telle pois saident bien·
Cil qui sont nigromancien·
Apres est mesopotanie·
Ou nimiuen fu establie
Vne cite de grant renomee·
Qui de lont a ·iij· iors dalee·
Vne tour a en babilonne·
Qui fu faite per grant essoine·
Dont li mur sont 7 haut 7 bel·
On lapele la tour babel·
Qui a de haut tout enuiron·
Quatre mil pas de si in son·
En la region de caldee
Fu astronomie trouuee·
En tele est la terre de sable·
Puis est tarse et puis arrable·
De tes ·iij· furent li trois roi
Seigneur qui le souuerain roi

Ihesu crist qui fu in en terre·
Alerent ame dieu requerre·
La trouist li mirra li encens·
Et sia maint pueple de dens·
Si est assire grant prouince·
Et la region de fenice·
Qui prent non dun oisel fenix ×
Dont il nest ades en soul uis·
Dont muert si renaist ses oisiaux ×
Grant est de cors et mont est biaux·
En chief a une creste en son·
A la maniere dun paon·
Pis et gorge li resplendist·
A coulor dor et si rougist·
Come rose parmi le dos·
Et uers la coue si est blos·
Come le ciel quant il est pur·
Et quant daage est bien ~~a~~ inaux·
Dont ua en ·i· mont haut 7 bel·
Ou il ~~renuion~~ renouuele sapel·
Sor tel mont sor une fontaine·
Mont grant et large clere 7 saine·
Et a ·i· grant arbre de sus·
Que on uoit de mont long ensus·
Dont fait son sepulcre et son ni·
Desus tel arbre tout ensi
Des specres de si grant ondors·

Que porroit avoir meillors.
Puis se drece de dens son nit.
Quant il la parfait et fornit.
Si muet ses eles et debat
Vers le ciel tant que il senbat.
En tors une si grant chalor.
Quil art et esprent tout entor.
Tant que tout ars et brusle est.
Et lors .i. autres en renest.
Puis vient damas et antioche.
Ou il avoit chastel sor roche.
Palatine et puis samarie.
Sebaste et puis panthapolie.
Ysodone et gomorre i furent.
.ij. citez qui par illier durent.
Icele part est la mer morte
Qui rien en li vive ne porte.
Ysmahelite une contree.
I est ansi quest habitee.
De .xij. manieres de gens.
Puis si vient egipte la grans.
On nie ne pluie ne nient.
Qui .xxiiij. pueples tient.
Si a une grant region.
Qui est de vers septentrion.
Ou il ne repaire nus hons.
Fors femes fieres et lions.

Qui vers les homes se combatent.
En champ et tuent et abatent.
Armees come chevalier
Et ont les treces par derier.
Si sont mont preus en teles essoines.
Si les apele on amassones.
Et homes pres on de lor terres.
Que chascune vienet requerre
Por estre .viij. .xv. ensemble
Tant quen gendre ont celor semble.
Donc se departent et sen vont.
Et celes qui les enfans ont
Se femele est si la detiennent.
Et les masles qua age vienent
Norrissent par .v. ans ou .vi.
Puis les metent hors du pais
Mont beles femes va allors.
Que batailles et en estors.
Usent toutes armes dargent.
Por faute de fer soule~~ment~~ ment.
Es bois dinde dautres femes sont.
Qui les barbes si larges ont.
Que iusquas mameles arrestent
Et de piaux de bestes se vestent.
Et vivent de bestes sauvages.
Queles prenent par ces bosages.
Si sont home et feme tout nu.

Si come bestes tout velu.
En eue et en terre habitans.
Et quant voient les autres gens,
Si se fierent en leue lors.
Si que point ne perent dehors.
Autres gens ia com iaians.
Velus cors et nus gesans,
Si sont autres femes par eles,
Blanches com noif et mout sunt beles.
Fors tant que dens ont com chien.
Et habitent en eue bien.
Vne grant region ia.
Qui xliij. pueples a.
La sont oisiaux plein de deduit.
Dont les penes luisent par nuit.
Cele part sont li papegai.
Qui ne sont pas plus grant que gai.
Tuit vert et luisant com paon.
Dont li plus gentil ~~cel~~ ten dat on.
Ont en chascun des pies .v. dois.
Et li vilain nen ont que trois.
Conc longue com une pie.
Bec cort et grant longue forme.
Qui la maisnie dedens .ij. ans.
Si aprent a perler as gens.
.J. autre ia pellicanus.
Qui est ausi come chanus.

Qui ses poillons laisse et revient.
Por paistre si com il convient.
Ses trevue mors ten li est vis.
Dont fiert son bec dedens son pis.
Tant que le sant en raie fors.
Dont li pullon revivent lors.
En albenie a unes gens.
Qui ont trestous les cheuex blanx
.J. haut mont en armenie a.
Ou larche noe reposa.
Quant le deluge fu passez.
Dont vos avez oi assez.

.Daise la menor.

a Pres est aise la menor.
Qui close est demer tout
entor. Ou il a maites re-
gions Dont pas ne diron-
tous les nons.
En ceste siet Frise et ardenne.
La ou paris ravi elaine.
Dont troies la grant fu destruite.
Quen la fin de grece est costruite.
Cele part est licaonie.
Et une autre qua non karie
Ou hermes cort .i. ~~grant~~ flueue grant.
Dont la graüele est or luisant.

De tele part de vers la fin.
Nos vient la paillole dor fin.
Dautre part de vers orient.
A une maniere de gent.
Qui descendirent de nys.
Et sont une gent orde et vis.
Nont feme espouse ne amie.
Porcen que il ne croient mie.
Que feme se puisse tenir.
A .i. soul home sanz faillir.
Nont cure de feme fors tant.
Quengendrer i puissent enfant.
Autres gens ia barbarins.
Que on apele iacobins.
Por iacob qui lor mestre fu.
Et sont crestien corrumpu.
Par les mariages quil font.
As mescreans qui pres dels sont.
Et porprement iceles gens.
XL regnes en touz sens.
Ne croient pas confession.
A nul autre home sa dex non.
Quant il se confessent a dieu.
Pres dels metent encens et feu.
Et cuident que cele fumee.
Sen alle vers dex sa pensee.
Mes nest pas issi com il croient.

Saint iehan baptiste mescroient.
Qui les baptiza premerains.
Quer dire lor couvenoit ains.
Touz lor pechies ali meisme.
Et puis recevoient baptisme.
Dont saint iehen meisme dist.
Que quant home ses pechies dist.
A .i. autre de la vergoigne.
Quil a de dire sa besoigne.
Li est en lieu de penitance.
Et de ses pechies aleiance.
Et plus de pechier se retient.
Quant il soit que savoir guient,
A .i. autre tout son afaire.
Ains que vers dieu se puisse atraire.
Ce en dist saint iehen baptistes.
Qui par baptesme nos rent quites.
Envers dieu de toz nos pechies.
Par confession espurgies
De telle gent sont de ceu.
Qui malement ont entendu.
Cele part sont une autre gent.
Crestien en dieu miex creant.
En bataille puissant et fort.
Que sarrazin doutent si fort.
Quil ne losent riens in effaire.
Ains lor sont douz et de bonaire.

Et sont tuit enclos environ.
De gens mescreans et felon.
Cele gent sont bon cristien.
Et ont a non georgien.
Qui saint iorge apelent touz iors.
En batailles et en estors.
Cõtre paiens et si la orent
Sor tous autres sains ⁊ honorent
Si ont touz reses les coronnes.
Donc les clers portent les reondes.
Et li lais quarrees les ont.
Quant le pulerc aorer vont.
Li sarazin ni osent prendre.
Nul paage ne rien sorvendre.
Quil doutent quant cil revenissent.
Que chier as autres nel vendyssent.
Les gentis fames du pais.
Sarment sus les chevaus de pris.
Et se combatent as paiens
Onques les georgiens.
Tout lor langages ⁊ lor leis.
Sont a maniere de greiois.

Des poissons qui sont en la mer dinde.

e N la mer dinde a uns pois-
sons. Qui ont piaux dont
le peil est lous. Dont les
gens vesteures font

Por els vestir quant pris les ont
Uns poisson i ra a escheniis.
Mendre dun pie quont tiex vertus.
Que la nef a quoi il se prent.
Ne sapent puet aler nariez navant.
Si ra autres poissons marins.
Que les gens apelent daufiins.
Quant le tempeste doit venir.
Et les nes sont prees de perir.
Si saperent des ondes fors.
Et ses iouent as ondes lors.
Li plus grant poisson de la mer.
Que on sent balaine clamer.
Si grant et si merveillons est.
Que herbe et terre sus li est.
Qui semble .i. ille et .i. grãt mont.
Donc la gent qui par la mer vont.
Sont autime fois deceu.
Quil cuident terre avoir veu.
Si font tant que la se sont trait.
Et quant il ont fait lor atrait.
De feu. de loges et dautre estre.
Con cil qua terre cuident estre.
Mes quant li poisson le feu sent.
Si sesmuet si sondainement.
Et se fiert en leve par font
Si que tout a pees lui affont.

Nes et gens issi sont peri.
Qui tuit doient estre gari.
Petite bouche a cen savons
Ne prent fors que petis poissons
Autres ia quont de pucelles
Testes et cors ont de pucelles.
Lautre poisson eles doi siaux.
Et est lor chant et hant et biaux
Serainnes issi les nome on.
Li uns dient ce sont poisson.
Li autres les veulent clamer.
Oisiaux qui volent par la mer.

Des arbres qui sont en la terre dinde

En inde sont arbres mont
grant. Paumiez mont
souef adorant. Qui portent
dates .i. fruit sain.
Et pomiers de pomes si plain.
Longues qui mont bone odor ont.
Et sen tien bien .c. en .i. mont.
Donc les fuilles qui ens sont nees.
Sont .ii. pies longues et lees.
Autres pomes ia bien grans.
Donc le mors dun home pert ens.
O tout les des et les clame on.
Pomes adam par tel raison.
Autre arbre i sont pomes portans.

Beles de hors tendres dedens.
Les vignes i sont si portans.
Cune soule grape est si grans.
Que dui home en sont tuit chargie.
De porter en lor tol apie.
Petis arbroissaux i seme on.
Chascun an qui portent coton.
Si i creyssent .i. lanne gram.
Qui dedens sont de chitree plam.
En babilonne alim des chies.
Creist libasmes qui tant est chiers.
Et le contiennent crestien.
Donc li sarrazin dient bien.
Qui souvent lont fait esprouver
Que quant il le font continer.
A autres gens qua crestiens.
Si ne puet tel an valoir riens.
En tel champ ou li basmes naist.
Dient une fontaine i est.
Ou marie baigna son fis.
Et de tele la rousent tis.
Ne aillors nen puet on planter.
Ou il puisse nul fruit porter.
Autre arbre en tele terre sont.
Quen lieu de fuille une lame ont
Donc len tes draps subtis et biaux.
Fait on a cotes a mantiaux.

Si sont arbres qui portent fruit
Souef adorant qui per nuit
Serepont en larbre 7 revient.
Au matin quāt i solaux vient.
Uns autres arbres i renaist.
Donc li carbon qui espris est.
Dure en sa cendre .i. an entier.
Sanz estaindre nanie nuissier.
Cedre i sont grans 7 clenus.
Donc on dit quil ne porrist mis.
Et la racine est garingaux.
Et gingenbres et citouaux.
La recyssent les bones espices.
Donc nos faison ci nos de nitis.
Hors i recissent grosses 9 pomes.
Et autres cōme testes domes.
Des arbres quen paradis sont.
Nos ne savon quel fruit il font.
Cil dont eue ont si grant envie.
Dont nos parlasmes ca devant.
Des autres arbres i a tant
Si delitions et si gens.
Quil semble que ~~dex~~ soit laiens.
Mais il i a si bone garde.
C un angre dieu lentree garde.
Lespee en la main toute ardant.
Que nul ne si aille a prochant.

Ne beste ne mal asperit.
Por avoir laiens nul delit.

De europe et de ses contrees.

P
ms quaise devisee avon.
Europe apres devison.
Legierement por tost finer.
Quer sonnet en cion palez.

Le premier lieu est romanie.
Constentin noble une parthie.
Retoztoringhe et maccedonie.
Tessale boesme et saponie.
Si est pire une terre saine.
Encelui sont une fontaine
On lon ne puet ardans bradons.
Estaindre ne les mis carbons.
En arcade aune pierre.
Quon ne puet en nulle maniere.
Estaindre quant ele est esprise.
Tant que ~~tant~~ toute est en cendre mise.
Puis est danemarche 7 hongrie
Osteriche et puis ~~hermit~~ herminie.
Qui vers occident amanit regne.
Si est sonaue et alemaigne.
On ladinoe mie cue sort
Quen vij flemenys se done 7 cort
Escote . yslande . et engle terre.
~~Qui est insegua monts~~
Toute france et toute la terre.

Qui est iusqua monts de mongie.
I tant tient europe de lui.

Danfrique 7 de ses regions

Pres europe est anfrique.
Dont le premier lieu est en libe.
Une terre riche 7 garnie.
Et puis la terre de surie.
Iherusalem et li pais.
La ou ihesu fu mort 7 mis.
Grece et puile et toscane.
Gascoigne. lombardie espaigne.
Alixandre et li bon pais.
Autresque ie ne vos devis.
Si a citez et regions.
Qui de bestes prennent lor nons.
Dont rome a forme de lion.
Troie et cheval cen dit on.
Ethiope siet vers la fin.
Danfrique qui il ver prent fin
En tel pais aunes gens.
Plus noirs que pourre narremens
Quer il fait tel chaut cele part.
Quil semble que la terre iart.
De la ethiope na riens
Fors desert et terre sanz biens.
Bestes sauvages et vermine.
Et vers la geant me se termine.

Des isles et de ses choses.

Puis que descripte vos avon
La terre. Si devon des illes
En querre. Celes que nos
Savon nomer
Dont il a maintes par la mer
Autre ethiope est arados.
Une grant ille et puis colos.
Ou la toison dor fu trouee
Si com la ventwre est comptee.
En celle historie de iason.
Une autre ia qua nō a aron.
De cele fu saint denis ne.
Qui en france fu de cele.
Contre ~~aise~~ aise en a .liiij.
Mes du compte vousdron abatre.
Quer toutes pas nes nomeron.
Une ia deles cen savon.
Qua pres le deluge apparut
Premierement quant il destrut.
Une en ia nō emmelot.
Par la melodie quon ot.
Des douz chans doisiaus par la iens.
El perron creist la marbre blans.
Si est lisle qua nom pasmos.
Dont sebilla fu qui mains mos.
Prophetiza de ihesu crist

Lonc temps avtres que il nasquist.
A rome ou ele fu mandee.
En celle ille st fu coronnee.
La maniere des pos de terre.
Quon fait encore en mainte terre.
De celui fu pictagoras.
.I. philosophe qui ses gas.
Et les poins trouua de musique
Vne autre ille ra en aufrique.
Sardine ano herbe recissant.
Qui meinne si muert errant.
Vne qua non bosus irra.
On serpens ne venimme na.
Vne irra et longue et lee.
On la fonde fu contronnee.
Et telle aanon artares.
Si est lille de merores.
Qui enmi leror na point dombre.
En cele a .i. puis qui par nombre.
Est .i. pie le .7. C. par fons.
Dont li solaus luist iusqua fons
Vne autre ia qua no tilla.
Ou cidopien furent ia.
Vne ille ont telle part si grant.
Si com platon nos na dissant.
Qui fu clers et de si grant pris.
Que telle ille ont plus de porpris.

Que europe naufrique toute.
Mes puis fu toute si descoute.
Si com dex vout quelle fondi.
Et est la mer betee enki.
Vne autre ille est que ne puet.
Veoir quant on aler iuent.
Et aucune fois est vene.
Si la pele on lisle perdue.
Cele ille trouua saint brandans.
Qui mainte merueille vit ans.
Si com sa vie le devise.
Qui savoir le uent si le lise.
Par deca ra mainte bone ille.
Celle de cipre et de sezille.
Et autres maintes par la mer.
Quil ne convient pas ci nomer.
Et si ne vos merveilliez mie.
Saucune chose avez oie.
Qui vous soit sauvage et diverse.
Quar dex en qui tout bien guerse.
A fait mainte merveille en terre.
Dont nul ne puet raison enquerre.
Por cen ne quient rien mescreere.
Quele quel soit ou fause ou voire.
Nest pas mal se li home croit.
Mes quen contre la foi ne soit.
Mes quil puisse aucun bien prendre.
Quar bon fait lome a ce entendre

Dont pas nest ~~et~~ esbahi si tost.
Autre fois quat parler en ot.
Ausi q il nos semble ci.
Quil a grans merueilles en ki.
Ausi resemble a ceus de la.
Deuerses les choses de ca.
Et a grans merueilles les ont.
Por cen que poi veu en ont.
Si ne se doit merueillier mie.
Li hons sil ot a la feie
Riens dont ains noi raison tendre.
Quer tous iors puet li hom apndre.
Nus nest qui puisse sauoir tout.
Li iaians que autu lieu sont.
De nos mont grans merueilles ont.
Que si petis somes vers els.
Ausi q il nos semble dels.
Que la moitie sont ~~pe~~ sont plus petit.
Que nos quant aucun le nos dit.
Li pimain qui nont que .iij. ~~pas~~ pies.
De grandor se sont merueillies
De cen que nos somes si grans.
Et nos retienent por iaians.
Ceus qui nont cun oeil et .i. pie.
Se retienent a maruellle.
De cen que nos en auon deus.
Ausi com il nos refait deus.
De lor bestes que nos di son.

Et que parles nos deuison.
Ausi deuisent il a nos.
Par les lor de mebre et de dos.
Se li centicore pies a.
Come vn cheual ausi bien ra.
Le cheual pies de centicore.
Et si puent bien dire encore.
Quil a cors de monoceros.
Quer il li resemblent de cors.
Ausi lor semblent les nos bestes.
Diuerses de cors et de testes.

Des diuersites de europe 7 dauf fique

m Aintes choses a par de la.
Dont il na nules par de ca.
Diuers illande sur la mer.
Voit on aucun oisians voler.
Quen arbres recissent par les bes.
Et quant de morir sont bien pres.
Cil qua terre chiet ne puet viure.
Et cil en leue est deliure
En illande a une ille grant.
Sanz male beste et sanz serpent.
Qui de celle terre aillors porte
La vermine est en est toute morte.
Vne autre i a bien loing en mer.
Ou feme ne puet demorer
Nes li oisel qui sont femele.
Se traient tuit en sus de cele.

Si rainne autre ou nulle gent
Ne puent demorer longuement.
Mes quant il sont mel et trollant.
Et de lor mēbres si dolant
Quil ne se puent soustenir.
Et quil ont plus chier a morir.
Qua uiure si se font porter
En autre lieu por deuier.
Outre aime autre qua nō tille.
Li arbre qui sont en celle ille.
Tienent lor fuilles euuerdors.
Iuer et este touz les iors.
Cele part na c'un ior en lan.
Dont la nuit dure demi an.
VI. mois entiers adés oscure.
Puis uient le ior qui VI. mois dure
En illande est .I. autre lieu.
Qui nuit et ior art cume ~~fait~~ feu.
Que lon apele purgatore
Que la gent uoient bien encore.
Et sil ia d'aucunes gens
Qui ne soient ben repentans.
Tantost est rauis et perdus
Et ne seit quil est deuenus.
Sil est confes ~~mains~~ et rependans.
Si ua et passe mains ~~porte~~ tormens.
Et sespurge de ses pechies.
Con plus en aplus li est gries

Qui de tel lieu reuenu est.
Nulle rien iames ne li plest
En cest monde ne iames ior
Ne rira mes touz iors en plor.
Et gemissent les maus quil font.
Et les pechiez que les gens font.
En tele ille a .I. fu mont grant.
De souffre nuit et ior ardant.
En bretaigne ra ten dit on.
Vne fontaine ⁊ .I. perron.
Quant len gete leue desus.
Si pluet et uente et tonnet ius.
De la ont gens dune maniere
Qui cheueux ouerent par derriere.
Si ra len en france uen.
Vne gent qui furent cornu.
Vnes fames ra uers les mons.
Qui goitrons ont souz les metons.
Qui lor pendent sus les mameles.
Et sont la tenues por beles.
Autres ront es dos grans boces.
Autresi tors qui vont as croces.
Et cil qui uoient tiex afaires
Souent ne sen merueillent gaires.
Muez et sors uoit on bien naistre.
Et gens qui dome et fame on estre.
Sanz bras a len ven souuent.
Et sanz piez naistre aucune gent

De la maniere des bestes.

L
Egorpil por les osiaus prendre.
Senna es champs com mort estedre.
Le cerf menine aucun serpent.
Por renouveler son iouuent.
Si froit ne ranme lome mort.
Il len recoit souuent la mort.
La saline domme ceum.
Tue iraigne et froit de ceum.
Si home et lon sorment de sus.
Sen rougist le premiez veus.
Le lou emporte a son repaire.
La brebis quant uen a contraire.
Souef la gete sus son dos.
Puis la deuore en son repos.
Li raigne trait ~~f~~ de ses entrailles.
Les filez dont elle fait trailles.
Por prendre mousches a son eus.
Que ~~nus~~ nus hons ne les feroit mex.
Quant la singesse a .ij. faon.
Si aime lun et lautre non.
Et lausne porte entre ses bras.
Et lautre la suit come las.
Le chien les biens son seignor garde.
Doms de beste de male garde.
Si le conoist a son seignor.
Et si lame de tele amor.
Que souuent aument quil est morst.

Nel veut guerpir nadroit na tort.
Et de sa mort tant se dondra.
Que de duel souuent en morra.
En aucuns lieux en engleterre.
A chiens qui les larrons vont querre.
Qua lor seignor ont rens emble.
Et suient tant quil lont trouue.
La mutele qui est petite.
Quiert et ocit le basilique.
Et se combat tant au serpent.
Quelle lo tit outreement.
Ses faonnes souuent remuet.
Qua peine nul trouuer les puet.
Le heriçhon pomes abat
De sus se roule & enbat.
Les pomes en ses anguillons.
Puis senna chargie ~~de fruit~~ come .i. trous.
Chantant et menant son de duit.
Quant bien se sent chargie de fruit.
Quant mal li veut faire autre beste.
Lors met ensemble pies et teste.
Et se tient si en .i. roudel.
Les aguillons entor sa pel.
Que beste ne si ose embatre
Por assaillir ne por combatre.
Li aigniaux qui on ques ne uit.
Le lou redoute et si sen fuit.

Et autres bestes riens ne doute.
Ains se fiert entre eles et bante

De la maniere de oisiaux.

l i aigles a ses ongles prent.
Ses poucins et les tient
forment. Cil qui ne se tient
fermement
Lait aler que garde ne prent.
Et cil qui fermement se tient.
Si laime 7 o lui le retient.
Quant viex est si vole si haut.
Que les nues passe 7 ochaut.
Du soleil tient tant sa veue.
Que toute la arse et perdue.
Et ses pennes brulees sont.
Lors chiet aval tout en .i. mont.
En une eve quele achoisie.
Issi renouvele sa vie.
Son bec debrise a une pierre.
Puis revient tout novel arriere.
Quant la turterele a perdu.
Son j masle quele a guen.
Jamais autre masle naura.
Ne sus vert arbre ne sera.
Ains senva par les arbres ses.
Ainsi ꝯgemissant a des.
Lostruche fet meime bien.
Ne iane li greuera rien.

Quant la tempste doit venir.
Si sen vent li hairon fuir.
Et sen vole desus les nues.
Por eschevir tempeste et plues.
Quant chose treuve or ne argent.
Si lemble et le va reponant
Et si semble qui ot savois.
Quele parole autune fois.
Mont cuide estre bel li corbians
Et miex chantant que nul oisiaus.
Si ses poucins sont blanc de rien.
~~Et~~ Jamais ior ne lor fera bien.
Quant len regarde le paon.
Si torne sa coue environ.
Et fait ausi ꝯme une roe.
Porcen que sa biaute le loe.
& sorguille de sa biaute.
Mes quant ses piez a regarde.
Qui sont lais si laisse chaeir.
Sa coue ausi ꝯ por chaeir.
Li ostour et li esprevier
Doivent lor proie ramer.
& li domeste la raporte.
A son seignor qui li enorte.
Simples oisiaux est li coulons.
Et norrist bien autrui pullons.
En leve lostor aperchoit.
Par lombre de lostor quil voit.

La huppe est .i. oisiaux crestes.
Qui en sepulture et en uiltes.
Plus volentiers quaillors de more.
Qui de son sanc soindroit .i. hore.
Et dormir alast maintenant.
Il li sembleroit erraument.
Que ~~nenus~~ neuns de uers li uenissent.
Qui toit estrangler le uousissent.
Les rossignol muert en chantant.
Et la loete bien souuent.
Li cignes est tout blans de fors.
Et dedens nours par tout le cors
Contre samort chante souuent.
Ausi aiment daucune gent.
De ces choses et de mainte autre.
Se merueillierent mont maint autre
Qui riens nouuent veu enqui.
Plus que nos ne faison ici.
Quer souuent en ueion aucunes.
Si sont autres choses comunes.
Dont chascun merueillier se puet.
Qui a merueilles penser veut.

Des vertus daucunes choses comunes.

m
Ont de choses semblent aptes.
Dont les raisons sont mont
couuertes Et porsen merue-
illent la gent. Porcen quil-
les voient souuent.

Vif argent est de tel maniere
Que sus li sonstient faus de piere.
Quene ou oile pas ne feroit
Quer la pierre au fons sen iroit.
Leue froide o la chaus meslee.
Est mont tost si fort eschaufee.
Que saucun samain imetoit.
Jamais de luire ne seueroit.
Li rai du soleil si ueroist
~~Cuix dome~~ Cuir dome et les teiles blanchyst.
La mole terre dure fet
Et la dure tire remet.
De leue froide et du cristal.
Ist le feu damont et deual.
Du fer qua la pierre est hurtes.
Sant li clez feu tout alumes.
Li uent quest froit li feu esprent
Et en flambe et le fait plus grant.
La leine dome qui est chaude.
Refroide chose qui eschaude
Li air par mouuement refroide.
Et leue eschaufe qui est froide.
La terre quest pesante en li.
Se tient dedens le ciel en mi.
Sanz piliez et sanz fondement
Par sa nature soulement
Por cen est fol qui se merueille.

68

De chose qui na pareille.
Enuers li demonstrez raison.
Por quoi ele est issi ou non.
Quer il nest si petite chose
Donc nul puisse savoir la glose.
Vraiement por quoi elle est
Fors si con damledeu plest.
Par clergie puet bien li hom.
De mainte chose avoir rason.
Et aucune nature entendre.
Et si en puet trees bien aprendre.
Tant con nus hons en puet enquerre
Par nature qui euure en terre.
Mes du tout savoir ne porroit.
Coment ne por quoi ele soit
Cen ne set nul certainement.
Fors dieu quoutre raison sestent.

Denfer et ou il siet & quel chose
cen est

La terre devisee avons par
dehors si con nos savon.
Or nos convient apres
enquerre. Quels lieux
il a dedens la terre.
Se cest enfer ou paradis.
Et quel chose i a ne mieux ou pis.
Cel lieu quen la terre est enfer
Je di que cest li droit enfer.
Quer enfer ne porroit pas estre.
En lair nen lieu qui ait noble estre.
Nen ciel qui tant est bel et pur.
Quer trop est lai vil & obscur.
Et plus pesant que nulle rien.
Por quoi on puet entendre bien.
Quen plus bas lieu a fet son estre.
Quen haut ne peust il pas estre.
Contraires est a paradis.
Qui en ciel est porcen sest mis.
Plus ensus du ciel quil puet estre.
Et cest en millieu de la terre.
Je ne di pas quenfer ne soit
~~Quer apres lamort partout a~~
Aillors en quel lieu que cen soit.
Quer apres lamort partout a.
Peine et mal qui de servi la.
Neis sil estoit sus le ciel mis.
Si aroit il encore pis.
Si com dancun qui morir doit.
Si lon en biau lieu le metoit.
Ou il eust ioie et soulas.
Tant seroit plus tristes & las.
Quant il neroit que soulacier.
Ne se porroit ne lui aidier.
Ausi sera de tiex chaitis
Quen enfer se sont par eus mis.

Que nos deuon ci deuiser.
Por miex nostre liure finer.
Or oies et sue nos griet.
Cōment enfer en milieu siet.
De la terre test nature
Iluec est sapeine plus dure.
Que cil ont qui laiens sont mis.
Que dex ne tient pas por amis.
Bien auez oi 7 coment.
Se tienent li quatre element.
Li .i. a lautre par nature.
Si que enmi la terre dure.
Quenmi le firmament se serre.
Tout ausi ra dedens la terre.
.I. lieu qui abismes a non.
Et terre de perdicion.
I tant nos di de celui leu.
Quil est plain de souffre 7 de feu.
Hidous et puant plain dordure.
Et de toute male auenture.
Large dedens estroit de serre.
Qui et ens chiet mort est en .i. heure.
Tout art tout destruit tout 9 font.
Li souffre quades art et ~~Fort~~ font.
Ne va ia rien ni ara defui.
Que tous iours in arde sanz fin.
Tous iors i muerent en uiuant.
Quant en icelui lieu nus est
Quer tel lieu est de tel nature
Quant plus art plus longuemēt dure.
Cil lieux a tous maux a sa part.
La tient la mort son estandart.
Quelle par tout le mont enuoie
Qui quen ait tristece ne ioie.
Laiens muerent tuit a mal port.
Cis lieux a non terre de mort.
Quer les ames tout uraiement.
Imuerent perpetuamnt.
Tous iors i muerent en uiuant.
~~Mo~~ Et tous iors uiuent en mourant
Morte est lor uie et lor uiande.
Mort les tient tous iors 7 demāde.
Cest li estans du feu qui font.
Tout ausi 9 la pierre a font.
Dedens la mer quant on li rue.
Que puis ne puet estre ueue.
Ausi les ames i a fondent.
Qui tous iors ardent 7 9 fondent
Et porcen ne fineront mie.
Dex com comperent lor folie.
Quer riens qui soit esperiex.
Ne puet iames estre mortiex.
Issi quelle soit du tout morte.
~~Morte~~ Mes la mort tous iors la deporte.
Porcen ne puet ame mourir.

Ains la torment tous iors languir.
Ne iames nara se mal non.
Cest la terre doblivion.
Quer oubliez sont trestuit cil.
Qui laiens sont mis en essil.
Ausi com il ont oublie.
Celui qui est plain z pitie.
Les a il tous mis en oubli.
Ne iames nen ara merci.
Ce est la terre tenebrouse.
De faim et de pour hidouse.
Plaine de ~~pour~~ plour z de tristece.
Ou iames rien nara leece.
Ce est li gehenne puant.
Terre si male z si ardant.
Que nostre feu nest fors painture.
Ou ombre envers telle ardure.
La sont li fleuve perillous.
De feu de glace tous hidous.
Plain de venim z dordes bestes.
Qui as ames sont grans molestes.
Qui sont mises en tel abisme
Dont nul ne diroit le milisme.
En terre a maint autres grans leus.
Qui sont orrible z perilleus.
Que dedens terre quen la mer.
Et en maintes illes de mer.

De feu et de froidour orrible.
Qui mont sont cruel z penible.
Si sont maintes montaignes grans.
De souffre nuit & iours ardans.
Ou mainte ame amãt en tõbrer.
Et art por les mans espurgier.
Si nos puet bien a tant souffrir.
A parler de ceste matire.
Quer nul raconter ne porroit.
Le mal que le mauvais rechoit.
Quant de cest siecle est partis.
Quer tous iors va de mal en pis.
Si nos entendron ore atant.
Puis que le premier element.
Ce est la terre avon descrit.
Si com nos trovon en escrit.
Et diron du segont apres.
Cest leue qui court ades.
Puis de lair et apres du feu
Dont chascun tient son ppre leu.

Cõment leue court par la terre.

L Eue si est la mer parfonde.
Qui avironne tout le monde.
Et de lie tuit li fleuve vienent.
Qui par la terre lor cours tienent.
Tant quen la mer sont recoru.
Et la dont vienent revenu.

Issi semua la mer tous iours
Tornant & faisant son cours.
Par la terre en tele maniere.
Quer tant com eue est plus legiere
Que terre nest tant se tient plus.
Pres du millieu et court desus
Le pais diverse et departe.
Et par toutes terres sespart.
En mer sa quient et fluns sespant.
Et par fontaines va sordant
De lieu en autre son cours some.
Autressi com li sans de lome.
Semua par les ~~naines~~ vaines du corps.
Et par aucun lieu sen ist hors.
Ausi fait leue par ses vaines.
De la terra et sourt par fontaines.
Dont il avient par tout ades.
Quel cave en terre ou loing ou pres.
Soit en montaigne ou en valee.
Il treuve eue douce et salee.

Coment douce eue et salee ⁊ noire et chaude et envenimee sordent.

t

Toutes eues sont de mer nees. Et les douces et les salees. Queles quil soient toutes vienent
De la mer et la sen revienent
Dont aucun porroit demander
Puis que toutes vienent de mer.
Si qui amere et salee est
Come cest queue douce naist.
A cen respont .i. des auctors.
Que telle eue qui a son cors.
Par douce terre devient douce.
Quer la douce terre la douce.
Et si li tout par sa nature.
Samertume et sa faiture.
En leue qui salee sourt.
Par dedens terre amere court.
Quer samertume le retient.
Issi douce et salee vient.
Autre eue sort amere et noire.
Que aucuns vont por poisons boire.
Et de grant amertume plaine.
Si est merveille quele est saine.
En autre lieu sort eue chaude.
Si qua poi que ne si eschaude.
Con les bains natureus apele.
Sen a uns a es la chapele.
Et a pleumieres labeie.
Quen loherenne est establie.
Dedens terre a maintes cavernes.
Chaudes come feu en laternes.
Si com la terre a maintes vaines.
Qui de souffre sont toutes plaines.

On il inayst aucun vent fort.
Par leue qui la ~~fon~~ sort et cort
Et se debatent si forment
Que le souffre lart et esprent
Ausi ꝯ se ~~fort~~ fust .i. chaut fours.
Et telle eue qui a son cours.
Par tes uems et par tes leus.
Deuient ausi chaude ꝯ feus.
Et si auient quantum effors
Que leue sourde endroit fors.
En flāmee sen ist sourdant.
Ausi ꝯme en pois boillant.
Mes que plus loing diluecques cort.
Meins ardant et meins chaude sort.
Tant quen la fin redeuient froide.
Quer nest si chaut qui ne refroide.
Fors le feu qui en enfer art.
Qui en nulle fin ne prent part.
Dedens terre a mains autres leus.
Pleins dordes bestes venimeus.
Si que leue qui par la ment.
Toute uenimouse deuient.
Et sourt en autre lieu en terre.
Mes qui en boit sa mort ua quarre.

Des diuerses fontaines.

Vtres fontaines sont aillors
Qui souuent muent lor colors.
Dautres dont miracles est.
Quer lon ne scet pas dont —
cenest. En la terre de samarie.
En aune qui se uarie.
Et change son color en leu.
Quatre fices tedit leu.
Primes uert et apres sanguine.
Puis trouble et puis clere et fine.
Con sidelite a esgarder.
Mes poi en ose len user.
Vne en ia qui la semaine.
Sort iij fices clere et saine.
Et les autres iij se tient coie.
Ausi ꝯme seche uoie.
.J. fleume ia qui .vj. iors ~~tors~~ cort.
Et au samedi rien ni cort.
Celui fleume apele on sabbat.
Quer lors en terre se recubat.
Droit uers acre ra .i. sablon.
Donc on fait uerre clez et bon.
Et dautune glere de mer.
Con mesle ouec por le former.
La rouge mer est en egipte.
On li filz israel tout quite.
Passerent autre a seche terre.
Por uenir a la sainte terre.

Prent de sa terre sa coulor.
Qui rouge est au fons ⁊ entor.
En perse est .i. flun lonc ⁊ le.
Qui par nuit est si engele.
Que bien i puent aler gens.
Et de ior est cler et luisans.
Vne fontaine a en espire.
Dont merueillouse est la matire.
Quon i estaint brandons ardans.
Et puis les restaint on dedens.
En ethiope .i. autre en a.
Qui par nuit si grant chalor a.
q ne puet boire ⁊ de iors.
Si froit q si engiele tous.
En lo herame pres de mez.
Larite couret une eue adez.
Que len tuit en paeles grans.
Et deuient sel et biaus ⁊ blans.
Icelle eue que ie deuis
Fornist de sel tout le pais
Et sort en .i. puis pres denki.
Con apele le puis da in.
Si ra fontaines tele part.
Qui sont si chaudes q si art.
Et en meismes celle place.
Sordent autres froides q glace.
Iluec sont li baing a preste.
De chaude et de froide mesle.

Cil qui se baignent en ces bains.
Le cuir lor deuient biaus ⁊ sains.
Si ra unes noires fontaines.
Que maintes gens tienent a saines.
Que il vont boire por poisons.
Et souuent font purgations.
Plus grans c'une fort medecine.
Que len tendroit ci por mecine.
Vne en a deuers orıant.
Dont on fait feu gregois ardant
O autres choses quon i met.
Qui est si chaut quant espris est.
Que deue estaindre nel puet on.
Fors daisil dorine a sablon.
Celle eue uendent sarrazin.
Plus chiere quil ne font .i. vin.
Autres fontaines aillors issent
Qui plaies et maus doilz garissent.
Autres sont qui rendent memoire.
Autre oubliance et sont encore.
Autres qui luxure refraignent
Et autre i sont qui les rengraignent
Autres i sont qui fames font.
Enfans porter quant nul ne ont.
Autres qui font brehaignes estre.
Et de porter lor tollent lestre.
Flun sont qui font noires brebis.

Autre qui sont blanches glis.
Si sont estancs ou nulle riens.
Ne puet noer ne hom ne chiens.
Hautre beste ne nul poyssons.
Que tantost ne sen aille au fons.
Autre ou riens afondrer ne puet.
Mes par desus floter lestuet.
Unes chaudes fontaines sont
Qui les larons a vengier font.
Qui se parmirent du meffait.
Dun larrecin quant il lont fait.
Et son liriet sus por noient.
Senboit et voit miex que devant.
De tel chose on ne puet entendre.
Raison fors que miracle entendre.
Si ra fontaine clere et roie.
Quant desus a rien qui sesioie.
Et len tymbre et viele 7 soune.
Si sesleue ansi com de ioie.
Et sespant contreual lauoie.
Autres fontaines sont aillors.
Dont li cas sont mont merueillons.
Mes atant nos en tairon ore.
Quer ne savon pas tout encore.
Si diron de ce qui avient
Par leue qui sont droit tors tient
Par de hors p terre et par dedens.
Dont souuent avient trollemens.

Quer la terre si fort sesmuet.
Que ceu sus li mouuoir estoet.
On la mapemonde femist 7 comment
la terre croulle et fent.
Rentendez du mouuement
De la terre qui croulle.
et fent. Dont maintes citez
sont fondues. Qui ainc
puis ne furent ―― veues.
Or avient par les eues grans
Qui vont par la terre dedens.
Si que par le debontement.
Des ondes naissent auteu vent.
Es cauernes qui sont sous terre.
Et li air qui laiens se serre.
Qui est en clos en grant destroit.
Se la terre est fieble la droit.
Quele ne puisse retenir.
Cel air qui sefforce aissir.
Si se force la terre et fent.
Dont il est avenu souuent.
Que villes et citez meisme.
Sont a fondues en abisme.
Et se la terre est de tel force.
Quele ne fent si croulle a force.
Par le debontement des vens.
Qui sont a destroit la dedens.

Et sesmuet si durement fort.
Que les grans tours et li mur fort.
Qui sont iluec endroit de sus
Chieent si fondeement jus.
Que tens assomme et confont.
Qui pas porueu ne se sont.
Dont li pueple qui la demore.
Qui ne scit pas bien aquele hore.
Cele tempeste doit venir
Li sage qui doutent morir.
Saparaillent contre la mort.
De querre enuis dieu loz a tort.
De lor pechiez soulon lor lei.
Et la creance de lor foi
Que cil qui nont espoir deuiure.
La ou il sont sain et deliure.
Issi fait leue mouuement
Por quoi la terre croulle et fent.

Coment la mer deuient salee.

La saleure de la mer.
Dont li bouure son si amer.
Auient par le soleil en haut
Quen autun lieu fait si grant
chaut. Que la mer i eschaufe si.
Que de la terre de sous li.
Atrait une amere moistor
Qui li tout toute sa douchor

En la mer a maintes niotaignes.
Aussi com sel et vaux et plaignes.
Plaines de mont grant amerume.
Et la terre quan fons estume.
Par le chaut du soleil amont.
Se mesle ouec leue en par font.
Si que la salerie en haut
A meent quil atrait per le chaut.
Onequest lautre sot meslee.
Issi est la grant mer salee.
Mes de leue ci nos tairon.
Por lair que deuiser uoulon.

De lair et de sa nature.

Et sus leue est li aire assis.
De tant com il est plus
subtis. Issi eue et terre aui-
ronne. Et iusques a si haut
se donne. Co plus haut puet monter
lamie. Dont la pluie est aual ueniie.
Cel air si est li air espes.
Qui nos auironne de pres
En touz senz quer par li uiuon.
Si com par leue li poisson.
Qui einz latret et einz la gete.
Tout aussi li air nos profete.
Quer nos espiron ens et hors.
Et nos maintient la uie en cors.

76

Plus tost morroit sanz air .i. hons.
Que sanz point deue li poissons.
Qui sauie est si tost fenie.
Li air si nos maintient la uie
Par la moistor qui de lui nest.
Et par les speisse quen lui est.
Soustient illi oisel uolant.
Qui entor eus les mmenent tant
De lor eles et le debatent.
Quil si affichent et en batent
Menant lor ioie & lor reuel.
Issi nont par lair li oisel.
Quen lor chant lor creator loent.
Et li poisson en leue noent.
Que nos ponez apercenoir.
Par une uerge en lair mouuoir.
Se nos la mouuez redement.
Ele ploreza maintenant.
Et se li air espes nestoit.
Ja la uerge ne ploreroit.
Ains sen iroit droit estendue.
Ja si fort ne seroit mene.
De cestui premient lor abit.
Les cors de malin esperit.
Cest auenci qui tout malose.
En semblance dautrme chose.
Lors quant il se puet apparoir.

A autrui por li decenoir.
Au por faire yssir de suo sens.
Dont autrme fois es poissans.
Ou quant par art de nigromance
Se met en autrme semblance.
De tel figure come il veut.
Qui tout en fait quil li estent.
Mes cest .i. ars qui la mort done.
A celui qui si abandonne.
Quer cil nen seit mot si est mors.
Et dampne en ame et en cors.
Mes or de non de cen en querre.
Qui en lair auient de la terra.

Comment nues & plues & gelees et tempestes auenent

Es mes vos diron ici.
Que test et da la pluie ausi.
Li soleil si est fondemens.
De toute chalour et de teps.
Tout ausi com li cuer de lome.
Fondament est ce est la some.
De la chalor quen li habonde.
Est le soleil le cuer du monde
Et fondement par sa ualor
De toute naturel chalor.
Par lui uit quit quen terre naist.
Issi com a delme deu plaist.

Si com uos orez ci apres.
Se uos cest liure tenes pres.
Les nues fait en haut montez.
Puis en fait la pluie aualer.
Par force or entendez ꝯment
Si le porrez uoiez briement.
Quant le seloil espant ses rais
Sus terre en eue et en mareis.
Si la deseche si en trait.
La moistor qui amont sen uait.
Mes cest une subtil moistor.
Poi part et si a non uapor.
Et monte si quen lair enuu.
Si sasemble et remet enki.
Et poi & poi tant en uient.
Quoscure & espesse deuient.
Tant que le uos tout la ueue.
Du soleil et thel chose est nue
Mes na pas si grant oscurte.
Que du ior uos tolle clarte.
Et quant trop espesse deuient.
~~Et la nue blanche demore~~
Sen naist eue qua terre uient.
Et la nue blanche demore
Lors li soleil qui est de sore.
Luist parmi selle nest trop noire.
Ausi ꝯme parmi .i. noirre

Si ꝯme chandele esprise.
Qui dedens la lanterne est mise.
Qui clarte donne par de hors.
Et si nen uoit on pas le cors.
Ausi luist le soleil parmi.
La lune. qui est desous li.
Et nos rent la clarte du ior.
Tant que sus terre a fait son tor.
Mes la nuit quespesse est ades.
Sa semble tous iors pres a pres.
Tant que noire et moiste deuient.
Lors en ist eue qui sen. uient.
Jusqua terre issi naist la pluie.
Et quant toute aual est uenue.
Par quoi la moistor se restanche.
Lors pert la nue clere et blanche.
Qui legiere est et mont en haut.
Tant quen la fin toute de faut.
Par le chaut du soleil amont.
Qui le consent et le confont.
Lors reuoit on lair clez et pur.
Et le ciel ~~bo~~ blou co m azur.
De terre nayst et nue et pluie.
Si ꝯ dun drap qua fan sessuie.
Qui moillie est si seche lors.
Et en ist une moistor hors.
Come fumee et seuua sus.

Qui lors tendroit sa main desus.
Cele napor il sentiroit.
Leue. qui sa main moilleroit.
Et selle duroit longuement
Il neiroit tout apertement.
Que sa main li moilleroit toute.
~~Que sa main~~
Tant queue enchairoit
goute a goute.
Ausi nos di par tel couuent.
Queue et pluie naissent souuent.
Et des les monts ploie bien
Quant il vent por crestre le bien.

Des gelees et de la noif.

Les gelees et les grans nois.
Auienent par leir qui e frois.
En uullien plus que nest aillors.
Si que nos uoies tanz iors.
Des mons qui seent en haut lieu.
Si que les mons de mongieu.
On en autres hautes montaignes
Que plus ia noif que est plaignes.
Tout ce auient par la froidor.
Quer li air a meins de chalor.
En haut quen bas porcen quil est.
Plus subtis que cil den bas nest.
Et qplus est subtis enhaut.

De tant retient il meins de chaut.
La ou le soleil puet venir.
Si que len uoit auenir.
Quatier et fer eschaufe plus.
Que ne fait ne pierre ne fus.
Quer tant co la terre est dure.
Et de plus espesse nature.
De tant si prent le feu plus fors.
Ausi nos di de lair lasus.
Quil est plus froit que cil deius.
Porcen quil nest pas si espes.
Con cil qui de la terre est pres
Et par le vent qui naist souuent.
Qui le fait estre en mouuement.
Quer leue qui cort par la voie.
Eschaufe meins tost que la coie.
Et porcen iest la froidure.
Qui engele telle moistule.
Tantost com ele iest montee
Et chiet aual toute engelee.

Des gresles et des tempestes.

Les grans gresles quen
este auienent. Par itel ma-
niere ravienent.
Quant en lair naissent
aucuns uens. Dont grant froidure
naist souens. Quer la moistor quen
lair est nee.

De la terra trait engelee.
Et ~~faber~~ sasemble lair masse a masse.
Par la chalor qui pres la chace.
Du soleil qui si pres se serre.
Quele endurcist et chiet a terre.
Plus grosse naist quele ne chiee.
Mes au chaoir est de liee.
Et cest la tempeste qui chiet.
En este souuent qui quel griet.

Des espars et des tonnerres.

c
A lair maintes choses
auienent. Dont les gens
poi paroles tienent.
Quer nont cure de tel
afaire. Dont il ne puent achief traire.
Cen qui la terre fait croller.
Et cen qui nues fait torner.
Et cen qui fait la terre ouurir.
Cen fait les nues departir.
Quer espars et tonnerres grans.
H est fors de bontement deuens.
Qui sen contrent de sus les nues.
Si durement quen lor uenues.
~~Si duremet~~
En naist souuet aucu grat feu.
Cest fondre qui chiet en maint leu.
Que li uent destraignent amont.

Si quil fent les nues et ront.
Et fait tonnez et espartir.
Et chiet aual de tel air.
Par le uent qui si le destraint.
Que il confont quan quil ataint.
Si que rien contre li ne dure.
Et est de si pesant nature.
Que quant la nue est bien oscure.
Et deuenra agrant plente.
Si ne la pas si tost passe.
Le feu/ ainz estaint en la nue.
Par la grant plente de la plue.
Ains que il la puisse percier.
Si ne puet de terre aprocier.
Mes alestandre quil fait lors.
En la nue naist .i. son fors
Mes li esspart apert ancors.
Que du tonnerre ot on lescrois.
Quer li ueoir est plus sub tis.
De lome que nest li oirs.
Si come quant le uoit de long.
Ou parmi une eue onques loing.
Batre draps ou ferir martiaux.
Len uoit auches les copas eaux.
Et a touchier de son resort
Quen oie le son du cop fort.
Ausi du tonnerre uos di.

Quon voit anciès qlait oi.
Et tant qil est plus en sus.
De tant eslogne le son plus.
De lesfart puis quon laveu
Anciès quon oie sa vertu.
Quant plus tost est oi apres.
Tant est li tonnerre plus pres.

Coment les vens naissent.

Es vens puet on raison
enquerre. De la mer quen
viron la terre.
Corent et sentontrent
souvent. En aucun lieu si durement.
Que il seslievent contremont.
Si que lair de boutent a mont.
Et li air qui est de boutez.
Par force et de son lieu ostez.
Remue lautre en tel maniere.
Quil retorne ausi qarriere.
Et senva ausi ondoiant.
Co fait leue qui va corrant.
Quer vent nest fors air asmeus.
Tant que son efforz est chaus.
Ausi vienent souvoites fois.
Noif. pluies. gresles. escrois.
Et les choses que dit avons.
Si a encore autres raisons.

Coment itiex choses avienent.
~~Por quoi~~ Mes teles qui miex i avienet
Por quoi avienent et qment
A non nos retraites briement.
Si laisseron a tant ester.
Por le feu sor lair deviser.

Du feu et des estoiles courantes
& du draglon & que ce est.

Or lair est le feu tout entor
Cest un air de grāt resplēdor.
Et de mont grant nobilitez.
Qui por sa grant subtilitez.
Na riens de moistor dedens li.
Et est tant plus cler de cestui.
Et tant de plus subtil nature.
Co cis airs envers eue pure.
Ou com leue vers la terre est.
Cil air ou nulle moistor est.
De nuit quant la lune sestent.
De sor tel air voit on souvent.
De cler ~~fe~~ feu unes estenceles
Qui semblent estoiles isneles.
Dont les gens dient que ce sont.
Estoiles qui corant sen vont.
Et se remuent de lor leus.
Mes non font ainz est aucun feus.
Qui en lair naist de une vapor.

Seche: qui na point de moistor.
Dedens li qui montee lest.
De la terre dont ele naist.
Par le soleil qua mont la tret.
Et quant est trop haut si sen uet.
Si sesprent et luist com chandele.
Et semble ausi com une estele.
Puis chiet en lair moiste et estaint.
Que la moistor de lair la uaint.
Et quant grosse est et li air ses.
Si sen uient tout ardant ades.
Jusqua la terre dont souuent.
Auient que cens qui vont vaiant.
Par mer ou qui par terre vont.
Maintes fois trouuees les ont.
Et les uoient toutes ardans
Chaoir iusqua terre luisans.
Et quant la uienent por li prendre.
Si le trouuent ausi cendre.
Ou com une pome porrie.
Dun arbre que seroit moille.
Si ne croient pas bien adroit.
Cil qui cuident questeile soit.
Esteile ne puet pas chaeir.
Quant toutes les couient mouuoir
En lor cercle ordeneement
Nuit et ior assez egaument

Ici parole du draglon & dit qu'il quel chose cen est.

Li draglon ne rest autre chose. fors une uapor seche et enclose. Quanctune fois sa semble en haut
Et bien souuent esprent par chaut.
Et quant esprise est si sesmuet.
Et senua plus tost que ele puet.
Come feu qui seroit hanciez.
Tant qua terre est rabaissiez.
Issi senua le feu uolant.
Tant quen la fin uient anoiant.
Tiex choses ont senefiances.
En terre dauctunes uinances.
Du feu uos auon briement dit
Et les iiij elemens descrit.
Come lun en lautre est assis.
Si com dex les a establis.
Le plus loing cels en plus haut lieu.
Et le plus pesant en millieu.
Cest la terre donc le fruit naist.
Qui les gens et les bestes paist
Et por icel bien qui en ist
Et por le fruit qui en florist.
Et les autres biens qui i sont
Furent de auctunes gens au mont.

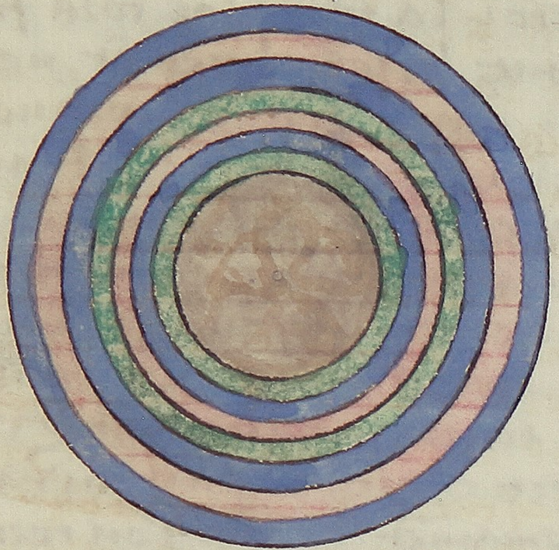
Qui distrent que la terre estoit.
Por le fruit qui de lui naissoit.
Et por le bien que li habonde.
Une des estoiles du monde
Que il assist en firmament.
En millieu por estre plus gent.
Si que tele chose meist.
Qui a ses biens partir pouist.
Porcen devroit bien chascun faire.
Chose qui peust a dieu plaire.
Quer touz les biens quil fist entre.
Fist il por nos ames conquerre.
Et que nos peusson avoir.
Remebrance de son pavoir.
Et de sa debonairete.
Dont il nos fist si grant bonte.
Qua voir pouon par nos meisme.
Ses biens et sa glorie saintisme.
Mes puis que deserit non avon.
Les .iiij. elemens environ.
Si nos diron du ciel autazur.
Qui nos semble ausi ꝯ azur.

· Du pur air ·

(L) I tres pur air de sus le
feu. Qui iusquau ciel
por prent son leu. En
cel air na point doscurte.

Quer cest feu de pure purte.
Qui resplendist et luist si clez.
ꝯ ni porroit riens comparer.
En cel air .vij. estoiles sont.
Qu entor la terre lor cors font
Qui sont beles cleres et netes.
Quon apele les .vij. planetes.
Dont lune sus lautre est ausi.
Et ordenee en itel guise.
Quil a plus loing entre chascun.
Que de terre iusqua la lune.
Ou il a plus loing .xij. tans.
Que toute la terre nest grans.
Et cort chascune par miracle.
En firmament et fet son cercle.
Lune grant et lautre petit.
Soulon cen que le plus bas siet.
Quer tant ꝯ plus bas fait son cors.
De terre est son cercle plus cors.
Et plus tost a son cors par fait.
Que cele qui plus loing en vait
Que entendre poues en cest point.
En la parai faites .i. point.
Et plusors cercles tout entor.
Du conpas ou dun autre a tor
Lun plus large de lautre apre.
Cil qui du point sera plus pres.

Sera des autres li plus tors.
Et plus petit sera son cors.
Si com en i teste figure.
En pones voiez la faiture.



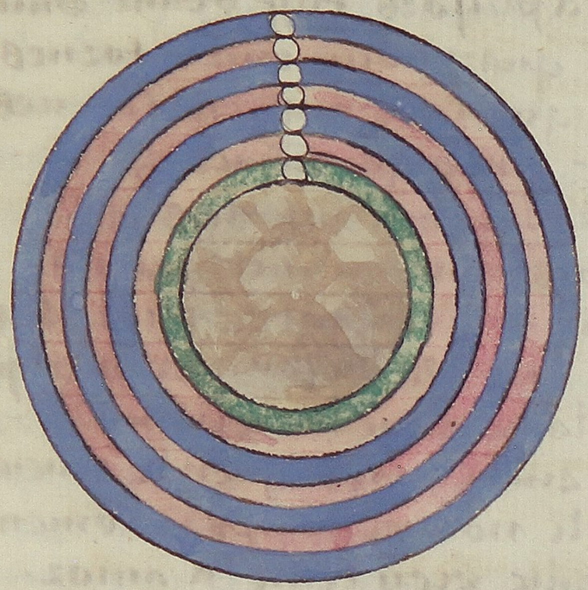
Les .vij. estoiles que te di
Poues entendre tout issi.
Que lune sus lautre
sabaisse. Si que la lune
est la plus basse.
Et lune mains grande des .vij.
Mes porten quele plus pres vet.
De la terre semble ele grant.
De la terre et plus apparant.
Et por la procement quele a.
De la terre dont si pres va.
Por la terre qui est oscure.

N a ele point de clarte pure
Qui de lie viengne proprement.
Mes la clarte quele nos rent.
Prent ele du soleil tous iors.
Autresi qun mireors.
Quant la rai du soleil si fiert.
Et puis a parei se refiert.
Et flamboie en ital maniere.
Nos donne la lune lumiere.
Quer la lune est .i. cors polis.
Si come .i. pomiaux bien burnis.
Qui reflamboie et clarte rent.
Quant le rai dou soleil si prent.
Dune oscurte que len i voit.
Distrent aucun que ce estoit
La terre qui appert dedens.
Et ceste eue qui apert ens
Ausi com en .i. mireor.
Qui recoit chascune color
Quant ele est devers li fince.
Autres orent autres pensee.
Et distrent que tiert aveni.
Lors quant adam deceu.
De la pome que il menia
Qui tout a toute gent grena.
Que la lune en fu entechie.
Et saclarte amenuisie.

De ces .vij. esteiles qui sont
En fermament et lors cors font.
Dont nos auon parle deuant.
Ne quoist on qmunement.
Fors que les .ij. qui perent miaux.
Cest la lune et li solaux.
Les autres ne quoist on mie.
Se ce nest par astronomie.
Et neque dent ses nomerons.
Porcen que parle en auon.
De teles a .ij. sor la lune.
Lune est sor lautre dont chascune.
A en terre propres vertus.
Cest mercures et puis venus.
De sor ces .ij. est li solaux.
Qui tant par est et cler et biaux.
Et clarte rent par tout le mont.
Et est si haut assis a mont.
Que son cercle a .xij. tans.
Que cil de la lune et plus grans.
Qui son cors en .xxx. iors fait.
Mes li solaux qui plus long vait
De la terre met en son cours.
Trois cens et .lxvj. iours.
.Xij. tans plus et .vj. iours autre.
Si gli kalendier vos moustre.
Et itant oue ques encores.

Le quart dun ior ce sont .vj. hores.
Mes porcen que diuersement
Eust li ans comencement.
Li un de iour lautre de nuis.
Qui a plusors fust grant ennuis.
Fu cis quart dun iour a tornes.
A cen quen .iiij. ans est sor nes.
.J. iour outre qui nomes est.
Bisexte qui en .iiij. ans est.
Vne fois donc on met par us.
De .iiij. ans en autre .i. ior plus.
Quer lors est en son premier point.
Li solaux reuenu a point.
Cest enmi mars quer be raiente.
Que li nouuel temps recomence.
Et toute rien trait a amor.
Par la uertu de son retor.
Quer a tel temps premierement.
Out li monde comencement.
Et porcen reuient par nature.
Chascune chose a sa nature.
Sor le soleil ra .iij. esteiles.
Cleres luisans cume candeles
Lune de sous lautre de sus.
Mars iupiter et saturnus.
Qui est la plus haute des trois.
Quen .xxx. ans a son cercle fors.

Ices trois lor vertus retienent
En choses qui ça jus avienent.
Et regarder pouez par cest
Ceste figure qui ci est



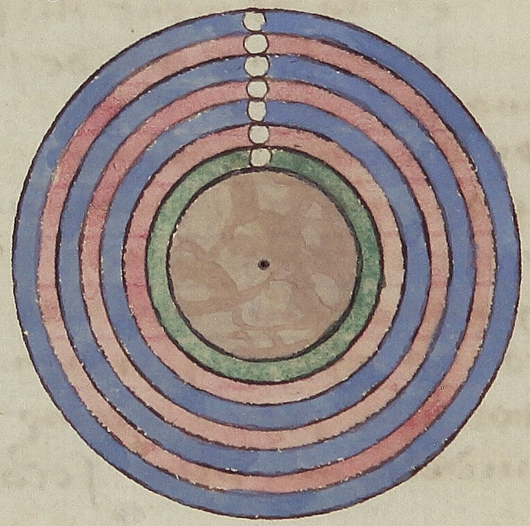
Ces ·vij· esteiles si sont tez
Qui les ont plus de poestez
En choses qui de terre naissent
Et lor vertu plus i abaissent
Quen nulle autre du firmament.
Et plus euvrent apertement
Si com li ancien li sage
Qui cerchierent por lor usage.
De ces ·vij· planetes demaine
Prouvent les iours de la semaine
Lor nons si com vos orez ci.

La lune si a le lundi.
Mars le mardi par tel mesure.
Et le marcredi sus mercure.
De iupiter est li ioesdi.
Et de venus li vendredis.
Samedi est dit de saturne.
Li sains diemenche saturne.
Au soleil qui est li plus biaux
Porcen vaut diemenche miaux.
Que nul des iors de la semaine.
Quer cis iours est nus hors de peine.
Et celui ior doit on mains faire.
Chose qui a dieu soit contraire.
Mes puis quon cest segont escrit
A non le firmament descrit.
Si diron apres d aucun cas.
Qui avienent ⁊ hat ⁊ bas.
Autant vaut dire diemenges.
Com iour de dieu et de loenges.
Quer toute riens doit icel iour.
Loer le verai creatour.
Us saturne la derraine.
Qui de ·vij· est la plus
hautaine. Est le ciel que on
voit si plein
Des stelles quant il fait serein
Com cil qui tout en est velez.

Cil ciex qui si est estelez.
Est li firmament qui tornoie.
De qui tour il est si grant ioie.
Et si tres douce melodie.
Quil nest nul sil lauoit die.
Qui iames nonsist chose faire.
Qui adieu fust de rien contraire.
Tant baeroit a par suir.
La ou il repeust oir.
Tous iors et auoir lez soie.
Si tres ioiouse melodie.
Dont aucun furent qui dissoient.
Que li petit en faucon loient.
Quant il rient en lor dormant.
Qui dient quil oient chantant.
Les angres dieu en paradis
Qui les ont en tel ioie mis.
Mes de ceu ne seit nul leuoir.
Fors dieu qui tout a asauoir.
Qui les estoiles en ciel mist
Tel pauoir auoir lor a prist.
Quen tere na chose diuerse.
Qui en ciel ne soit figuree.
Par estoiles et compassee.
Dont nul ne puet sauoir li nobre.
Fors lui qui par li soul les nobre.
Et de chascune seit les nons.

Com cil qui tout

Con cil qui tout fait par raisons.
Des estoiles q puet ueoir.
Puet on bien li nobre sauoir.
Et querre par astronomie.
Mes cest une bele maistrie
Nu estoile si petite
Quen terre nait sa uertu quite.
En herbes en fruit et en flor.
Soit de faiture ou de coulor
Ou de quelle chose que soit.
Narions en terre queste doit
Ni qui en li prenge naissance.
Questoile ni ait sa puissance.
Par nature soit male ou bone.
I tele gme dex li donne.
Por planetes et firmament.
Ceste figure nos present.



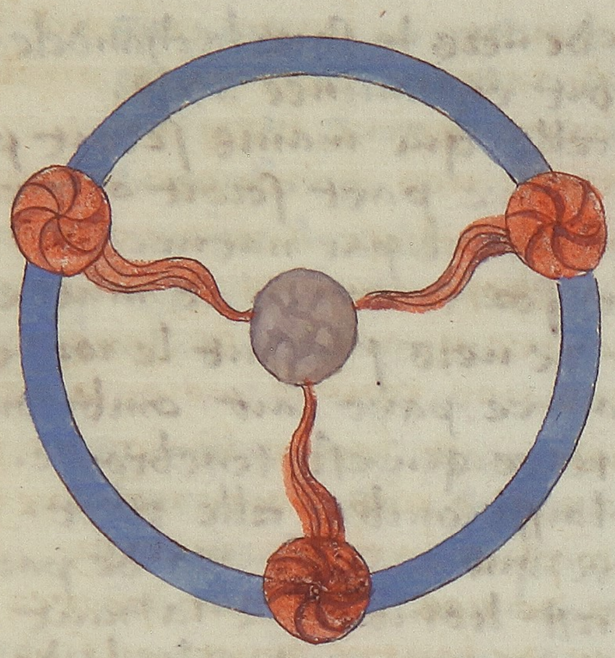
Es puis quen cest segont
escrit. Avon le firmament
descrit. Puis nos en diron
la mesure.
Por miex entendre la figure.
De cen quest sor le firmament.
Et de paradis ensement.

Ci comence la tierce partie.

A ceste terce partie.
Finerom ceste astronomie.
Et nos diron premierement
Comment nuit et ior les sousprent
Por les eclipses faire entendre.
Et por autres choses aprendre.

Cōment il est nuit et iour.

Li soleil entre nuit et ior.
Fait environ la terre .i. tor.
Et va oelment chascune
hore. Tant que de sous ter-
re demore.
Si avon du iour le deduit.
Quant desous est si avon nuit.
Si com on alast tornant.
Une chandele toute ardant.
Environ sa teste en son poing.
Ou entor une pome a loing
La chandele qui plus seroit.
Par devers ~~li fait~~ la chandele ardroit
Seroit enluminee ades.
Et celle qui mains seroit pres
Par autre part seroit oscure.
Issi li soleil par nature.
Fait sor terre ior et nuit estre.
Par devers soi li fait le ior estre
Et autre part lait ombriouse.
La terre qui est tenebrouse.
Issi laisse ombre celle part.
Terre qui nuit et ior de part.
Et cest lombre de la nuit.
Qui du iour nos tolt le deduit.
Mes porcen que li solaux est.
Plus graindres que la terre nest.
Va li ombres agreslant.
Si quen la fin va anoiant.
A la maniere dun clocher
A qu conFait en .i. moustier.
Mes la terre et li solaux.
Fussent delor grandor igaux.
Li ombres neust point de fin.
Ains fust egaument sanz de fin
Se la terre tes fust plus grans.
Si fust lombre plus eslargans.
Donc nos le tens noier poues.
En ces figures ci apres.



5 El pouon prouuez sanz
figure. Prenez aucune
chose oscure. Qui puisse
retenir lumiere.
Si con fait en fust ou en pierre.
Ou autre rien qui fust issi.
Co ne puisse uoier parmi.
Et deuant nos oilz la metez.
Contre ten que uoier uoulez.
Ciel ou terre ou ten quil nos plest.
Se tele tose plus large est.
Que entre nos .ij. a de lomg.
Ele nos toudra pres et lomg.
A uoier plus par derrier li
Quel uait de large endroit li
Et se la terre est toute ouels.
Au large dentre nos .ij. oilz.
Autant nos en toudra auant.
Com telle chose ara de grant.
De la chose a mains de longor.
Quentre .ij. oilz na de longor.
Mains nos toudra uoier a des.
Quele nest large lomg ne pres.
De ten que nos uoier uoudrez.
Et to plus la chose metrez.
Pres de nos oilz tant porrez plus.
Voier de lautre part en sus
Tant que uoier la porrez toute.
Issi est du soleil sanz doute.
Qui la terre passe en grandor.
Si quil uoit tout le tiel entor.
Et les estoiles clartes rent.
Quan quil en a en firmament.

Por quoi on ne uoit pas les estoiles par iour.

T Out ades de seure 7 de sous.
Mes teles qui sont desous nos.
Par iour nes pouon nos ueoir.
Quer il nos en tolt le pouoir.
Par sa clarte qui est si grans.
Si com de chandeles ardans.

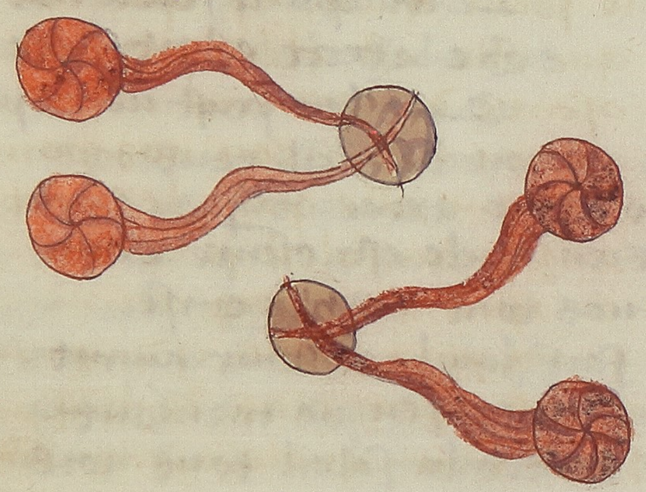
Quen sus de nos par nuit veons.
Si grans feus entre eles et nos.
Eust lors qui rendist lumiere.
Il nos tondroit voier arriere.
Il nos tondroit de nostre esgart
Qui lors metroit de lautre part.
Le feu loing derrier nostre dos.
Si porriez voier tantos.
Devant nos les ardans candeles.
Autre tel nos di des esteles
Come es puet pas voier tous iors.
Tant com li soleil fait son tors.
Sus terre mes quant de sous est
Si les veon tant quil revest
Celes quen yver sus nos sont.
En este teles si resont.
En yver par nuit de sous nos.
Et teles deste sont de sous.
Mes teles quen este veon.
En yver voier nes povon.
Quar le soleil qui va entor.
Nos tolt icele resplendor.
Qui sont par nuit la ou il est
Tant quen sus deles se retrest.
Mes toutes sont enluminees.
Quel part queles soient tornees.
Ades et de nuit et de ior

Tant com li soleil va entor.
Haut et bas resplendist dades.
Fors cen qui de la terra est pres.
Tant come lombre puet comprendre.
Ne puet li soleil clarte rendre.
Que vos poues par la figure.
Entendre quele vos figure.
Issi le soleil se destreist.
Par la lune qui plus pres est.
Et la terre ferust en coing.
Et dure de terre plus loing.
Que la lune ne dure en haut
Mes de seur la lune de faut.

Por quoi ou ne voit pas le soleil par nuit.

La terre est cen qui nos defent.
Le ior qui le soleil nos rent.
Se la terre estoit clere emmi.
Que len peust voiez par mi.
On verroit le soleil tous iors.
Par desus terre et par de sous.
Mes cen quele est oscure emmi.
Le nos tout a voier einsi.
Et fait lombre venir avant.
Qui entor sen va tornant.
En contre le soleil tous iors.
Et fait tout autretant de tors.
En tor la terre com il fait.

Con cil quades contre li nuit.
Quant li solaux au matin nest.
Li ombre en occident en est.
Et quant il est endroit midi.
La terre habondi desous li.
Et quant il touche en occident.
Li ombres est en orient.
Quant le soleil est desous nos.
Lors auon nos lombre uers nos.
Qui ades sen ua abaissant.
Le coing par deuers occidant.
Tant que li soleil nos reluist.
Qui le ior rent et tolt la nuit.
Et en ces figures ici.
Le poues uos uoier issi.

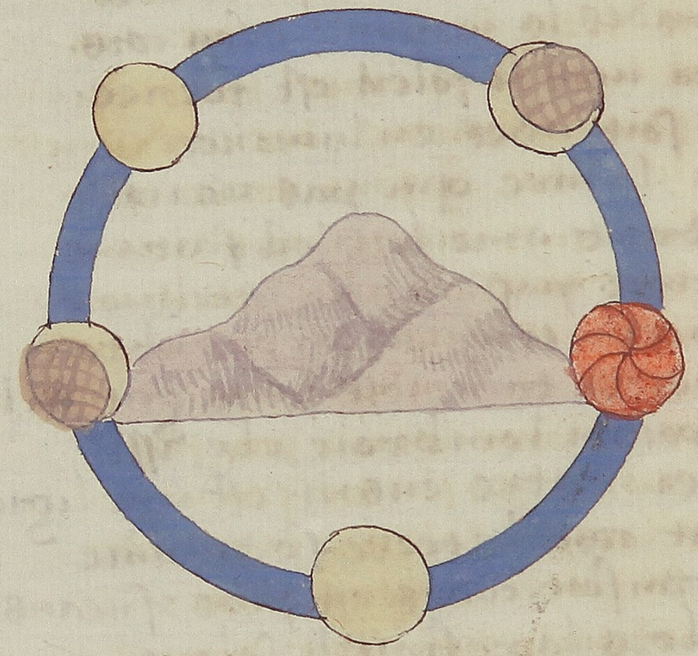


Comment la lune receit diuersement lumiere

p
Vis que ior et nuit entendez. Apres de la lune orez.
Coment ele recoit lumiere.
Du soleil en itel manere.
Quades est ou que elle soit.
La moitie pleine en son endroit.
Quant plus reonde la ueon.
Adonques pleine la pelon.
Mes quant plus loing est du soleil.
Tant i uoit on mains da pareil.
Et quant ele est droit desous nos.
Lors na pert ele pas a nos.
Quer lors est ele entre la terre.
Et le soleil quelle ua querre.
Si que elle est clere par de la.
Et oscure deuers nos ca.
Et por ce n'en ueon nos point.
Mes quant elle passe le point.
Quensus du soleil se remue.
Lors apert sa clarte cornue.
Et quant plus sen ua eslonguant
Tant nos apert plus de luisant.
Jusqua tant quele apart demie.
Et lors a la quarta partie.
De son cercle ale tout entor.

Ou chascun mois par fait son tor.
Si semira ades eslongnant.
Et sa clerte ades creissant.
Tant que toute apert clere 7 bele.
En semblance donc ~~vero~~ rouele.
Mes lors est elle si en sus.
Du soleil q'ele puet plus.
En son cercle par dautre part.
Droitement devers son esgart.
Si que la plus en lumiere.
Est toute devers nos tornee.
Et lors est la terre entre deus.
Si nes puet on voier an deus.
Sus terre se mont petit non.
Mes lun des .ij. voier puet on.
Jusquam touchiez des que il nest.
Et li autre de sous terre est.
Tant quil r'apert vers oriant
Et lors voit on celui couchant.
Por cen nes puet on pas veoir.
Andeus ensemble main et soir.
Mais la lune qui a par fait.
La moitie de son tor sen vait.
Des lors du soleil aprochant.
Et sa clarte amenuisant.
Tant quele nos apert demie.
Si come a la quarta partie.

Quer lors a ele .iij. quartiers.
De son cercle a le tous entiers
Et est du soleil si prochaine.
Com a la quarte premeraine.
Mes ades sen aprouche plus.
Tant que cornue apert lasus.
Par dautre part si com devant.
Issi va toute defaillant.
Et si aproche du soleil.
Tant qui voit rien da pareil.
En ceste figure ci.
Pores voier cen que je di.

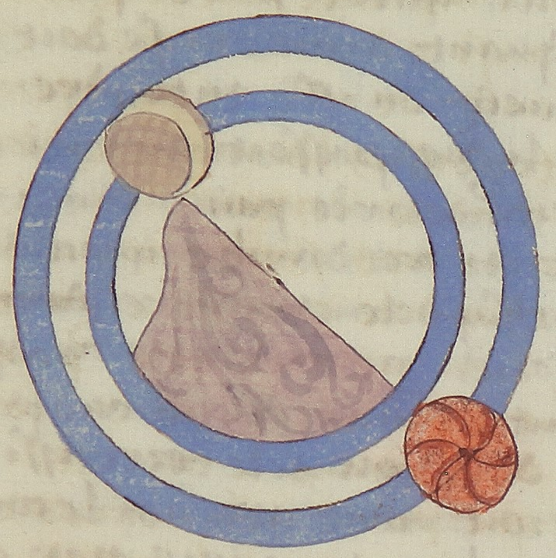


Des eclipses de la lune.

La lune souuent auient.
Qui clarte predre li quient.
Et lors quant elle apert
plus pleine. Si deuient.
ausi come uaine.
Petit et petit defaillant.
Bien auez oi cadenant.
Coment elle recoit lumiere.
La moitie du soleil en terre.
Mes quant eclipser la couuent.
Nulle part clarte ne li uient.
Et si ne li auient fors lors.
Quadees la moitie de son cors.
Qui uers le soleil est tornee.
Ne soit ades en luminee.
Mes la lune qui pas ne uait.
Si droit come le soleil fait.
Aucune passe fois par tel uoie.
Que la terre touto lombroie.
Quer la terre est plus grant de li.
Et porcen lombroie ele issi.
Quer entre eus .ij. est une ligne.
Tant com la terre se decline.
Si con son cours est plus isneaus.
Et lors la refiert li solaus.
De ses rais et clarte li rent.

Par quoi sa lumiere reprent.
Mes co mains passe par tel ombre.
Tant li tolt il mains et encombre.
De la clarte quele recoit
Du soleil quest part quele soit.
Fors quant a lombre se doit prendre.
Si poues ten issi entendre.
Si une ligne passoit parmi.
La terre. par le point enmi.
Tout autre dambe .ij. pars fors.
Et passast tout autre ~~daunt~~ le cors.
Du soleil tout droit par esgart.
Li autre chief de lautre part.
Qui durroit de terre issi long.
Passeroit tout par mi le comg.
De lombre tous iors par enqui.
La lune qui ua par enqui.
De ca et de la chascun mois.
Passe par la aucune fois.
Et lors chiet elle dedens lombre.
Qui de toutes pars li encombre.
La clarte du soleil uenir.
Qui a li ne puet pas uenir.
Et co plus est endroit la ligne.
De tant plus sa clarte decline.
Et si uoit on aucune fois.
La lune en millieu de son mois

Quant plus est pleine auoient iz
Et sa clarte toute oscurir.
Dedens une duit et reprendre.
Con uos poues ici entendre.



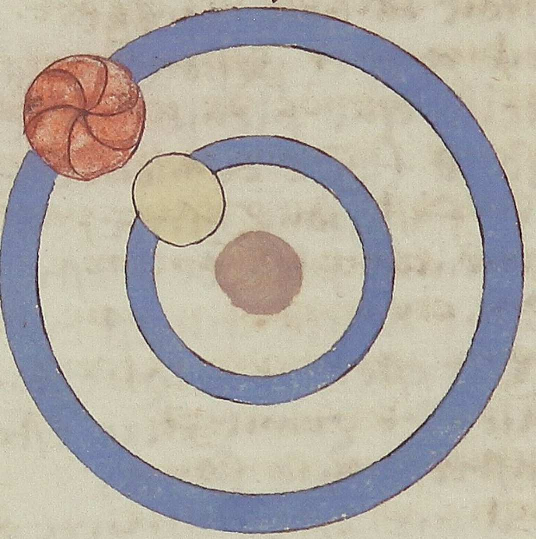
De eclipse du soleil.

L
E soleil qui pert resplēdor.
Autune foiz enmi le ior.
Et na nuf aussi q a de clin.
Quon apele eclipse en latin.
Cest de faute de lumiere
Et auient en itel maniere.
Quant la lune qui na de sonz.
Vient entre le soloil et nos.
Tout adroit en la droite ligue.
Si couient quele nos de uegue.

La clarte du soleil en haut.
Et quil semble quil nos de faut.
Quer la lune nest pas si puce.
Que li soleil puisse outre luire.
Si y parmi une autre estoile.
Tout aussi q dune candele.
Qui loing de uře esgart seroit.
Puis tendissiez la main en droit.
De la candele en uos ueue.
La clarte uos seroit colue.
De la chandele en uře esgart.
Point nen uerriez tele part.
Quant la main plus endroit metres.
Mains de la chandele uerres.
Tant que point nen uerres en ki
De le clipse autre tel uos di.
Quentre le soleil et la lune.
Nont pas mie uoie comune.
Ains a la lune une autre uoie.
Qui de tele .i. poi se desuoie.
Porcen si uos couient entendre.
Ausi con son uonsist estendre.
.J. fil de uře esgart tout droit.
Jusquau soleil quant on le uoit.
Einsi estendre ceste ligue.
Dont souuentes foiz se de cline.
La luna ou deca ou de la.

Chascun mois contelle qui va.
Par de sous le soleil ades.
Mes quant de celle ligne est pres.
Selle passe tout droit parmi.
Si nos tolt le soleil enqui.
Si que veoir nel poues pas.
Tant co ele maint en cel pas.
Quer lors fait ele a la terre ombre.
Qui les rais du soleil encombre.
Avenir cele part sus terre.
Ou endroit le soleil se ferre.
Et cil qui lors sont cele part.
Ont ombre derrier lor esgart.
Mes na part pas communement.
Par tuont le monde de toute gent
Quer la lune si grant ~~si~~ nest mie.
Con la terre est de grant partie.
Porcen pas toute ne sombroie.
Fors la ou ele chiet en voie.
De la ligne qua droit se ferre.
Parmi le soleil et la terre.
Donch philosophe soulorent
A lor raison il la savoient.
Quil avoient quis par lor sens.
Por prouver de jours et les temps.
Et les choses qui avenoient.
Dont mains a faices esprouvoient.

Par quoi il prisoient dieu plus.
Einsi veoion nos de ca jus.
L eclipse du soleil sus vos.
Quant la lune est droit de sous.
Tant que la ligne rest plus basse.
Que le soleil la lune passe.
Et senva ades eloignant.
Tant quil apert si com devant.
~~Et~~ la lune qui va apres
Pert corume iij. iors apres.
De cest eclipse poues ci.
Entendre cen quavez oi



Vsi com la lune nos tout.
Le soleil ausi nos retout.
La terre sa clarte souvent.
Si com avez oi devant.

Nes eclipse estre ne porroit.
De la lune por riens qui soit.
Fors com ele apert plus pleine.
Ne du soleil por nulle peine.
Fors par de faute de la lune.
Se dex qui puet muer chascune.
Chose/et refaire a son plesir.
Nen faisoit issi auenir.
Ausi com il fist tele fois.
Que ihesucrist fu mis in crois.
Que la clarte du iour failli.
Si ꝯme entre nonne ₇ midi.
Et si estoit la lune en sus.
Du soleil com el pouoit plus.
Côme celle qui pleine estoit.
Et de sous terre de mouroit.
Aillors et fu le iour oscur.
Ꝯuint: quant plus doit estre pur.
Dont saint denis qui est en france.
Quē grece estoit out grãt doutance.
Qui paien et grant clerc estoit
Qui dastronomie sauoit.
Quant il uit estre oscurte grant.
Si sen merueilla durement.
Et trouua par astronomie.
Que ceu ne pouoit estre mie.
Par nature ne par raison.

Que clipse fust en teil saison.
Lors dist une parole oscure.
Ou li diex dist il de nature.
Sueffre grant laidure ₇ grãt tort.
Aut tout li monde se destort.
Et si desiout por de faillir.
Ꝯme cil qui veut de fenir.
Et pensa con grant deu estoit.
Qui de sus tous pouoir auoit.
Ꝯ cil qui recoit plusors diex.
Son lon saloi en plusors lex.
Lors fist .i. autel tout en sus.
Derriere tout li autre ou mis.
Na prouchoit fors li soulement.
Ꝯ nel temps por mescreant.
Et la peloit quant lout uen.
Lautel du dieu mesconnen.
Si laoura et chier le tint.
Dont il plus tost le conuertit.
Par miracle et par sa clergie.
Si ꝯme il raconte en sauie.
Issi deuint il crestien.
Qui ades out este paien.
Par sa clergie et par son sens.
Ou il ne pardi fors son tens.
Tiex eclipses nel dechut mie.
Neten quil sont dastronomie.

Ains en deuint puis si proudon.
Qui out tout paradis abandon.
Des eclepses oi auez.
Se vous entendre le voulez.
Ja pis ne uaudrez se miex non.
Quer cest signification.
Que tiex choses ont esperance.
Et aucune grant demonstrance.
Con trouuent astronomien.
Si c defaute daucun bien.
Chier temps. ou guarres. ou discois.
Ou mort de contes ou de rois.
Qui auenir deuoit en terre
Tant que raison en puet enquerre
Cele eclipse qui si grant fu.
Signefia le roi ihesu
Si dut auenir autrement.
Por dieu que por nulle autre gent.
Sires et rois est par droiture.
Si fait et deffait par nature.
Les autres par nature amenent.
Que terre lor vertus amenent.
Des choses qui sont auenir.
Si come il couient tout fenir.
Quant quil a en terre briement
Diex ne fist pas le firmament
Ne les esteiles por noient

·Qui de sus nos·

Qui de sus nos vont torniant.
Ains lor donna vons et vertus.
En ciel et en terre ca ius.
Chascune selon sa puissance.
N est riens qui nait aucun pouoir.
J tel com ele doit auoir.
Si lauron ore a tant ester.
Des eclipses por raconter.
De la uertu du firmament.
Et des esteiles ensement.
Qui bien en saroit les vertus
Il saroit quanquil a ca ius.
Par raison de droite nature
Conbien la chose soit oscure.

Du ciel des estoiles et de lor uertus.

Roes de tele science.
Par quoi om vient a la
sapience. Des choses con
uostre et enquerre.
Qui puent auenir en terre.
Par oeure de droite nature.
Qui par le monde se figure.
Le ciel et les esteiles sont.
Instrument de nature amont
Par quoi elle oeure tout a des.
Si con de ex uent et long et pres.
De tout ce en a la connoissance.

Qui scet connoistre la puissance.
Des estoiles qui en ciel sont.
Qui en terre lor vertus ont
Que diex otroia a chascune.
Et au soleil et a la lune.
Qui au monde font clarte vestre.
Et sanz qui riens ne vient en estre.
Quer par eles naist et corront.
Toute rien qui est en cest mont.
Qui fin a et comencement.
Issi levent dieu et consent
Toutes diversitez qui sont.
Es gens qui diversitez ont.
Soit de corage ou de nature.
Et quant que avient par nature.
En herbes. en plantes. en bestes.
Avient ce par les vertus celestes.
Que diex as estoiles donna.
Quant le monde premier forma.
Et par nature issi les mist.
Quentor le monde aler les fist.
Contre le tour du firmament.
Par lor tour par lor movement.
Et par la vertu quen ciel gist.
Vit toute rien qui en ciel vit.
Sa dieu venist ore a plaisir.
Que le ciel feist coi tenir.

Que il ne tornast a la ronde.
Il na nulle rien en cest monde.
Vivant / qui movoir se peust.
Ne qui en soi nul sens eust
Nient plus que mort qui rien ne sent
En qui na sens ne movement.
Con cil qui na de vie point.
Et trestout en autretel point.
Con chascune chose seroit.
Alore que le ciel lairoit.
Son movoir. tout ausi seroient.
Que ia movoir ne se porroient.
Tant quen ciel raroit movement.
Et lors re seroit autrement.
Mes qui lors de son sens porroit.
User et voier que seroit.
Mont porroit veoir de semblances.
Et de diverses contenances.
Es autres gens qui si seroient.
Qui remuer ne se porroient.
Se movement en ciel neust.
Il nest riens qui vivre peust.
En terre quer diex ne vendroit.
Qui tout vout establir adroit.
Issi vout dex former le monde.
En qui toute droiture habonde.
Onc riens par lui faite ne fu.

A cui il ne donnast vertu
I tele quel doit avoir.
Autrement eust il por voir.
Fait aucune rien por noient.
Et sanz raison outreement.
Mes il ne le fist pas issi.
Quer nulle riens ne li failli.
Les esteles fit fist et crea.
A chascune vertu donna.
~~Et qui issi ne raison ne memoire~~
Et qui issi nele veut croire.
En lui na ne raison ne memoire.
Quer nos veon apertement.
Quant la lune lumiere prent.
Et nos la veon toute pleine.
Lors na homo mēbre ne veine.
Qui plus ne soit pleine dumors.
Que lors quant ele est en decors.
Aussi avient de maintes bestes.
Plus ont pleine mouele en testes.
Neis la mer meisme sen enfle.
Et en son decours se desenfle.
Tant que revient en mois apres.
Donc cil qui de la mer sont pres.
Quant la lune doit estre pleine.
Chascun dels sa mesme ē maine.
Et seslolgnent de lor manoir.

On il vont en hauz lieux manoir.
Tant que la mer reva arriere.
Chascun mois sont en tel maniere
Et tout ce en avient par la lune.
Qui des vii planetes est une.
Si voit on du soleil ausi.
Que quant il aproche de ci.
Et il en comence a monter.
Si fait la terre fruit porter
Et apparoir fuilles et flour.
Et reverdir toute verdour.
Et oisaux comencent lor chans.
Por la doucor du nouvel tans.
Et quant il prent a rabaissier
Si nos fait yver aprochier.
Et fait fuille et flor faillir.
Tant que il prent a revenir.
Puis que ces ii esteles ont.
Tiex vertus que tiex choses font.
Les autres quen ciel sut portraites.
Ne sunt mie por noient faites.
Ains a chascune sa droiture.
Et sa vertu soulon nature.
Par quoi les diversites font
Por choses qui en terre sont.
Et les remuances du temps.
Li i vient tart lautre ꝑ teps.

Des fruis quen terre fait venir.
Lun au tost lautre tart cuillir.
Quen .i. san sont pluss tost venir.
Quen .i. autre et plus assent.
De tempeste et dautres grevances.
Si font assez autres muances.
Vns estez est moistes et douz.
Et li autre sec et ventous.
Des yvers avient il souvent.
Quil se changent en lor tourment.
Que li .i. est froit et pluious.
Plus que .i. autre et envious.
Et li autre mainz sanz peril.
Lun voit on chier et lautre vil.
Dautrime rien et puis voit en.
Que cen dont il est plus cel an.
Quen .i. autre en est grant chiertes.
Et cen quen .i. vn temps est plentes.
Revient miex ou pis tout ades.
Quen icel an devant au pres.
Toutes ces diversites font.
Les esteiles qui en ciel sont.
Mes cest par la volente dieu.
Qui chascune a mise en son lieu.
Et son cours fait naturelment.
Chascune et diversement.
Quer sautre rien avoit sous.
En temps fors le soleil sanz plus.
Come cil qui va ouelment.
Chascun an par le firmament.
Et en .i. este autant monte.
Con il fait lautre par droit conte.
En tous yvers autant descent
Et chascun ior va igaument.
Tant quil revient trestout a point.
Lautre an pres en son droit point.
Ou devant fu: ce seivent bien.
Cil qui sont astronomien.
Quil va cerchant le ciel entor.
Et la ou il est hui cest ior.
Si resera dui en .i. an.
La meismes par cen seit an.
Que sautre esteile ni avoit.
Son povoir autrement veoit.
Tuit li an seroient semblant.
Chascun tiex com il fu avant.
Et li iour se resembleroit.
Celui dui en .i. an tout droit.
De chaut: de fort. de bel. de pluie.
Et li autre lont lor venue.
Chascun si gme li andure.
Cen covendroit il par nature.
Tout lyver et li este.
Qui onques avoient este.

Ne qui iames estre porroient.
Nulle diuersite narroient.
De tous les temps ra uendroit il.
Que tous seroient chier et uil.
Tous seroient ades pareil.
Come tens qui par le soleil.
Seroient ades demene.
Et eschaufe 7 gouuerne.
Quer il ua oriclmet tous iors.
Et chascun an parfait son cors.
Et tient ades sadroite uoie.
Come cil qui point ne desuoie.
Ausi est com la droite uoiles.
De toutes les autres estoiles.
Quer sus toutes est la plus fine.
Et toutes autres enlumine.
Par la grant clarte que lui est.
Et toute chose par lui nest.
Et plus a de pouoir en terre.
Des choses donc on puet enquerre.
Par nature et raison et droit
Que nulle autre estoile qui soit.
Mes aucune fois li x destraignent.
Ses ualours et puis li engraignent.
Soulon cen queus sont pres du lomg.
Si ont aucune fois besomg.
Ausi 9me len uoit du roi.

Qui plus est sires endroit soi.
Por sa ha hautece et plus puisans
Que ueis .i. de toutes ses gens.
Et li ont souuent mestier
Com cil qui li doiuent aidier
Quer 9plus est pres de ses gens.
Tant est il plus fort et pluisans.
Et con plus de ses gens esloigne.
Tant fait il mains de sa besoigne.
Du soleil autre tel uos di.
Qui est si com aues oi.
Des estoiles la plus puisans.
Et plus uertuous et plus grans.
Donc en terre a plus da pouoir.
Quautre estoile ne puet auoir
Les autres ~~toe~~ lor pouoir ront.
Chascune si com eles sont.
Mes puis que toutes uos auon.
Au plus briement que nos sauon.
De la uertu du firmament.
Si uos dicon apres briement.
Coment fu mesure li mondes.
En hautes choses en parfondes.
De lonc. de le de toutes pars.
Par ceus qui sourent les vij ars.
Donc giometrie en est une.
Par quoi le soleil 7 la lune.

Et la terre et li firmamens.
Sont mesurees et hors et ens.
Con bien chascun a de grandor.
Et conbien il a de longor.
De terre iusquau firmament.
Et des estoiles ensement.
Quer cest prouue par droit.
Et cil qui trouuerent cest art.
Virent que il ne porroit mie.
Sauoir adroit astronomie.
Se des estoiles la nature.
Sanz riens sauoir de lor mesure.
Porcen la uendrent mesurer.
Et toute la grandor prouuer.

Comment li rois ptholomeus mesura premier le monde.

Vi primes uoudret la g̃ndor.
Du monde mesurer entor.
La terre primes mesureret
Par quoi les hauteres puerct.
Des estoiles et la grandor
Et du firmament tout en tor.
Quer ne sourent aillors trouuer.
Plus grant mesure a mesurer.
Quant la terre ourent mesuree.
Et bien cle est enuiron lee.
Et com bien a parmi despes.

Sen quistrent de la lune empres.
Porcen quele est la plus prochaine.
De la terre et la plus hautaine.
Puis uoudrent du soleil enquerre.
Con bien il est desus la terre
Et com bien san cors a de grant.
Si le trouuerent mont plus grant.
Que ~~tot~~ toute la terre dassez.
Quant ces .iij. ourent mesurees.
Le soleil. la lune. et la terre.
Si porent de legier enquerre.
Des autres estoiles apres.
Conbien chascune est long ou pres.
Et la grandece de chascune.
Dont il ne trouuerent neis une.
Que son cors nait plus de grandor.
Que la terre trestout entor.
Fors treis des planetes sanz plus.
Cest marcures et puis uenus.
Et la tierce si est la lune
Ce sont ces .iij. donques chascune.
Est plus petite que la terre.
Dont chascun puet por uoir enqrre
Qui set lart de geometrie.
Et auec cen dastronomie.
Cen li couient premier sauoir.
Ains quil puisse prouuer le uoir.

Mes porcen que tous ne sont mie.
Bon clerc mestre dastronomie.
Qui le poussent esprouuer.
Vous uoudron apres raconter.
Con bien la terre est longue enli.
Et g'me ele a des pes parmi.
Et lune est longue de sus.
Et li soleil qui est de sus.
Et combien de grandor ele a.
Si com ptholomeus prouua.
Des estoiles du firmament.
Vous redirons nos ensement.
De la grandor de la ~~bel~~ noblete.
Et du firmament la hautete.
Des tous ces nos diron le grant.
Mes du roi nos diront auant.
Qui ptholomeus out a non.
Qui tant sont demonstreson.
Qui ces choses vont encerchier.
Et astronomie out mont chier.
Si nos diros aucuns affaires.
Qui ne nos seront pas cõtraires.
Si oir les uoulez et entendre.
Ains i porres aucun bien prendre.
Et puis apres mesureron.
Le monde si com nos saron.
Or entendez de tholomeu.
Et dautre part por nostre preu.

Du roy ptholomeus et des autres philosophes.

Astronomie fu subtis.
Rois ptholomeus i getis.
Vn des rois ptholomeu
de gipte. Qui la terre
tint maint ior quite.
Plusors rois ptholomeus iout.
Mes cest fu cil qui mains en sout.
Et des estoiles plus cquist.
Que nul des autres donc il fist.
Maint liure et maint autre istrumet.
Per quoi on prouue apertement.
De toute terre la grandete.
Et du firmament la hautete.
Co ment les estoiles lor cors.
Par li furent troune premiers.
Les orloges de touz moustiers.
Qui des heures du ior prononcent.
Deuant q'ncli ior concordent.
Qui bien out mestier egli ses.
Por faire adroit le dieu seruises.
De nuit et de ior a droite heure.
Quer dex auuenont g'li gure.
Et co le serue entierement.
Chascu ior ordeeneement.
Quer les oreisons quon recite.

Chascun lor adroite heure eslite.
Plaisent plus adieu que ne font
Celes qui en diuers lieux sont -
Dites: lun lor tost lautre tart.
Et plus les p[1] prent diex a sa part.
Por ce en aroient bien mestier.
Li orloge en chascun moustier.
Neis les gens en uaudroient miex.
Selon dieu et a lor cors uex.
Et plus longuement en uiuroient.
Sa·i· droit point se gtenoient.
Doucer de mengier dautre afaire.
Chascun a sa droite eure faire.
Si seroit ce en chose legiere.
Se il uouloient lor maniere.
A torner aussi com il font.
A faire ce en qui les confont.
Cest auoir dont il est enuie.
Dont porchacier cuident lor uie.
Por assembler les grans tresors.
Dont il porchacent plus lor mors.
Quer le grant tresor quil asemblet
Lor cuer et lor cors si lor emblent.
Qua droit ne se puent menez
Ne lor afaires ordener.
Por uiure si ꝯ il deussent.
Dont tous iors plus ~~ne~~ aeisse fussent.

Et nesquissent plus longuement.
Et au gre dieu plus sainement
Mes tant aiment gaaing dauoir.
Et ce en qui miex lor doit ualoir.
Ne ce en por quoi lauoir ꝯquierent.
Cest laise du monde quil querent.
Ce en pardent por lor gaaignier.
Quer quant miex se cuidet aidier
Et estre aaise a grant seior.
Lors uiuerent il a deshonor.
Quer la peine et la conuoitise.
De lauoir ou touz iors lont mise.
Toute lor entente et lor cure.
Sanz ordenance et sanz mesure.
Les a plus tost menez a mort.
Si sont ore maint home mort.
Qui se lor afaires eussent.
Ordenees si com deussent.
Chascun lor a heure establie.
Qui encore fussent en vie.
Riche puissant et fier et fort.
Issi se chacent a la mort.
Quer nature ne puet soufrir.
Longement diuers maintenir.
Ne lors soudaines remuances.
Quil font par lor foles enfances.
Qui a dieu ne plaisent de rien.

Quer il ne puet venir nul bien
Plus aiment gaaing davoir faire.
Dont il cuident lor gaaing faire.
Et si iront la dex proier.
Fors grant mains cuident gaaignier.
Et mains gaaignent il sanz faille.
Quer il seruent dieu de la paille.
Et dex la paille lor rendra.
Qui la paille chier lor vendra.
Dont il le laissent a seruir.
Quen .i. soul ior lor puet merir.
Plus que gaaignier ne porroient.
En nul aus sa des gaaignoient.
Tiex gens sont foux a escient.
Qui seruir cuident de noient.
Celui qui tout seit 7 tout voit.
Et qui lor pensees conoist.
En cor quant maint vont au monster.
Hi vont il pis por dieu proier.
Con por le los du monde aquerre.
Prieent por lor avoir en terre.
Que dex le gart 7 monteplie.
Plus que por lame quest perie.
Si est merueille de tiex gens.
Qui bien pessent dedens lor sens.
Et seiuent que cest mal quil font.
Mais ia porce ne sen faindront.

Dont por trop se puent prisier.
Quant issi se laissent brisier.
A si fieble chose com est
Le deable dont tel mal nest.
Fiebles est il quer il ne puet.
Vaintre fors celui qui le veut.
Na pouoir en home fors tant.
Q a mal faire le consant.
Quer qui se tient a bien conduire.
Maufe na pouoir de lui nuire.
Ne faire rien dont il se duile.
Tant co a bien tenir se vuille.
Si doit on bien de els dire si
Quer il sont plus que il failli.
Quant si fieble chose les vaint.
Et en mal faire les ataint.
Dont a perdicion les maine.
Ou iames ne seront sanz paine.
Ne ia bien ne ioie naront.
Si sont foux cil qui si le font.
Quer il naront iames merci.
Mais de cen nous tairon ici.
Et diron du roy ptholomeu.
Qau son temps iuistes ouurez dieu
Tant quil en sont une partie.
Dont maint liure fist en sa vie.
De ses liures furent estrait.

Li nombre dont li ans sont fait.
Et cil de la lune meisme.
Par quoi on seit quant ele est prime.
Dont iulius cesar fist some.
Qui fu emperour de rome.
Qua sainte iglise a grant mestier
Cest li compos du kalender.
Quer par le kalendier seit an.
Le cours de la lune et de lan.
Par quoi on seit coment on doit
Chascun ior mirer solonc droit.
En mengier et en laborer.
Et en damledieu aorer.
As simples iors et as anniex.
Et en ces sains iors sollempniex
Lonc la costume sainte iglise.
Que li saint dieu iont assise.
Par lui savons nous les sains temps.
Les karesmes et les avens.
Et les haus iors: quant chascun ior.
Doit on miex faire por honor.
Por conquerre cele grant ioie.
Que dex a ses amis envoie.
Qui le deservent volentiers.
Et nous aprent li kalendiers.
Qui fut estrait dastronomie.
Dont rois ptholomeu fist sa mie.

Et plus en sout que nul autre hom.
Fors adam le premerain hom.
Quer cil toutes les vij. ars sout.
Entierement sanz faillir mot.
Et cil que dex fist de ses mains.
Si vout quil fust li souverains.
De biaute. de force. de sens.
Sus tous homes qui puis son tens.
Peussent estre ior de vie.
Fors ihesu crist le filz marie.
Quer savoir et sens et biaute.
Li donna dex a grant plente.
Homs ques puis nus hons.
Tant nent ont.
Ne na naura: mes puis quil ont.
Consenti au pechie sa fame.
Perdi il tant du sens de same.
Que tantost devint hons mortiex.
Qui devant son pechie fu tiex.
Que iamais mort ne.
Leust point.
Et tuit fussent en autel point.
En ioie. en soulas. en dedint.
En paradis terrestre tuit.
Ne et norri sanz nul pechie.
Et puis en ciel glorefie.
Mes puis quil ont.

Gouste du fruit.
Si furent si sens tout destruit.
Et corrumpu par son pechie.
Que tuit en furent entechie.
Hont rien en tout le firmament.
Qui mains ne vausist.
Que devant.
Heis les estoiles en rendirent.
Mains de clarte qua vant.
He firent
Issi empira de tous biens.
Le pechie adam toute riens.
Que diex out por home.
fait naiste.
Et cil qui le vout faire maistre.
De tous les biens quil avoit fait.
Mes tantost ꝯ se fu meffait.
Se senti il si desnue.
De sens. de force. et de biaute.
Quil li sembla quil fu tout nus.
Et quil avoit tous biens perdus.
ꝯ hons qui est nus en essil.
Et ne porquant li remest il.
Plus force. et biaute et savoir.
Que nus hons ne penst avoir.
Et a tes iij vertus quil out.
Out li rois david qui tant sout.

·ij· fils qui furent

·ij· fils qui furent compares.
A son sens et a sabiantes.
Ce fu li sages salomon.
Et son fils le bel absalon.
Et a sa force rest la fin.
fu compare sanson fortin.
Einsi furent tes iij vertus.
En adam et encore plus.
Quer plus parfaitement les out.
Que nul dels quez la seue en out.
Cil sont les vij ars de clergie.
Miex que nus hons qui soit en vie.
Con cil qui dex les out a prises.
Puis furent de maint autre quises.
Qui deles savoir grant
Peine orent
Par le deluge que il sourent.
Que devoit avenir au monde.
Par feu ou par eue parfonde.

Coment on sauva les clergies
por le deluge

Vis adam furent maintes
gens. Qui des vij ars
orent leses. Que dex lor
envoia en terre
Dont aucuns tout qui enquerre.
Voudrent que li mons devendroit.

Et se iamais define roit.
Si trouuerent tout sanz faillir.
Quil deuoit .ij. fois defaillir.
Et lune fois par feu ardant.
Et lautre par eue mont grant
Mais ne vout pas a telle fois.
Quon seust par le quel ancois.
Deue ou de feu adont si orent.
Pitie des clerges quil sorent.
Qui issi seroient peries.
Seles nestoient garanties.
Lors sapenserent de grant bien.
Si ꝯme til qui sourent bien.
Quapres le premier finement.
Seroit il encore autre gent.
Si firent grans coulom-
bes faire
Si grans quil peussent
portraire.
Et taillier en chascune pierre.
An mains lune des ars entiere.
Si quas autres fussent ꝯmunes.
Dont aucuns dient
Ques les unes
furent dure pierre si dure.
ꝯme marbre et ~~tel~~ de tel nature.
Quen eue ne puet empirier.

Ne destreistre namenuisier.
Dune fort maniere de tieules.
En teres sanz iointures nules.
furent les autres lont la letre.
Que feu nes puet de rien malmetre.
Grans coulombes furent quil firent
ou taillierent les ars
Et mistrent
Si que cil quapres els venissent
Les trouuassent et apreissent.
De cens qui retrouuerent les cler-
ges apres de luge.
e
Ainsi sauuerent les clergies
Cens qui dex les ont ens-
saignies. Tant que dex
en terre enuoia.
Le deluge qui tout noia.
Fors noe quen larche se mist.
Par qui tout le monde refist.
Lors ꝯmencierent a refaire.
Leur maisons et leur autre afaire.
Mais mont rudement les faisoient.
ꝯme cil qui petit sauoient.
Petit sourent que faire durent
Tant que les clergies refurent
Retrouuees si sorent miex
Ceu qui bon estoit a lor iex.

Et de lor miex trouuer fut ce.
Mais le premier puis le deluge.
Qui sentente en clergie mist
Et du retrouuer sentremist
Ce fu sen .i. des fils noe.
Qui son cuer out a cen voue.
Et tant i usa de sa vie.
Quil retrouua dastronomie.
Vne partie de son sens.
Et puis reuint sains abrahans.
Qui en retrouua grant partie.
Puis furent autres qui lor vie.
Userent au miex quil sorent.
Tant que les vii. clerges trorent.
Les principes et les raisons.
Apres vint li sages platons.
Le souuerain des philosophes.
Et son clerc out no aristotes.
Cil platon fu lomme du monde.
De plus grant science parfonde
Et qui ~~plust~~ plus mist clergie auant.
Que nul qui fust napres deuant.
Celui proua tout premerain.
Quil nestoit cu dex souuerain.
Qui toust fist et dont touz biens mouuet
Ses liures encore le prouuent.
Quil cun seul nest souuerain bien.
Cest dex qui fist tout autre bien
Et en cele seule vnite.
Prouua il toute uerite.
Son pouoir son sens et son bien.
Ces trois claiment li cristien.
Pere et fils et saint esperit.
Li pere la puissance dit.
Et le fils dit la sapience.
Sains esperis la bien uullance.
Aristotes qui vint apres.
Les sui et les tint si pres.
De mont de choses qui dit out.
Et de lui li uint cen quil sont.
Lart de logique ordina bien.
Quez plus en sont que nulle rien.
Li dui trois persones trouuerent.
En .i. soul lieu et le prouuerent.
Mes ne mistrent riens en latin.
Quer adui furent sarrazin.
Con cil qui furent ains le tans.
Jhu crist plus de .iii. ans.
Si furent tuit lor liure en grieu.
Mes puis vint boeces x en lieu.
.I. grans philosophes et sages.
Qui aprist de plusors langages.
Et qui droiture mont ama.
Cil de lor liures translata
Grant partie et mist en latin.

Mes il vint anties a sa fin.
Quil les eust translates tous.
Dont cen fu grant damage a tous.
Puis en ont autre translate.
Qui furent bon clerc et sene
Mes cil en translata le plus.
Que nos avon encore en us.
Et fist maint bon livre en sanie.
De mont haute philosophie.
Qui encor nos ont bon mestier.
Por nos envers dieu adrecier
Maint autre grant clerc ont este.
Au monde de grant poestee.
Qui apristrent toute lor vie.
Des .vij. ars et dastronomie.
Dont aucuns iont qui lor tens.
Firent merveilles par lor sens.
Mes cil qui plus sen entremist.
Fu virgile qui maintes en fist.
Porcen si vos en conteron.
Aucune dont oi avon.

Des merveilles que virgile fist par astronomia.

E uant ihesu crist fu vir-
giles. Qui les ars ne tint
pas a guiles. Ains usa tou-
te sa vie. Tant quil fist
par astronomie.

Maintes grans merveilles a plein.
Il fist une mousche darein.
Quant la drechoit en une place.
Si faisoit des autres tel chace.
Que nulle autre mousche qui fust.
Vers li aprochier ne peust.
De .ij. archiees long entor.
Qui ne morust tost sanz retor.
Tout maintenant que par le passoit.
La bonne qui li compassoit.
Et si fist darein .i. cheval.
Qui garissoit de chascun mal.
Les chevaus qui malade estoient.
Maintenant que veu la voient.
Si fonda une grant cite
Sus .i. oef par tel poeste.
Que quant aucun loef remuoit.
Toute la cite en crolloit.
Et quant plus fort la crolloit on.
Tant crolloit plus fort environ.
La ville environ et en plein.
La mousche et le cheval darein.
Et la cite ou li oes estoit
Sont a naples si com les voit.
Ceu dient cil quen sont venu.
Qui aucune fois lont veu.
En une cite faillir fist.

Tout le feu si ꝯme len dist
Que nul point auoir nen pouoit.
Se la chandele nalumoit.
A la naissance dune fame.
Fille dempererour grant dame.
Qui li out fait autim ennui.
Ne cil nen pouoit a autrui.
Point donner. autres quenoit.
Chascun feu prendre la endroit.
Qui a tele pas nel beli.
Issi se uenga cil de li.
Et fist parmi une eue .I. point.
Le plus grant ꝯques fust amont.
Ne sai ou de pierre ou de fust.
Mes nul ouuriez tant subtil fust.
Carpentier. machon. ne ouuriez.
Ne seussent tant en cerchier.
De dens eue ne dedens terre.
Qui seusent raison enquerre.
En quel point cel pont fait estoit.
Ne ꝯment il se soustenoit
En nullieu. au chief ou enmi.
Et passoit on bien tout parmi.
.I. gardin fist tout clos entor.
De lair tout sanz plus dautre ator.
Espessement ꝯme une nue.
De terre mont haut estendue.

.ij. cierges fist dous tous iors ardans
Et une lampe a feu dedans.
Qui tous iors sanz estaindre ardoient.
Ne de rien ne samenuisoient.
Ces .iij. en clost il desous terre.
ꝯnes peust trouuer por querre.
Jusqua tant deuoit faillir.
Ne sai son i porroit uenir.
Mes qui autant com il sauoit
Ou tens ou autres bien auoit
Si fist une teste parlant.
Qui li respondi en riant
De tout cen quil li demandoit.
Qui en terre auenir pouoit.
Tant tiue fois li demanda.
Dun suen afaire ou il ala.
Mes ele li dist une chose.
Dont il nentendi pas la glose.
Que se sil gardoit sa teste bien.
Il ne len auendroit fors bien.
Lors sen ala seurement.
Mes li solaus qui chalor rent
Le ceruel si li eschaufa.
Dont pas garde ne se donna.
Cune maladie lemprist
Dont il mourut si ꝯ on dist.
Quant il parla a cele teste.

Nentendi pas la sone teste.
De la teste qua lui parloit.
Entendi se bien la gardoit.
Mes miex li venist toute voie.
Quil eust bien garde la soe.
Quāt morut si se fist porter.
Fors de rome por enterrer.
A un chastel devers sezille.
Pres de la mer a une ville.
Encor i sont les os de lui.
ꝯ garde miex que les autrui.
Quant on les souloit remuer.
Ou li en char en haut lever.
Si seufloit la mer maintenant.
Et venoit au chastel courant.
Et ꝯplus le levoit on haut.
Tant creissoit plus la mer en haut.
Que tout le chastel tost noiast.
Se on tost ne le ravalast.
Et quant en son droit lieu estoit.
Tantost la mer se rabaissoit
Ausi com ele estoit avant.
Et ce n a on prouve souvent.
Encore en dure la vertu.
Ce dient cil quen sont venu
Subtil fu virgiles et sages.
Et vout premier toz ses langages.

Des clergies a son pouoir.
~~Et fu de petite~~
De tant ꝯplus en pout savoir.
Et fu de petite estature.
Le dos tort .i. poi par nature.
Et aloit la teste baissant.
A devers terre regardant.
Maintes merveilles fist virgiles.
Que les gens tendroient a guiles.
Sil les oyent raconter.
ꝯ maint qui ne puent penser.
Com autre seust chose faire.
Dont rien ne seuent de la faire.
Et quant de tiex afaires oient.
Ou dautres quantimes fois voient.
Dont rien ne seuent tantost dient.
ꝯ cil qui volentiers mesdient.
Que ce est par art danemi.
Que il seuent ouvrer issi.
Et dient que si fait savoir
Ne fait il mie bon savoir.
Et sil savoient la maniere.
Il latendroient a legiere.
Et adroite euvre de nature.
Sanz mal et sanz autre figure.
Mes quant il ne ~~seuent~~ seuent la chose.
Si en tendent la fole glose.
Qui si lor avengle les oilz.

Quil ne sevent ne ce ne miex.
Il nest riens quen cest monde soit.
Quastronomie bien savoit.
Dont querre ne seust raison.
Et maincte chose en feroit on.
Qui sembleroit miracles grans.
Qui ne savoient de ces sens.
Je ne di pas que seust.
Faire mal qui tant en seust.
Quer il nest si bone science.
Qui ni puist entendre faillance.
Et quen puisse mal omirer.
Se li hom sen vouloit pener.
Diex ne fist onques euvangile.
Quon ne puise torner auguile.
Il nest nule si vraie chose.
Quon in puisse trouver tel glose.
Dont on se porroit bien dampner.
Qui de mal se voudroit pener.
Nest pas maistrie de mal faire.
Li hom se puet bien al mal traire.
Ou a bien sil en a voulor.
Du quel quil ara le povoir.
Sa bien pense dex li ameine.
Et mal le trait a toute peine.
Ja li mauvais ne dira bien.
De cen dont il ne dorra rien.

Il nest nule art qui ne soit bone.
A savoir se li hom si donne.
Mes que chose envers diex ne face.
Dont il puisse perdre sa grace.
On seit tout par astronomie.
Fors que cen que diex ne veut mie.
Si en feroit meillor aprendre.
Qua cele por avoir entendre.
Quer qui a droit bien le savoit.
Quant quil vendroit en terre avoit.
Quer il ne li faudroit ia rien.
Quil neust encor plus de bien.
Mes il ont plus chier la monnoie.
Et si ne sevent quest monnoie.
Ne por quoi ele fu trouvee.
Et si gist toute lor pensee.
Ne il nont cure de savoir.
Mes quassez en puissent avoir.
Et porcen ne lairon nos pas.
Que nos nen dion aucun cas.
Por cels qui ont talent da prendre.
Si loient et veulent entendre.

Por quoi monnoie fu establie.

m
Onnoie si fu establie.
Por les gens qui navoient
mie. Chascun. ble. robes.
et blans draps.

Qui ble auoit si nauoit pas.
Leuin: sanz tang lun por lautre
Et cangoient li·i· por lautre.
ꝯ cil quautrement ne sauoient.
Por ten estoit que pas nauoient.
Quant li philosophe te uirent.
Si firent taut quil establirent.
Vers les seignors ta en arriere.
Vne petite rien legiere.
Dont chascuns hous peust porter
Tant quil en peust achater.
Cen quaillors mestier len seroit.
Quer chascuns hons pas ne pouoit.
Portez ouec lui tout son viure.
Dont aillors le ꝯuenoit uiure.
Si penserent en lor auis.
Vne cheuance te mest uis.
Qui plus ꝯmune par tout fust.
Et quantuine ualour eust.
Por plus auoir adeo bargaigne.
Lun a lautre par tel en sargue.
Si establirent tel monnoie.
Qui fu ꝯmune en toute uoie.
Tournete· petite et reonde.
Dargent por aler par le monde.
Et fu porten dite monnoie.
Que les gens· muuent par la uoie.

Ou da monester quantant vaut.
Cen qui por uiure a hōme faut.
Monos en grieu si uaut autant.
ꝯme une chose soulement.
Quer il uen estoit lors que une.
Qui par le monde estoit ꝯmune.
Mes or fait chascun sa monnoie.
Mesler· donc on plus se desuoie.
Que selle fust dun soul a faire.
Quer mainte fausse au uoit ou faire.
Ne lestablirent pas yssi.
Aillors: et une autre ra ci.
ꝯ cil qui vouloient aler.
Por lestat du monde esgarder.
Se li tuiures estoit mauuis.
Des tornois et des parisis.
Si seroit muendre la monnoie.
Por sauer et porter en uoie.
Tant ꝯ plus petite seroit.
Et plus legiere miex uaudroit
Porten faire et auoir saine.
Por quoi ele fu establie.
Quer monnoie prisee nest.
Fors por lor ou largent qui est.
Petite et legiere la firent.
Cil qui premerain lestablirent.
Por plus legierement porter.
La ou il uouloient aler.

Des philosophes qui aloient par le monde por aprendre.

Ausi por la monnoie aloient.
Par le monde ou aler vouloiet
Por voiage ou pelerinage.
Ou por enquerre aucū estage.
Aucun bien que savoir vouloient.
Dont maint qui philosophe estoient.
Qui tout vouloient esprouver.
Aloient per terre et par mer.
Por miex la verite enquerre.
Des choses de tiel ⁊ di terre.
Ne se rostissoient pas tant.
As grans feus si ꝯtil truant.
Maint papelart quau monde sont.
Qui nul bien naiment ne ne font.
Fors por avoir le los du monde.
Ains terchoient la mer par fonde.
Et la terre amont et aval.
Por miex ꝯnoistre bien et mal.
Dont il souffrirent maintes peines.
Por rendre a dieu les ames seines.
Et til ne quierent fors le don.
De maistre por avoir le non.
Au monde qui si tost de fait
Mauvais cuer ne puet baer haut.
Qui de terre est a terre tent.

Qui a diex bee diex la tent.
Diex meismes dist la parole.
Qui de terre est si en parole.
Qui du tiel vient et au tiel tire.
Sor tous autres est li plus sire.
Li philosophe qui bien sorent.
Ceste parole: plus chier orent.
Souffrir mesaise por aprendre.
Que les honors de terre atendre.
Quer miex amoient les clergies.
Que du monde les seignories.
Platon qui fu puissant ⁊ maistres.
Dathenes relenqui les estres.
Nout cure de tel renomee.
Ains terchya par mainte contree.
Et out plus chier mesaise avoir.
Et peine por enquerre voir.
Por aprendre que seignorie
Avoir au monde ne maistrie.
De dire riens dont nest certains.
Ce fust por aquerre los vains.
Apolonie qui tant fu sire.
Laissa de son regne lempire.
Et sen ala povres et nus.
Por aprendre: ou pris et vendus.
Fu maintes fois: de plusors gens.
Con ques ni out nul si vaillans.

Qui la chatast ne ne uendist.
Com il fu: ains force ni mist.
En lui achatez nen lui uendre.
Mes quil peust ades aprendre.
Tant cercha aual et amont.
Por conoistre dieu et le mont.
Quil out plus chier que nul tresor.
Quil uit seoir en throne dor.
.J. philosophe de grant non.
Qui archas issi auoit non.
Qui ses deciples enseignoit.
De dens son throne ou il seoit.
De natures de bones mours.
Des cours des esteiles des tours.
Les raisons les senefiances.
Des choses qui ont apparances.
Puis ala tant par maint chemin.
Quil trouua la table dor fin.
Qui fu de si grant renomee.
Et table de soleil clamee.
Ou tout le monde fu portrais.
La uint il et aprist assez.
Et maint afaire en tel siaume.
Quil out plus chier que nul roiaume.
Cil erra tant par terre estrange.
Quil passa le fleuue de gange.
Et toute ynde iusquen la fin.

Tant com il pout trouuer chemin.
Ou quil fust ades trouuoit.
Chose a quoi aprendre prouoit.
Dont ades pouoit profetier.
De lui deuant dieu auantiez.
Alixandres en resouffri.
Maint trauail por aprendre ausi
Mes mout sen ala richement.
Come rois a force de gent.
Dont il ne pout mie si bien.
Aprendre nen cerchier droit bien.
Virgiles cercha mainte terre.
Por raisons des choses enquerre.
Ptholomeus qui fu rois de gipte.
Ne reclama pas laler quite.
Ains ala par mainte contree.
Tant que mainte chose out trouuee.
Saint pol qui refu si proudon.
Ala par mainte region.
Plus por aprendre et por ueoir.
Touz les bons clers quil pout aueir.
Saint brandans ne fina daler.
Tous iors et par terre et par mer.
Por aprendre tant soulement.
Et uit mainte merueille grant.
Ou une isle uint ou il uit.
Oisiaux parlans com esperit.

Qui li distrent aucunes choses.
Dont il lor demanda les gloses.
Si ala par mains autre lieux
Dont il en uit si perilleux.
Plein desperis et de tormens
Que nul ne porroit penser quens.
Aucun uit si li respondi.
Ce fu iudas qui dex trahi.
Qui .C. fois tormente estoit.
Le ior: ne mourir ne pouoit.
Mainte autre grant marueille uit.
Si com en sainte est escrit.
Maint autre qui mont de bien souent
Cerchierent le monde ou quil pouret.
Por miex quoistre mal ou bien.
Si ne sespairgnoient de rien.
Ne uouloient pas tantost creire
Chose quil ne trouuoient uoire.
Ne quant que lor liures disoient.
Jusqua tant quesprouue lauoient.
Por miex dex quoistre et amer.
Ains cerchoient et terre et mer.
Tant que tout encerchie auoient.
Puis arriere sen repairoient.
Et lor estude por tous iors.
Clergie a prendre et bones mors
Si amoient philosophie.

Por els quoistre et bone uie
Mes porcen que nome lauon.
Autre fois: nos descriron.
Quel chose philosophie est.
Dont si grant sapience nest.
Qui lome puet a cen mener.
De lui quoistre et dieu amer.

De merueilles que uirgile fist par astronomie.

p hilosophie est quoissance.
Et fine amor de sapience.
Des choses sauoir les ~~comunes~~
communes. Des humaines.
et des diuines.
Por conoistre lui et son estre.
Qui ex il est et qui ex il doit estre.
Et qua cen se puisse mener.
Que tout se puist a dieu donner.
Si fet toute philosophie.
Qui bien quoist lui et sauie.
Tuit cil qui philosophe sunt.
Qui dels droite quoissance ont.
Dont platon respondi aucun
Qui li demanda de qnun.
Sire platon quauez apris.
Qui tant auez uostre temps mis
Et estudie por aprendre.

Quel bien nos ferez nos entendre.
Quer nos dites aucun bon mot.
Et platon qui plus que nul sout.
Li dist: si come arer dolent.
Quil navoit rien apris fors tant.
Quil se sentoit et iour et nuit.
Ausi com .i. vaissel tout wit.
Tant lor en respondi platons.
Et si fu le plus sages hons.
De plus grant science profunde
C'eust ~~tout~~ lors en tout le monde.
Hen diroient ore pas tant.
Maint: ancies feroient semblant.
Quil seussent toute clergie.
Por los avoir: qui mal les guie.
Et lor met les folies es testes.
Si quil nentendent fors com bestes.
Et quant seivent aucune riens.
Quaucune fois lor semble biens.
Maintenant cuident tout savoir.
Quanque fol cuide nest pas voir.
De chen sont come li fox.
Mais il ne quierent fors le los.
Du siecle se painent trichier.
Quil comperront encore chier.
Miex lor vendroit tel chose a prendre.
Qui bien droit lor feroit entendre.

Si come cil sage fasoient
Qui si poi le siecle prisoient.
Quil userent toute lor vie.
En aprendre philosophie.
Et si estudioient lors.
Li philosophe apres lor mors.
Por adrecier et por aprendre.
Els et li autre et bien entendre.
Et se penoient den sauguier.
Les autres gens en lor mestier.
Si controuverent les monoies.
Que les gens portent es corroies.
Por lor vivre achatar aillors.
Quer ne le donne on pas tous iors.
Por les converses des gens.
Qui poour ont de lor despens.
Droit corrupent et desnaturent.
Quer par raison et par nature.
Devroit chascun prendere so vivre.
Au siecle si quil ~~peust~~ s'peust vivre.
Por cen fu monnoie establie.
Por soustenir chascun sa vie.
Quant il erroient lor chemin.
Mes tant aiment lor parchemin.
Lor puans piaux et lor caroigne.
Outre cen quil ne lor besoigne.
Quer chascun qui puet en retient.

Plus qua son uiure ne couient.
Queles porrissent entor eus.
Et en laissent maint besongneus.
Ne furent pas porcen trouuees.
Monnoes por faire soudees.
Fors tant que por auoir son uiure.
Tant que la mort qui tout deliure.
En feist cen quele deust
Au plaisir dieu quant que cen fust.
Et einsi plus aeise fussent.
Quil ne sont or et miex eussent
Chascun cen quil li couenist.
Et maint pedrie en remainsist.
Nes ne sont pas si sages gens.
Don cil furent qui par lor sens.
Retrouuerent astronomie.
Que ptholomeus noublia mie.
Ains i estudia tous iors.
Tant quil proua et sout le cors.
Des estoiles qui en ciel sont.
Et lor mesure tout amont.
Donc nos parlasmes ci deuant.
Si nos diron dor en auant.
La grandor de la terre toute.
Du ciel et du soleil sanz doute.
Des esteiles et de la lune.
Qui nest pas chose a tous commune.

Si ce fet rois pthomeus meisme.
Le mesure iusquen abisme.
Et le proume issi par raison.
Par .i. suen liure qui a non.
Al magestes cest haute euure.
Or oies que il en descueuure.
Et cen que maint autre ont trouue.
Et apres lui lont esprouue.
Par son liure ou il donna lart.
De prouuer par raison desgart.

Cōment on mesura le monde premierement.

Les philosophes per lor ars.
Mesurerent de toutes pars.
Le monde en haut et enuiron.
Jusques as esteiles en son.
Donc sauoir uoudrent la mesure.
Por miex quoistre la nature.
Nes premier uoudrent mesurer.
La terre et sa grandor prouuer.
Quant la terre mesuree orent.
Tout entor par uie art quil sorent.
Et prouue par droite raison.
Si la trouuerent enuiron.
Si come len feist entor.
Dune chainture tout .i. tor.
Puis estendist on la chainture.

Dont lont en lont tout adroiture.
Qui lors iroit de lont en lont.
La chainture tout par son lont.
Il trouuerent sa grandor grant.
xx. mille mille et quatre tent.
Encor. xxviij. mille plus.
Dont la mille soulont lor us.
ꝯ tint mil pas dont chascun tient.
v. piez: et dont chascun pie tient.
xij. pontes en sa lentor.
Tant est la terre longue en toz.
Par ten trouuerent il apres.
ꝯ bien ele a par mi despes.
Et trouuerent lespes de li.
Si come pertie par mi.
Que de longor a par de dens.
vj. mille milles. v. tens.
Par teste desraine figure.
Qui est droite soulont nature.
Mesurerent il droitement.
Le haut de tout le firmament.
Quer ne sorent aillors ou prendre.
Plus grant mesure por estendre.
La grandete de toutes choses.
Qui dedens le tiel sont enchoses.

Le lont et la hautece du firmamet

L

A terre comme poserent.
Dont les esteiles mesureret.
Et planetes et firmament.
Puis la terre plenierement.
Voudrent apres ten mesure.
La lune et sa grandor prouuere.
Si trouuerent que tant li tors.
De toute la terre ens et hors.
Qui fu lor mesure comune.
Plus grant que le tors de la lune.
xxxix. tans & vn poi plus.
Et tant de la terre en sus.
xxiiij. tans et demi.
ꝯ la terre a despes par mi.
Et les. v. donzaines du tant.
Tant a sa longuete de grant.
De solel par demonstreison.
Prouuerent il et par raison.
Quil est plus grant assis.
Par tent fois et. lxvj.
Que toute la terre ne soit.
Mes qui nel seit petit le troit.
Si est ten prouue par maistrie.
Et par sens de geometrie.
Dont puis se sont pene plusor.
Qui se tantoient de lerroz.
Se ten pouoit uoir estre ou non.

Tant quil prouuerent par raison.
Que il ourent dit uerite.
Et de haut et de quantite.
Neis ie qui cest escrit en fis.
M entente ⁊ mo temps tant mis.
Porcen que ie men merueilloie.
Que ie ni cen dont ie doutoie.
Quer ie ni tout a pertement.
Le soleil tant estre plus grant.
De la terre sanz nul defois
Par cent et lxvi fois.
Et les troies parties donzaines.
De la terre ouec cen meismes.
Si com li autien ont dit.
Et lors cen crei ie lor dit.
Que ia en escrit ~~me~~ nel meisse
Se la uerite ni ueisse.
Cen puet on bien por uerite.
Sauoir par sa grant quantite.
Que mont est loing de nos assis.
Quant il nos semble si petis.
Mes ia ne sera si ensus.
Que on nel sache de ça nus.
De terre iusquau soleil a.
Si com ptholomeus prouua.
v. lxxxx. ⁊ v. tans.
Com li espes de terre est grans.

Coment les esteiles sont assises en fermament

~~Des esteiles.~~

Es esteiles du firmament
Dont tant ia uos di briement.
Que toutes ont une hautece.
Mes ne sont pas dune grandece.
Si conuendroit longuement lire
Qui de chascune voudroit dire.
Le grant porcen uos en tairon.
Mes au mains tant vos en diron.
Quil na nulle si petite.
Qui por ueier i soit eslite.
Qui plus grande ne soit sanz doute.
Que la terre ne leue toute.
Mes ni par a nulle si grant
Com li solaux ne si luisant.
Qui toutes autres enlumine.
Par sabiance qui tant est fine.
Des terre iusquau ciel amont.
Ou ces esteiles mises sont.
A. x. mille fois autretant
Et. lv. fois autant
Com toute la terre a despes.
Qui set conter si puet apres.
Trouuer le nombre et la forme.
Quans pous il ia de main dome.

Quans pies & quans pas.
et quantes lieues.
Et quantes milles estendues.
Ou quantes ior nees il a.
Jusquau ciel mes tant en ia.
Que sun home i pouoit aler.
Droite voie sanz arrester
Et peust aler chascun ior.
xxv. milles sanz seiour.
Au mains seroit passe li tans.
vij. mil et .c. et .l. ans.
Et .vij. ans et demi ouec.
Ains qualez fost iusque iluec.
Heinsquas esteiles venist
Se li premier hom que dex fist.
Adam i fust premier alez.
Des lors quil fu primes criez.
xxv. milles chascun iour.
Ni fust il pas a tel labour.
Ains eust a aler encore.
Par .vij. et xiij. ans encore
Quadam le premier hom fu fait.
Quant premierement fu par fait.
Cest liure a lapparition.
En lan del incarnation.
Mil. cc. xlv. ans
Se meist a aler encor la.

Des lors ains quil fust iusques la.
Ou sune grant pierre estoit la.
Qui .c. ans a chaeir meist.
~~De deus chascune~~
Il couendroit quele meist.
De deus chascune houre de iour.
Dont il a .xxiiij. en iour.
.Lx. mille et xxiij. encore
Et plus de demie une encore.
Ancies qua la terre venist.
Cen prouua qui cest liure fist.
Anciel quil le meist auant.
Cest bien xl. fois autant.
Come .i. cheual porroit ambler.
Quadres idroit sanz arrester.
Sune pierre porroit descendre.
En une houre tant com il pose
Quez ne sai faire meillor glose.

Du nombre des esteiles & de lor images.

Es esteiles vos dile nombre.
Si com ptholomeus le nombre
En son almageste quil fist.
Que toutes les noma & dist.
Quil en la mil toutes nees.
Et .xxij. sans les planetes.
Compter les pouez sanz peril.

En treſtout · xxix · et mil ·
Bien en puet pluſors auoir ·
Mes nen i puet on plus ueoir ·
Quon puiſſe choiſir clerement ·
Se neruoiſtre en firmament ·
Si eſgart qui garder ment ·
Quer nul plus conter ne puet ·
Mes nus hons ne porroit 9ter ·
Tant feuſt en haut bien monter ·
Fors par · i · inſtument gentil ·
Que ptholomeus trouua ſubtil ·
Par quoi on les uoiſt i 9te ·
Et chaſcune ſiet par 9te ·
9 bien il a de lune a lautre ·
Soit de lui et lune de lautre ·
Et des ymages uoiſſantes ·
Queles forment par lor ſemblantes ·
Par autre inſtument quil trouua
Preuue que il a iuſques la ·
Ces eſteiles qui ſont nomees ·
Sont enciel toutes figurees ·
Et 9paſſees par ymages ·
Qui toutes ont diuers eſtages ·
Chaſcune ſon non et ſa forme ·
Par quoi on les uoiſt et forme
Dont on uoiſt apertement ·
xlvij · en fermament ·

De ces prent on · xij · plus dignes ·
Quon apele les · xij · ſignes ·
Et font · i · cercle tout entor
Ou les planetes font lor tor ·
Mont ſommes du ciel eſloignie ·
Quer cil qui eſt pris en pechie ·
Jamais nul ioui ne uendra la ·
Et lame qui de ſerui la ·
Jest alee en mains dune hance
Et plus encore tout de ſource ·
Si haut en paradis amont ·
Que nus hons qui ſoit en ceſt mont ·
Ne porroit penſer la hautece ·
Ou lame ua en tel leece ·
Que nul ne porroit tant penſer
Ne nul ne porroit comparer ·
Le grant ne le haut de la ſus ·
9 la grandece de ca ius ·
Qui eſt de terre au firmament ·
Quer tele eſt ſanz de fuement ·
Et ſeſt le firmament ſi grans ·
Si haut · ſi ~~lar~~ large de tous ſans ·
Qua peine porroit nul penſer
Le nombre qui porroit entrer ·
Des terres quēplir le porroient ·
Sen · i · ſoul mont toutes eſtoient ·
Donc chaſcune auſi grant ſeroit ·

Biblioteca Nazionale Centrale Firenze Mss

Con toute la terre qui soit.
Mes toutes voies vos diron.
Cen que miex penser en povon.

De la grandece du firmament.

S E la terre plus grande
estoit. Cent mille tans
quele ne soit. Et si eust.
cent mille tans.
Plus quil i mont onques de gens.
Et chascun dels si puissant fust.
Cun autre engendrer en peust.
Chascun ior iusqua .c. mil ans.
Et fust chascun come .i. gaians.
Et eust chascun son ostel.
Si grant conques rois ven on tel.
Bois. rivieres. fours. et moulins.
Champs. prez. et vignes. et iardins.
Chascun tout en tor sa maison.
Por son vivre a si grant foison.
Que chascun en peust tenir.
C mesnies pour li servir.
Et chascun de tele mesnie.
Tenist ~~de~~ .x. autres de mesnie.
Et por pris grant por son manoir.
Si porroient il bien chaoir.
De dens le firmament trestuit.
Et si avroit encore de vuit.

Plus que trestuit ne porprendroient
Por eus esbatre sil vouloient.
Si puent bien savoir les gens.
Que mout est damledeu puisans.
Et mout par est de haut afaire
Quant si haute chose sout faire.
Con li est li solaux et li ciels.
Tel sire doit bien estre diex.
Qui seit faire si nobles choses.
Con nos veon en ciel encloses.
Dont mout le doit chascun amer.
Et bien puet chascun hom penser.
Que cen desus est mout gentils
Quant cen desous est si subtils.
Quer cen desus .c. mille tans.
Et plus cone porroit penser.
Par nombre quon peust conter.
Quer cest choses sanz nul termine.
Qui nulle part ne se define.
Per quoi ie ne puis pas entendre
Con nulle rien puisse porprendre
Cen quest desus le firmament.
Ou paradis son lieu porprent.
Ne raemplir por riens qui soit
Se li bien dieu ne lemploisoit.
Mes dex est si plein de touz biens.
Quil en emplist toute autre riens.

Qua nul bien puisse prendre part.
Et le mal si du bien de part.
Que wit le laisse de tout bien.
Ausi gsi te ne fust rien.
Dont on dit que pechie rien nest.
Por ten que de tout bien wit est.
Et ~~gent~~ cors et ame ~~faint~~ fuit si uuit.
Que lun ouec lautre destruit.
Dont chascun tout sire sera.
Qui uers lui le de seruira.
Denfer nos re gpuis autant dire
Quil na fors duel et martire
Quil ne porroit estre aemplis.
Se tout le monde estoit peris.
Et tous en enfer en alassent.
He por chose que il portassent.
Quil ne feissent male fin.
Et quades nardissent a fin.
Si ai ten dit porten briement.
Que len sache ueraiement
Quil nest rien g penst entendre
Quan pouoir dieu se penst prendre.
De mille rien tant est il plein
Li glorious li souuerain
De grans puisantes de grans biens.
qui porroit comparer riens.
Quer test cil qui tout estabi.

Mes puis que dit auon ici.
La grandete du firmament.
Qui ades est en mouuement.
Ou les esteiles mi ~~seux~~ sont.
Si entendez .i. ciel amont.
Ou eles ne se muevent point.
Et sont ades en itel point.
Si gme .i. hom qui se muast.
Daucun lieu en aillors alast.
Li primiez lieu ne se mouuroit.
Mes cil qui apres sen iroit.
Si com par .i. cercle enuiron.
Ou il reuenist iusquen son.
Souuent iroit de lieu en lieu.
Tant quil uendroit en premier lieu.
Mes li lieu ne se mouueroit.
Quades en .i. point se tendroit.
Einsi de tel ciel entendez.
Que nul lieu ni est remuez.
De sterle ne de firmament.
Ains se tienent si finement.
Cel ciel couient entendre bien.
Ceus qui sont astronomien.
Cest cil qui dient qui nos vent.
La bleme coulor qui sestent.
Amont en lair quant nos ueon.
Que li air est pur enuiron

Et est de si grant atrempance.
Quil ne puet avoir violence.
Cil ciels enclot le firmament.
Or vos diron apertement
Que cest q puet de sus entendre.
Quer voir nus puet le ciens aprendre.
Ne prouuez se cest voir ou non.
Par nulle art de demonstroison.
Si com de cen q puet avoir
Quer sens dome na povoir.
Mes toutes uoies en diron.
Cen quen aucuns livres trovon.
Quaucun philosophe trouuerent.
Aucune raison i penserent

Du ciel cristallin et du ciel empiere.

E sor cel ciel soulon aucuns.
Est .i. autre ciel tous comuns.
Environ amont ⁊ aual.
Si come coulor de cristal.
Blanc et cler et nobles et fin.
Et la pele on ciel cristallin.
Et desous celui tout entor.
Est .i. ciel de porpre coulor.
Si com li devin ueulent dire
Et la pele on le ciel empire.
Cil est plein de toutes biautez.
Plus que nul qui ci sont nomez.

Et est par tout lair cler ⁊ biaus.
.vij. tans plus que nest li solaux
De celui ciel charrent jus.
Li mal angre dorguil confus.
Qui estoient de tout bien nuit.
La sont li saint angre trestuit.

·Quest paradis·

E paradis voulez entendre
Porcen qui est desus com-
prendre. Sanz pechie faire
le povez. Quer li lieux est
bon eurez. Hi puet avoir solon raison.
Se bien et toute uerte non.
Cest le bien ~~et toute uerte~~ de la trinite
Ou dex siet en sa maieste.
Mes la fant entendement dome
Quer nus ne puet penser la some
Et se dex porprent lieu qui soit.
La le couient il estre droit.
Mes il est si par tout comuns.
Que bien le puet ueoir chascuns.
Qui envers lui deservi la.
Quer il uoit tout et ce et la.
Par tout est et par tout esgarde.
Com cil qui tout bien a en garde.
Donc example prendre povez.
Par aucun quant par ler loes.

Et si ot sa parole toute.
Chascun qui cele part escoute.
Toute lentendent plusors gens.
Ensemble et en .i. soul tens.
Chascun toute la parole ot.
Einsi pover par .i. soul mot.
Que plusors oient chascun tout.
Entendre dex regnat par tout.
Et en tous lieux i ganuit est
Com la clarte qui du feu naist.
Quen lumine une chose 7 autre.
Ausi tost lune come lautre.
A cele qui sera de ca.
Com a cele qui est dela.
Quant ces choses ont tiex vertus.
Bien en doit encor avoir plus.
Cil qui tout fist et tout crea.
Et qui tout bien ouec lui a.
S en padis estant partout.
Com cil qui est sires par tout.
Em paradis sont tuit li angre.
Tuit li saint et tuit li archangre.
Qui devant dieu tantent tres tuit
Gloire et loenge et tout deduit.
Que nul nest qui peust comprendre.
Ne cuer dome ne puet entendre.
Quest paradis ne com grant ioie.

Cil ont a qui.

Cil ont a qui dex les otroie
Li mendre clers de tout le monde.
Le plus subtils: le miex parlant.
Con ques fust en terre vivant.
Ne qui iamais estre peust.
Se mil langues parlans eust.
Dont chascune parlast par soi.
Et eust mil cuers dedens soi.
Les plus subtils com peust prendre.
~~le miex parlant~~.
En cors dome por miex entendre.
Et cose peust avenir.
Quen semble peussent venir.
De dens .i. cors et puis penssent.
~~Tous iors a paradis~~
Penser au miex que il peussent.
Tous iors a paradis deservir.
Chascune langue et a peust dire.
Lentention de chascun cuer.
Ne porroit il pas a nul fuer.
Conter nem parole nen rime.
De la grant ioie le milisme.
Que li plus petites iara.
Honis soit qui la ne sera.
Quer cil qui iert en paradis.

Ne voudroit pas estre a tous dis.
De tout le monde
rois puissans.
Por faire trestons ses commans.
Par conment quil fist
un soul iour.
Hors de paradis a seiour.
La est laine pardurable.
La est chascune tose estable.
Einsi qui iames
ne faudra
Ne iames mort ne lassaudra.
Quez sanz i sera
toust dis.
Et si ara plus de delis.
Que nus hons
ne porra penser
Tant i seust
son temp user.
Por enfer et por paradis.
Entendre soulon
nos devis.
Et planetes et firmament.
Ceste figure
nos present

Et li autri planete ausi
Et auez au premier oi.
En segont nos est devisee.
La terre ou ele est habitee.
Et de la mapemonde lestre.
Premiez de paradis terrestre
Dinde des diversites grans.
Des arbres. des bestes. des gens.
Des oisaux et dautruis poissons.
Et des choses que nos auons.
Ou enfez siet le dolereus.
De la peine as maleureus.
Qui lareus sont mis i torments.
Apre du segunt element.
Cest leue des flums des fontaines.
Chaudes. froides. noires et saines.
Qui sont es diverses contrees.
Coment la mer devient sabrees.
Coment la terre croulle et muet.
Plus de lair gme vente et pluet.
Des tempestes et des tonnerres.
Du feu et des hauds esteiles.
Et lair pur des planetes sest.
Et gment li bisexte nest.
Du firmament et de son toz.
Et des esteiles tout en toz.
En ciel auez oi le tours.

128

Coment il est et nuit et iours.
Coment chascun pert s'espele.
Autune fois et nuit et ior.
Des eclipsis qui lor auienent.
Et des uertus queles retienent.
De la grant eclipse ihesu.
Dont saint denis conuerti fu.
De la uertu du firmament.
Et des estoiles ensement.
Coment l'en mensura le monde.
Le ciel et la terre reonde.
De ptholomeu et de ses sens.
D'adam et d'autune autre gens.
Coment clergie fu sauuee.
Por le deluge et controuuee.
Des gens qui furent de lor sens.
Et des meruelles qu'a son temps.
Fist uirgile par sa clargie.
Porquoi fu monnoie establie.
Des philophes qui aloient.
Por aprendre cen quil deuoient.
De philosophie autresi
Et que platon en respondi.
Cobien lune. terre. soleus.
Ont de grant chascun endroit eus.
Et des estoiles lor estages.
De lo nombre et de lor ymages.

De haut le grant du firmament.
Du blou ciel qui de sus resplent.
Du ciel empire et cristallin.
Si auez ~~en~~ en en la fin.
De paradis et de son estre.
Et de dieu qui par tout puet estre.
De sa gloire et de sa biaute
De cen nos auon nos conte.
Et rendu autunes raisons.
Au plus briement que nos sauons.
Quer nont cure de longues gloses.
Les gens d'ore ains.
Aiment briefs choses.
Come cil qui sont de brief sens.
Qui lor nature est de brief teps.
Brief sont lor iours.
Breiues lor uies.
Quer empoi d'ore sont fenies.
Et tous iors plus briefs deuendront.
Iusqu'atant qu'a noient uendront.
Quer cest siecle de tens en tens.
Trespasse ausi come li uens.
Et defunst de ior en ior.
Quer tant est plain de uanite.
Que point n'ia de uerite.
Cil qui plus de morer cuide.
Auient souuent que tost le uuide.

Et plust tost muēt plus tost fait bie
Quer tant qil vit nen fait rien.
Quer nest null qui sarche aqle hore.
La mort li doie torre sore.
Tel se cuide mont bien esbatre.
.v. ans et puis sa coupe batre.
Que mains de .v. iors est alez
Et en puis denfer devalez.
Si est sages et bien a pris.
Qui en servise dieu est pris.
Tant con dieu li preste le sens.
Et il en aleisir et temps.
Quer dex len rendra si haut don.
Que touz biens ara abandon
Et la ioie de paradis.
Que dex nos otroit a touz dis.
En qui toute bonte habonde.
Ci fenist li mage du monde.
A dieu qmence a dieu prent fin.
Qui ses biens nos donist en la fin.
En lan de incarnation //
Mil. cc xl v. ans
Fu premier parfait cest romans.
Vous qui oi avez le scrit.
Du fils damledieu iesu crist.
Et puis du mont que dex forma.
Le siecle une autre forme a.

d Es or finerai cest romans.
Puis quoi auez el comans.
De dieu por quoi le mont
forma. Et por quoi lome
tant ama.
Quil le forma a sa semblance.
Et de bien et de mal puisance.
A pres por quoi il nel fist tel.
Quil ne feist pechie mortel.
Et coment len trouua premers.
Les vij. ars et de lor mestiers.
Puis des trois manieres de gens.
Quon posa en lantien temps.
Coment clergie est venuee.
Tant quore est en france trouee.
De nature coment ele euure.
Diuersement en chascune euure.
Que cest et quele creature.
S auez oi de la figure.
Du monde et la deuision.
Des quatre elemens enuiron.
Qui se tienent en firmament.
Come la terre finement.
S oustient en millieu tout parmi.
De la petitece de li.
E nuers le ciel trestout entor.
Come le soleil fact son tor.

Que uos deuez apres entendre.
Qui du siecle uoulez aprendre.
Quel chose ia et comment ua.
Coment il dure et cetera.

Ci fenist lymage du munde.

Ci sont les nos des pierres & lor uertus.

L En trouue li sant que
euans li rois darrable
enuoia a noiron lem-
pere our de rome .i. liure
qui li dist les forces et les
uertus des pierres et lor noms et

lor coulors · et les regions ou il sot
prises · **· Del diamant ·**

Ldiamant uienent dinde
la maior et darrable ·
Cil qui uienent darra-
ble sont apele femele · ⁊
Li diamant masle est
brun semblabe de coulor a oille · Li
diamant femele est blanc et retrait
a cristal · Nul diamant nest graignor
dune nois petite · Mont sont de-
grant durete · Ele treche le fer et
lacier et les pierres · Elle est aidable
a anchanteours · Elle donne a home
qui la porte sur soi force & uertu
Et li si fait garder de grief songe
Et de fantosme et de toz uenins · Ele
oste ires et tenchons et sane les for-
senez & est a homme de fension con-
tre ses auenins · Ele le garde en point
ou ele le troune · de pris · de sens · de -
ualour · de richece · se il ne creist si
na petite il point ele tient les mebres
et les os en tiers · Jatant ne charra
home de cheual · ne de mur · ne dautre
lieu ques les os demuergent en tiers ·
Si a plus grande uertu quant ele

est achatee Et si de loial auoir est
achatee ele tout les poures qui uienet
par nuit · Ele oste a home luxe^a^l · et
qui o soi la porte nest pas desloiaute
quer il aime damledieu ⁊ garde se-
mence dome de denz le uentre a la
femme · si que li enfes naist ou tous ·
ses membres Elle doit estre portee
a senestre · **· Del saphir ·**

S Aphir est conuenable a
dex et a rois et a contes
Li premerain esproune
uient du flun dorient et
sunt trouues en la graucle de li-
be et apres les sirtes · Jl sont sem-
blable au pur ciel et treslui sent
diu de coulor par un outre · Vne
autre maniere de saphirs est qui =
uient de la profonde torchia · Cil sot
oscurs · Cil ne treslusent mie · mont
sont esproune de grant uertu · Vne
autre maniere troune on de saphirs
pres du pui que len tient a mains
uaillant · Neqedent tuit sont du
tresor damledeu toutes ces trois
manieres de saphirs Et mont agre-
ignour lun que lautre · damle dex

ama tant le saphir quil la pela
sainti pierre · geme des gemes Quant
lon regarde le saphir si doit on avoir
sa pensee au celestiel regne · Saphir
conforte les membres et le cors &
vaint ~~bos dies~~ boisdies 7 envieus 7
des tourbe home demprisonner et
sil est pris mout li aide a lui de liu-
rer Et le prison les doit a touchier
a ses aneaus et as · iiij · angles de la
chartre · Mout est bon por acorder
gens ensemble Et mout est bons ·
a saner toutes boches et toutes en-
fleures Et qui a boches dedens le cors
~~et qui trop sue et fait tost~~ si le tri-
ble et bome olait et il garra par la
vertu que dex otroia au saphir
Et si refroide home qui a trop grant
soif et chalour dedens le cors et qui
trop sue et fait tost terminer de
chaude maladie et oste la soillure
des oilz et la dolor du chief · 7 bons
est au mal de lenne Et damledeu co-
seille celui qui le porte et rent seur
Et cil qui velt esprouver des tou-
tes ses vertus si doit estre chastes ·
Il de piete sorceries et doit seoir en or ·

questo libro sie di s. te
iac° bartolini da men°

Cate est trouvee en oriat
en · i · fleuve qui a a nom
acate · Il en sont de · x ·
manieres · lune est noire
et est tainte de blanches vaines ·
Et si en i a de teles ou il a blanches
crois Et de teles ou il a plusors
figures si come de rois · come de
bestes · come de estelles · 7 de rouges
taches et come vaines aveines ·
que nature i a mises Icestes a-
trempent soif 7 confortent mel
home et sa veue Dune autre
coulor en i a come coural et a
goutes come or Et une autre
qui a odour de mirre Et une
autre qui a coulor de cire · Toi-
tes cestes manieres de pierres
sont bones contre venim 7 con-
tre morsure de serpent Ele garnit ·
home et li acroist sa force 7 le
fait bien ~~estre creu~~ en parler
et agreable · et de bone coulor
et le fait bien estre creu Elle le
rent plaisant a deu 7 au monde ·

De cornouille.

c Ornouille est semblable
a iaueure de char. elle
tolt ires et restraint
mont touz les mebres
a qui saignent et sur toutes
pierres dounent les dames ces
te amer. quer mont les conforte
de lor maladie et si les rent plai
santes et amees. **Del iagonces.**

I Agonces sont demontes
manieres. Jagonce gernaus
est uermeil gentil coulor
et est de grant uertu quer
il rent home liez et fait que il est
tenu pur loial. Une autre maniere
de iagonce ya qui est iaune et est
apelee iagonces cetins Ces .ij. ma
nieres de iagonces sont de tel uertu
quer quant on les met en sabouche
elles refroident home. Et quelcun
ques iagonces lon parte o soi. len
puet aler en autre terre sanz pa
our Et si na lon garde de touche.
et de ses hostes sera lon honnorez
et ia de ren que lon resnablement
requerra ne sera lon escondet dit
Ceste pierre doit seoir en or

Del esmeraude.

e Smeraudes sunt uers ⁊
uiement du flum de para
dis et de sitte Celles de
sitte sunt li mieudre ⁊
plus gentil coulor et poet on ue
oir sa coulor doutre en outre Et
unes gens qui ont anō armespil
les les les uont querre a rine ⁊
les tollent as gripons par bataille
Mont est bone plaine esmeraude
a esgarder et amirer soi Neron
en out .i. mireoire ou il esgardoit
et sauoit par la forte de la pierre
ten que il uouloit enquerre Ele
accroist richeces a celui qui nei
temet la porte. ⁊ fait a home pa
role estable & quant home la
porte au son col elle le garde de
maluaise feme qui aucun home
atrait a mort Elle vaut contra
venim et goute chaine. elle amen
de les oilz a celui qui les garde.
elle oste tempeste & luxure. dam
ledeu donna a ceste pierre tel
uertu que cil qui la porte uelt
son cors de durer neitemet et

penser de fame Ceste pierre doit
seoir en or fin.

Des Jaspes.

Aspes sont de .ix. manieres.
elles sont de montes coulors
et sont trouees en montes
parthies de syde mes telle est la
meudre qui est verte come esme-
raude contre le soleil mes elle est
de plus crasse verdour Et qant elle
est entaillie de la melle en tailles
elle agoutes vermelles et est de hau-
tes vertus Qui chastement la porte
ele garde home de fievres e didroi-
pesie elle aide a feme qui enfante
et de fent celui qui la porte de con-
trarie et fait home amei 7 puisant
elle de bonte les fantosmes Elle estan-
che de sant et de menoison Sa ver-
tu graindre est plus en argent
que in autre metal elle sue con-
tre venim.

Del Crisolite.

Risolite semble aeue de
mer sia de dens estence-
les gme dor elle est bone
a porter sur soi contre
naturals paours. home qui la porte

nest pas soupethome de mannes-
tie Et mont aide a home a entrer
la ou il li plaist. 7 mont est gratious
et amiables Et qui la trouve percie
et met une soie dasne par mi si
empuet on chacier le deable elle
doit seoir en or et si doit estre por-
tee a senestre partie elle vient de
ethiope.

Del topace.

Opace vient darrable 7
du flum doriant 7 en ia de
.ij. manieres et sunt sembla-
bles a or esmere et est lune
plus clere que lautre Elle vaut a
une maladie que lon apele fi. elle
sent la lune: quer quant la lunei-
son doit estre pluiouse: la pierre
est relente et plus relente que de-
vant Mes quant il doit faire biau
temps si est clere et reluisante Elle
refroide home et le rent plus castes
et meins luxurious et doit seoir
en or.

Del Ornicles.

Rnicles vient dinde et
darrable Ornicle 7 sardoi-
ne sont contrires ensemble
Ornicle rent home hardi

coragens et ieons Et se cil qui la
porte en son doi ou a son col pen-
due et il uulle parlez a son ami
mort de nuit i parole en dormant
et au matin li sovent bien de cen
dont li mort est besoignous Et
a celui qui le porte tent saine et
acroist sabiante Il est noir.

Del sardoines.

s Ardoines est de .ij. coulors
rouges et noirs meslez
en semble. Il atrempe ho-
me irous et fait home
bien reposer de nuit et le tent
caste et simple et vergondous.

Del calcidoines.

c Alcidoines est blans de
trouble blanchour Il tet
celui qui le porte parfait
et eloquent Et s'il a a pledier
et il le monstre a son aduersaire
mont li aide a sa causa vaintre
Et qui porte o soi lo oniche e la sar-
doine et le calcidoine en semble
mont rendent home bien entechie.

Del acate.

a

Del balais

b Alais est une pierre q̄
uenet d'une isle qui est
entre .ij. mers qu'a a nō
chorinte et retrait a ru-
bis par coulor. mont refroide
home de la chalour de luxure. Et
qui la touche as .iiij. parties de sa
chambre ou de sa sale. ou de son
v̄gier ja nul mauuais venin ni
a tochera ne tempeste ni charra qui
mal li face elle defent meslees et qui
la monstre a son anemi maintenāt
li est tart que il soit acorde de lui
Si l'on la porte entre ses anemis
retorner s'en porra sauues ses me-
bres Et doit seoir en or

Del ametiste.

a Metiste a porprine coulor
et retrait a sanc m̄rtirie
mont est cōfortatiue au cors
et l'ame Seurement puet
aler chacier qui la quer elle est de
si grant vertu que les bestes sauuages
uienent a celui qui la porte Mont
est de grant force contre yuresce.

Del rubis.

r Ubis vaint toutes les pier
res rouges de biaute 7 sunt
de graignour biaute li .i.
que li autre Linet gentil
de gentil coulor est et semble carbon
ardant Cest li sires des pierres pri
ncipals. Et par de sus tout ceste est
de si haute seignorie que si home qui
la porte vient entre gens tuit li por
tent honnor 7 sesioyssent de sa ven
ne Et esprouvee chose est quos quant
les bestes mala des ont ben de leue
ou elle est lavee que elles garisset
de lour maledies et les des confor
tez qui les gardent sen confortent
par la vertu que dex ia mise et
oublient leour contraire Elle payst
les oilz et conforte le cors. lo la treu
ue en libe en flum de paradis. 7 do
it seoir en or.

Del alectoire.

a Lectoire est une pierre qui
croist en ventre du chapon.
puis qui il est trois anz
chapon. et croist touz iors
tant que il a .vij. ans mes elle ne
croist mie grandre dune feve.

Elle est gme trouble cristal. elle done
a home qui la porta victoire Et si ho
me qui la porte a soif et il la mette
en sa bouche. mont li vaut a sa soif
estaindre. plusors ont vaincu lor ba
taille par lie. elle ramanantist le dech
acis et conquiert a home bons amis
et le fait bien parlant 7 amei Et si
feme doit concevoir et elle porte la
lectoire elle concevra. & bone est a
avoir a feme qui vait de son ventre
et qui veut estre amee de son seignor
mes cil qui la porte est luxurious
Qui veut qu elle ait ses vertus. si
la porte en sa bouche.

Del celidoines.

c Elidoines est une pierre
que lon trevnne el ventre
de laronde. elle nest mie
mont bele. Neq dent elle
vaut de beles pierres de bonte Elle
est de du manieres: et de .ij. coulors
lune est est noire et lautre rousse
La rousse est bone cotra passion
qui prent par lunoison Elle vaut
as forsenez et as languorous 7 fait
home em parle et agreable 7 plai

sant a mont degens · lon la doit por-
tez en linge drap a senestre partie
La noire quant on la porte en somos-
meze: elle li aide a achenez q̃nque
il gmence et si li aide des grans
menaces des rois & des contes leue
on elle est lance vaut mot as oilz ·
malades · elle aide as fieurons elle
oste fleume et retrait les humors
qui nuisent autors et doit estre -
mise en drap linge taint en ianne ·

Del laimant ·

L
Aimant est une pierre qui
ment dinde ⁊ resemble a
estume de fer dameden li
dona de ses uertus ausi gme
il fist as autres · Elle trait le fer a
soi nulle pierre ne vaut tant as
mariniels ne as en chanteors ⁊ a
home qui ueut es prouer sisa fame
ou se spouse est loians uers lui: si
li mette sur son chief q̃nt elle se
dormira Si elle est loians vers lui
⁊ si non: elle tressandra ⁊ fera sem-
blant de chaoir · quez auis li fera
quelle ait grant paour Et antien-

nement souloient li enchanteor -
meitre carbons ardans as iiij · par-
ties des mesons ou il uenoient ⁊
pardesus les carbons rere de ceste
pierre et les gens qui veoient icens
carbons ardans lour guar pissoient
lour ostel ausi gme enfantosmez
par la uertu de ceste pierre gnois-
sent li mariniez les vens Mont est
bonne a acorder home et feme ensem-
ble et mont vaut a home qui en
use o lait a garir de ydropisie Et
mont aquiert grace a home ⁊ le fait
de bon conseil et le rient bien em-
parle ⁊ le met en grant pouoir Et
qui la ret sur char arse moillie de
vin agree si garist de larsure ·

· Del eliotropie ·

e
Liotropie ~~for morte~~ sormonte
plusors bones pierres de
uirtus Damleden li dona
tel forta que se silon la met
en · i · uaissel plain de eue contra
le soleil: il est auis a cens qui les-
gardent quelle le fait de uenir
rouge ⁊ quil mue sa coulor ⁊ que
elle fait em petit de temps leue

on elle est boullir home qui la porte
est de grant porchas elle tient ho-
me en grant sante et le fait estre
de bone renomee 7 estanche de sac
et est bone contre venim 7 contre
boisdie Et qui prent lerbe qui au-
tresi ano. Cest asavoir solsequiū in
latin. 7 soit saigniee et beneoite des
paroles dieu et il i touche ceste pi-
erre. il puet alez laon il voudra
quer la gent aront dautre pāt
loz esgart que alui elle vient de
ethiope et de cipre et daufrique
Elle est dautretel coulor come es-
meraude 7 agoutes sanguines.

Del coural.

t Oural est une pierre qui
croyst en la mer autresi
come herbe Et quant elle
est fors de la mer si est
rouge et resemble .i. brāche 7 nest
pas plus longue de demi pie Elle
est mont saunable a celui qui la
porte. quer come dient nr̄e ancien
mestre 7 li actour elle le defent
de foudre 7 de tempeste 7 les lieux
on elle est Et mont est bone ceste

pierre a mettre en sa vigne et en
son iarding et pres de semente
que lon vent sauuez de foudre
et de tempeste 7 de touz orez Elle
fait monte plorez les fruis. elle
delivre home de fantosme. elle don-
ne bon comencement 7 bone fin.

Del Iaiet.

| Aiet vient dune contree
qui a a nom lyte 7 est mōt
esprouuee geme Dune
autre maniere en ia qui
vient de bretaigne la maior elle est
noire 7 pleine 7 legiere Et quāt elle
est eschaufee si trait la paille a soi
Elle art en eue et des taint en oil-
le et bone est a portez a home par
fleume entre cuir 7 char. 7 a home
enfondu La poudre du iaiet afer-
me les denz qui lochent desouz re-
straint as femes loz natures. Quāt
lon lart qui agoute chaine sent
loudoz tantost chiet Et li serpes
qui sentent loudoz fuient elle est
mont contraire as deables Mont
vaut a ceus qui les ~~cornel~~ corneil
les rendent. elle defent sorceries

et charmes. Home qui porte telle
pierre cognoist bien feme virge ⁊
si feme vait de son ventre ⁊ elle
boiue de leue ou ceste pierre aura
este .iij. iours tantost se delivrera.

.Del beril.

Eril et eriz sunt auques sem
blabes a coulor de cristal
Beril est reonde pierre et
pleine de costes. Li beril re
ont corpre le soleil gite feu. Li eriz
tost contre le soleil forme lart en
ciel de la clarte de soi en une parei
Li beril norrist amor entre home
et feme. et fait honorez celui qui
le porte. leue ou ces .ij. pierres ont
gen vaut as oilz Et si lon la boit
elle tout routes ⁊ souspirs Elle
vaut a toutes les doulors qui avie
nent au foie elle garist des fievres
Ces .ij. pierres vienent dinde.

Des echites.

Chites est nombrez es bo
nes pierres. li agles la
prent es foraines parties
du monde ⁊ la porte a son
ni: quer elle le defent. Ceste pierre

a une autre pierre dedens soi. mot
est bone a feme enchainte quelle
ne pert de son enfant. On la doit
porter a son senestre bras. elle de
fent home qui la porte de iveillete
et le rent a mesure. Elle acroist ri
checes et fet celui qui la cele a
mei ⁊ nairqueour le fait elle garde
a enfant son sens ⁊ le tient en sante
elle tolt a home goute chaine. Et
si aucuns a son pechon dautre qui li
voille mal faire mete la souz lescue
le ou il doit mengier ⁊ si celui est
coupables vers lui il ne porra men
gier tant que la pierre i soit ⁊ tan
tost come elle sera ostee il mengera.
Ceste pierre est rousse lon la trouve
en la grant mer qui avironne le
monde. Sanz ceste pierre ne covne
nul agle. elle vaut a enfanter.

.Del grisopas.

Risopas vient dinde ⁊ a cou
lor ausi de poret ⁊ reluit
come or. Cil qui la porte
est plein de grace quer il
est amei de toutes gens. et noirs.

·Del Silenites·

Ilenites est vert de grosse
verdour· lon la pele le vite pi-
erre porcen quelle sent la lu-
ne· Elle garde amor entre
home et feme· ⁊ aidemont as langoro-
us et as tisiques lon la porte de per se·

·Del galgatene·

Algatene est taquellee co-
me poil de chevrel· Si ~~pren~~
~~te~~ la porte prince qant il va
in bataille: ses anemis em
porra chacier: hercules escapa de mot
de perils par laide de ceste pierre·

·Del beston·

Eston vient de la contree
dartate ⁊ a coulor de fer
elle est de si merveillouse
nature ⁊ de telle maniere
que si elle est esprise au feu elle art
tout temps· ·Del telonite·

Elonite est une pierre que
lon apele fee: elle resplen-
dist de porprine coulor ⁊
de vaire· lon la trouve soz
le limaz en la terre dinde Si homme
la met soz sa lãgue tant come la

lune est creisant porra il devinez
des le mati iusques: amidi· ⁊ en de
cours de la lune devant le iour
Et quant la lune est prime dont
dure sa poeste tout le iour Cestene
crient nul feu·

·Del genatides·

Genatides est noir· si est de
tele nature: que si home
la met en sa bouche por quoi
il lait premierement lauce
il porra bien dire que autres hons
pense de lui· Ne feme ne li porra ri-
ens veez quil li requiere· Iceste puet
lon einsi esprouvez· Oigniez ·i· home
un de miel ⁊ de lait ⁊ soit au soleil
ou il ait mont de mousches· se il a
la pierre en la bouche ia a lui na
toucheront· Ostez la: elle lassaudront
de toutes pars· Del orides·

Rides est de coulor noira-
te ⁊ retrait a coulor dor
et vaut contra venim et
contre bleceure de beste
sauvage· Cil qui la o soi puet alez
per desert ⁊ par hermitages ia a lui
na toucheront· Une autre en ia

qui est nert 7 ablanches ~~tachales~~
taches. Cil garde home de cōtraire
Dune autre maniere en ia qui est
dune part aspre 7 dautre pleine
feme qui la porte ne puet grenoir
Et si elle est en temte si part elle
son en fant .. **Del tristal.**

Rystal est blans. il refroi
de home. faites de tristal
poudre de hee si la donnez
a boiure as norrices si loz
monte ploie ra lor lait. Touchiez le
tristal a la pierre dont vaus doute
rez quelle ait sa uertu pardue.
si la retoureza si elle la pardue par
pechie. Et cil soit confes qui la porte.

Del alactide.

Lactide a coulor de cendre
feme qui emboit la pou
dre o lait elle li monte
plie son lait. mes elle la
doit user de uant mengiez 7 apres
baing et pendre a son col a .i. fil
de lainne de ouaille pranis Et si
ceste pierre est hee a la cuisse de
la feme qui uait de son uentre o
tost li aide a lie delivrez Et si lon

en fait poudre et lon la feme en
toit as brebris porquoi il soit ue
tiez les brebis en sont miex lait
tieres et si ne seront ia puis ro
ignouses Et tendient li antien 7
mestre. que qui ceste pierre por
te o soi elle li fait auoir tonz biens
Et qui la freote a laqueus si a cou
loz de lait et sauoz elle uient
du flum doziant.

Des Jaspes.

Aspes pantiers est de mo
tes coulors 7 de montes
manieres en ia. Et qui
a ceste pierre 7 uelt alez
en bataille. 7 il iuoille uaintre : il
la ~~doit~~ esgardez quant le soleil he
ne: quez mont li aide a uaintre:
~~il la doit esgardez~~ son aduersaire.
mont tient home hardi 7 li rent
gūt plente de tout bien Et tan
tes colours elle a tantes uertus
a elle par de sus tout iten.

Del altaferne.

Lta
ferne sonne 7 retentist o
qūt lon la fiert. Qui caste
ment la porte elle li done

douche uois ne nesroie pas elle o
est noire· ·Del Jgures·

Gures est une pierre o
que une beste quia a nō
unza· qui uoit par un pi
erres come par un uoirre
et par un ·ix· pareis· Ceste beste la
norrist en la terre dinde 7 la re-
pont par nu en la granelle en la
terre pour enuie que ses grans
uertus ne nos aident· Damledex
li donna 7 comanda a estre si uer-
tuouse que ele tolt doulor de uen-
tre· 7 garist de iaunice 7 estanche
de menoison. Elle a paie les doulors
de lestomac 7 met les ÿterices en
sante· Theofratus deuise trois ma-
nieres de coulors sur ceste pierre.
Come dor· de mirre· 7 douchens·
Elle atrait les pailles 7 doit se-
oir en or· // &c.

FINITO· LIBRO· REDDAM
US· GRATIAS· CRISTO· :·

MSS

cino dato alla valuta apiu ꝑ sone

Tomeo di tognone debbe adi 8 aple some una

Lirro di quirico mathei debbe adi 13 ditto some una

Grido di stefano operaio de dare ꝑ lib 2 1/1

candele ——— £ 8

Giovanni di bern° taddei lib 4 1/1 formagio

debbe adi p° lugl° 1533 ——— lib 4 1/1

pierangelo lib 3 libretti 3 1/1 olio

piero mio fratello lib 2 1/1 olio

El capo stefano de dare ꝑ passati ꝑ lui

a ciapo dal ponte ——— £ 4 8

fra ꝑ prestati acasa pretto £ 4 4

fra ꝑ contanti apescia ——— £ 16

fra contanti acasa pastinaccia £ 9

Antifore ꝑ prestati ꝑ passati £ 2 6

tomeo di tognone ꝑ prestati ꝑ formagio ——— £ 8 7

foglia bianca

		1	3	5
Giuliano di bir° ———	lib	5	5	3
Moretto ———	lib	3	3	6
		3	4	4

Jacopo pisano de havere ꝑ p. olio
di piu ferri da muli ——— £ 3 — 8 — 4

El capo di costra de havere ——— £ 4 · 4

Cc. I (membr. e scritta) + 146. Sono
bianche le cc. 145-146.
aprile 1964. BP